PRONOSTICO: Nubosidad alta parcial
TEMPERATURA DE AYER
MINIMA 6,7° C. a las 7.45 horas.
MAXIMA 24,2° C. a las 15.55 horas.

LA NACION

SANTIAGO, LUNES 27 DE ABRIL DE 1970
PRECIO E. 1 30

ARICA—TARAPACA—ANTOFAGASTA	Precio del ejemplar durante la semana	E° 1.30
	Más flete aéreo LASA	E° 0.30
SERVICIO AEREO ESPECIAL LASA	Edición Dominical, incluyendo Suplem.	E° 1.80
	Más flete aéreo LASA	E° 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19133



...a Leonardo Véliz, pero Gerardo Castañeda lo ...drá antes del desborde del puntero. L e cos- ...mper a Unión.

Unión sigue con la aplanadora...

Ganó a Colo Colo 2 por 1 con justicia, pero sin el lucimiento de tardes anteriores

Por ADAMOL

CANCHA: Estadio Nacional. **PAGARON**: 38.008 personas **SOCIOS**: Magallanes, 243; Universidad de Chile, 368; Colo Colo, 1.624; Unión Española, 1.200. **RECAUDACION**: E° 284.244.50. **ARBITRO**: Rafael Hormazábal (regular).

UNION ESPAÑOLA (2): Olivares; Manuel Rodriguez, Avendaño, Angulo y Arias; Valdés y Pacheco; Farias, Zárate, González (Garcia) y Véliz. **ENTRENADOR**: Federico Vairo.

COLO COLO (1): Araya; Castañeda, Cruz, Piriz y Silva; Koscina y Ramirez; Hermosilla, Ahumada (Zelada), Beirut y Sánchez. **ENTRENADOR**: Enrique Hormazábal.

GOLES: Primer tiempo. No hubo. Segunda fracción: 8' BEIRUT, centro de Sanchez, entra el brasileño, manotea Olivares insiste Beirut y gol. 19' **FARIAS**, entrega por elevación de Chamaco Valdés y cuando Araya le salia, ante la paralogización de la defensa alba, la levanta en "globito" y anota el empate. 22' **MANUEL RODRIGUEZ**, al empalmar por la derecha un corner servido por Véliz desde la izquierda.

No fue el partido de goles que se esperaba ni tampoco brilló Unión Española con los mismos destellos de las dos primeras fechas de Metropolitano. Porque Colo Colo entró a cuidar el partido y evitar el desastre. Para ello agrupó gente en mediocampo para que obstruyeran la salida del juego hispano, poniendo a Hermosilla —disfrazado de puntero derecho— Koscina y Ramirez sobre Chamaco Valdés y el argentino González. Y durante todo el primer tiempo, los albos tuvieron el mediocampo para ellos, molestando la proyección ofensiva de Unión, que sólo dejó en manos de sus punteros la posibilidad de llegada por las orillas, como llave única para abrir esta vez la muy aplicada defensa de Colo Colo.

Esta seria en síntesis la fisonomia que imperó en los primeros 45 minutos y que al abandonarla Colo Colo en la media hora final del encuentro, permitió a Unión Española liberarse en su juego y acometer sobre la valla de Araya con una fuerza y empuje inusitados.

Sin embargo, hay detalles importantes en el desarrollo del partido y que por una parte restaron lucimiento al espectáculo y por otra entregaron a los albos las armas para complicar un partido que en el papel era abiertamente favorable a los rojos de Santa Laura. Primero, la marcación estricta que ejerció el equipo de Hormazábal de media cancha hacia arriba, maniatando el talento de Gonzalito y Valdés para conducir y entregar con claridad hacia las

(Pasa a la pág. 8)



...ÑEDA, el más importante de la defensa alba, saca de cabeza ...entraba Farias. Gonzalito (10) también quedará mal ubicado.

Piriz y Silva, en segundo plano, a la expectativa. Triunfo justo el de Unión ante un Colo Colo que le creó serios problemas.



El gol de Colo Colo. Beirut insiste en un rebote que él mismo provocó para batir a Olivares. Sanchéz había hecho el centro desde la izquierda.

La "U": menos de lo que es capaz

Nacional: en un nivel normal

- El cuadro universitario fue sólo un remedo del conjunto que deslumbró en Santiago
- Remedió sus errores el campeón uruguayo, quién en Montevideo ganó sin objeción alguna

Por Jorge Fernández R. Enviado especial

...video (Por Jorge ...dez R. Enviado especial de ...CION).

...s a cero con que Nacional ...ó aquí a la "U", sirvió ...entalmente para que el ...n uruguayo, llevara al ...chileno a una instancia ...a en Porto Alegre, el ...próximo (mañana), pero ...n sirvió para estabilizar ...genes reales de lo que ...mbos equipos, como ...dad colectiva y como ...ividual.

...luego -siempre lo ...así- que el triunfo de la ...Santiago, aparte de ser ...e y justo, fue un tanto ...o en cuanto a estable... ...l campo una diferencia ...existió, pero que no ...e absolutamente a lo ...Nacional, en el concierto ...icano y mundial y como ...ncia a lo que es la "U" ...dio más exigente que el ...donde juega.

...ando otros términos, ...ue decir que el campeón ..., jugó en Santiago ...ente mal y desde luego ...r debajo de lo que es ...La "U" en cambio jugó ...mente bien y fue la ...performance de ancho ...o ofensivo, pero tam... ...velada con respecto a ...idad normal.

...match, hubo algunas ...ncias que hicieron ...o facilitaron la victoria ...ria y que aquí en ...deo no se presentaron e ...no existieron. Desde ...a importantisima: allá ...no marcó, no luchó y ...mente regaló el medio ...para establecer un ...defensivo presumi... ...fuerte y presuntamente experimentado. Sin embargo, la "historia" del partido (dijo claramente que los tricolores "charruas", no sólo entregaron la función media del juego sino que tampoco, fueron fuertes ni experimentados en su esquema defensivo. Las consecuencias quedaron a la vista, la "U" dominó sin contrapeso, controló a su amaño todo el territorio propio y ajeno, mientras adelante, Araya, Aránguiz, Marcos y Arratia, especialmente el puntero derecho, hicieron lo que les vino en gana, con la zaga uruguaya, en la que el arquero Manga, evitó lo que pudo ser un desastre de proporciones.

El panorama así tan claro para la "U" allá en Santiago, dejó de ser claro en la cancha del Estadio Centenario, donde se produjo el hecho totalmente contrapuesto, con una salvedad, que el medio campo universitario, jugó bien y no tuvo en ningún caso las fallas que acusó la defensa a través de los dos marcadores de punta, ni mucho menos las lagunas tremendas que acusó el ataque, en el que nadie puede salvarse de una crítica adversa.

En el hecho, la "U" en el histórico estadio montevideano, fue un equipo discreto en defensa, bueno en medio campo y nulo, rotundamente nulo en materia ofensiva. Tanto fue así, que durante todo el primer tiempo, sólo en dos ocasiones, fue relativamente apremiado Manga, para ser el resto del tiempo, un espectador más. Lo propio ocurrió en la segunda fracción, con un agregado, que a la carencia de decisión, mostró también en la etapa postrera, una relativa conformidad con la derrota, lo que presupone en la vanguardia, debilidad espiritual más que física.

Nacional por su parte, sin ser modelo como expresión técnica e lo que roa a defensa, tuvo como compensación, el vigor, al decisión, el empuje, el marcaje áspero y resuelto, que mezquinó en Santiago. Todo ello facilitado es cierto, por el oscurecimiento total de Arratia sebió ser reemplazado por Ventura), por la poca claridad de Aranguiz (jugador de cabeza en el suelo), por el retrazo exagerado de Marcos y por la actitud inhibida que adoptó Araya, quien no bien "sintió" la presencia dura y a veces mal intencionada de Brunell, no "quiso" más guerra y se limitó a tirar "centritos" dejando de lado su fuerte: el flanqueo veloz y por fuera.

De esta manera el match se jugó prácticamente desde el medio campo y hacia la zona defensiva de la "U". No hubo entonces equilibrio de fuerzas y el peso del cotejo lo debieron soportar Hodge y Yávar en el sector central y Juan Rodriguez, Quintano y Neff en la retaguardia. Esta, con altibajos en las puntas (sobre todo Gallardo, muchas veces sobrepasado por la rapidez y la habilidad de Morales), luchó con el orden y la voluntad habituales, pero solo hasta que Celio marcó la segunda cifra. De ahí para adelante, declinó también y así el trabajo del ataque uruguayo, se hizo menos engorroso, más tranquilo y consecuencialmente más rendidor.



El Juez del partido (de actuación satisfactoria en líneas generales) acusó una falla: permitió la rudeza del juego de Nacional con la posterior replica de la "U", esto provocó algunos conatos de incidentes.



Primer gol de Nacional. Un rebote en la defensa universitaria, lo recogió Celio, quien no obstante el esfuerzo de Quintano, sacó un derechazo cruzado con el cual "mató" a Neff.

Católica está a la moda:

Dejó la "mini"...

(Pase corto y lateral)

...Y tomó la "maxi"

(Pase largo y profundo)

- Al vencer a Palestino mostró su nueva mentalidad futbolística para el torneo de 1970

Por Alfredo Leonel Parra



MESSEN, el delantero más peligroso de Universidad Católica en este momento, no alcanza a derrotar a Ramos que atrapará el balón. El ataque cruzado jugó en profundidad e hizo tres goles.



La pelota se quedará en las manos de Vallejos, y el argentino Fuentes con el molde hecho del cabezazo. Un partido jugado a buen ritmo.

Un partido de aquellos que en el papel no dicen nada y que luego en la cancha se transforman en un espectáculo agradable, donde dos equipos entregan todo. Fútbol, goles, vivacidad dinamismo y mucho entusiasmo.

Fue lo que ocurrió con el match entre Palestino y Universidad Católica. Muypoco público en el Estadio, pero el escaso que asistió tuvo la suerte de presenciar un excelente cotejo.

Ganó Católica, como bien pudo haber ganado Palestino o por último un empate, y a nadie hubiera sorprendido este resultado. Dos equipos que se merecían, dos equipos con fútbol distinto, pero con similares intenciones Palestino, ni tan bien como cuando jugó con la "U" ni tan mal como cuando perdió con Audax Italiano. Y, a su vez, Católica superando aquel debut frente a Colo Colo y lejos, superior, al equipo que cayó sin pena ni gloria ante Unión Española. Es decir, tanto Palestino como Católica volvieron a su nivel normal, a su rendimiento normal, no sin antes dejar en la cancha un deseo común de rehabilitación.

Católica, enmarcada en un fútbol largo, de mucha velocidad y sorprendente en ataque y una defensa solvente con un medio campo elástico, donde Salinas y Sarnari reciben la cooperación de Carvallo. Fútbol de otra mentalidad que lentamente ha hecho carne en todos los integrantes del plantel. Ya se abandonó el pase corto, ya no hay tanto movimiento inútil del balón, hay intenciones, por lo menos en este primer paso hacia el logro final, de un traslado sorpresivo, aprovechando la juventud de cuatro atacantes jóvenes, diestros, despiertos, hábiles como son Armando Díaz, Sergio Messen, Mario Livingstone y Fernando Carvallo.

Católica, sin quererlo, pasó a ser el equipo que mejor obecede a la moda actual. De la MINI, pase corto, lateral, avance corto, se fue a la MAXI, pase largo, grandes carreras, intención, disparo, sorpresa y goles. Los tres que le hizo a Palestino así lo demuestran. Jamás cejó en su afán ofensivo; siempre estuvo atento para aprovechar todas las fallas y facilidades que le podían otorgar los defensores de Palestino. **Y el match en tres oportunidades estuvo igualado y sin embargo salió de esa situación en forma rápida, respondiendo a esa intención y a ese deseo de correr, entregar y no parar hasta el pitazo final.**

Bien Católica, está armando un excelente cuadro. El fútbol que quiere practicar es difícil de llegar a dominarlo en toda su amplitud, pero lo busca y demuestra que está caminando hacia esa línea, definida, clara precisa.

Entró Católica en la moda. De la mini se fue a la maxi.

Palestino en cambio es un equipo que aún no consigue armarse convenientemente, pero también busca su derrotero. La vuelta de Ahumada y Cortés tonificó la defensa extrema. El medio campo con Valenzuela y Acevedo se fue nutriendo con el aporte del primero, que tiene una excelente técnica, tranquilidad y pachorra para conseguir ir entreverándose con el correr de las fechas en uno de los medio campistas de nota en nuestro medio. Y arriba "Chocolito" Ramírez en la medida que siga entendiéndose con el goleador argentino Fuentes, irá consiguiendo goles, fútbol, producción, y un rendimiento en ataque que le tendrá que dar satisfacciones. Negrete es un puntero hábil y colaborador y por otro el costado la voluntad y honradez profesional de Villagarcía conforman un cuarteto ofensivo, modesto en nombres, pero en producción y utilidad tan solvente y bueno como el que más.

Ganó Católica, repetimos, pero bien pudo haber sido empate. Excelente el primer tiempo de los universitarios. Bajaron **en el segundo, pero, en todo caso, merecieron la victoria, por tesón, por interés en la lucha, por aplicación y disciplina, con el agregado que la victoria tiene mucho más mérito por haber sido conseguida ante un rival crécido y que también mostró muchos méritos.**

Washington Villarroel, un pilar defensivo de Católica.

PINTURAS ANDINA S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

Constituida por Escritura Pública de Fecha 9.11.64 Decto. Supremo Nº 5466 de 28.12.64 Diario Oficial de fecha 19.2.65

Capital Autorizado 1.000.000,-
Suscrito y Pagado 1.000.000,-
Reservas 6.677.387,56

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
DISPONIBLE			
Caja	138.096,07		
Bancos	65.151,98	203.248,05	211.525,62
REALIZABLE			
Acciones		1.620,21	1.753,43
Materia Primas	990.839,57		
Envases	110.956,63		
Etiquetas	56.337,30		
Productos Elaborados	1.817.636,81		
Mercaderías	879.224,45		
Productos en Tránsito	660.109,02		
Anticipos a Proveedores	66.026,00	4.581.129,78	3.226.390,72
EXIGIBLE			
Varios Deudores	1.362.373,46		
Documentos por Cobrar	561.714,01		
Documentos Protestados	59.305,39		
Valores de Cobro Inmediato	182.581,67		
Cuentas Corrientes	226.317,19		
Empréstito Obligatorio	88.333,04		
Depósitos varios de Garantía	55.274,33		
Cuentas en Participación	256.315,47	2.792.214,56	1.678.798,31
TRANSITORIO			
Seguros Vigentes		9.990,88	6.425,50
		7.588.203,48	5.124.893,58
INMOVILIZADO			
Bienes Raíces	1.870.226,48		
Maquinarias	666.432,34		
Instalaciones	391.247,77		
Muebles y Equipos	591.536,06		
Herramientas y Enseres	4.327,04		
Derechos de Llave	382.385,19		
	3.906.154,88		
Menos Amortización:			
Anteriores Realizado 325.635,99			
Ejercicio 203.863,53	(529.499,52)	3.376.655,36	2.465.361,98
OTRAS INVERSIONES			
Acciones Empresas Complementarias	209.280,00		
Acciones Enaco DFL 2	88.734,12		
Cuotas de Ahorro Corvi	316.938,31		
Reinversión DFL 2	18.273,08		
Mutuos DFL 2	350.464,43		
Construcciones DFL 2	58.415,70		
Menos Amortización Anteriores-Realizado	(5.417,57)	1.036.688,07	825.098,64
NOMINAL			
No hay			
		12.001.546,91	8.415.354,20

PASIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
EXIGIBLE A CORTO PLAZO			
Bancos: Líneas de Crédito	1.008.000,00		
Letras por pagar	609.562,90		
Varios Acreedores	612.449,79		
Garantía del Directorio	400,00		
Cuentas empleados y obreros	37.673,84		
Ctas.por liquidar Acreedoras	22.054,18		
Mercaderías por despachar	38.231,67		
Impuestos	802.146,78		
Leyes Sociales	81.151,80		
Participación Directorio	36.645,00		
Participación Obreros	38.654,97		
Indemnización Obreros	83.722,74		
Provisiones Varias	430.124,40	3.800.818,07	2.327.113,99
EXIGIBLE A LARGO PLAZO			
No hay			
TRANSITORIO			
No hay			
		3.800.818,07	2.327.113,99
NO EXIGIBLE			
Capital autorizado dividido en 1.000.000 de acciones de Eº 1,- c/u suscrito y pagado		1.000.000,00	1.000.000,00
Reservas Sociales			
Reserva Legal	193.120,01		
Fondo Futuros Dividendos	428.000,00		
Fondo Reserva Especial	793.337,14		
Fondo Dif. Art.35	297.647,54		
Fondo Reavalúo Capital	1.508.301,67	3.220.406,36	2.074.150,79
Reservas Reglamentarias			
Fondo Reavalúo Activo	2.402.389,54		
Fondo Reavalúo DFL 2	362.413,61		
Leyes Especiales	600.565,03		
Otras Inversiones	89.280.00		
Fondo Reavalúo Fiscal	2.333,02	3.456.981,20	2.432.784,41
UTILIDAD			
Utilidad del Ejercicio	990.644,30		
Menos: Reavalúo Capital	467.303,02	523.341,28	581.305,01
		12.001.546,91	8.415.354,20

Cuentas de Orden (No hay)

CUENTAS DE GANANCIAS Y PERDIDAS

Por el ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1969

Amortizaciones y Castigos			
Inmovilizado	203.863,53		
Deudores Incobrables	72.428,78	276.292,31	220.181,87
Gastos Generales			
Sueldos y Jornales	1.012.834,46		
Leyes Sociales	622.550,21		
Otros pagos a EE y OO	1.015.237,43		
Seguros	42.651,03		
Propaganda	95.899,08		
Otros Gastos	2.039.943,64	4.829.115,85	2.784.523,72
Gastos Tributarios			
Contribuciones	23.633,31		
Patentes	22.732,26		
Reavalúo Capital	467.303,02	513.668,59	310.750,92
Gastos Financieros			
Intereses y Gastos Bancarios		236.069,58	313.775,46
Provisiones			
Impuesto 1º Categoría		672.757,48	400.718,18
Rémuneraciones del Directorio			
Sueldos Honorarios etc.	420.370,00		
Dieta asistencia a sesiones	4.536,44		
Participación en utilidad	36.645,00	461.551,44	384.208,89
Lo cargado a costo		(1.866.888,34	(1.207.511,80)
		5.122.566,91	3.206.647,24
Utilidad del Ejercicio	990.644,30		
Menos:Reavalúo Capital	467.303,02	523.341,28	581.305,01
		5.645.908,19	3.787.952,25

Ingresos de la Explotación	13.669.504,80		
Costo de la Explotación	8.044.632,15		
Producto Neto		5.624.872,65	3.857.410,30
Otras entradas			
Ganancias y pérdidas de Capital	(34.314,97		
Ganancias y pérdidas varias	55.350,51	21.035,54	(69.458,05)
		5.645.908,19	3.787.952,25

Santiago, 12 de Marzo de 1970.

ERICH JACOBSEN GIBBS
Contador Registrado CC.7571 Lic.7962

JUAN GEISSE FISCHER
Gerente

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Señores Accionistas:

Hemos revisado el presente Balance encontrándolo conforme con los saldos del Mayor.

GUILLERMO ALBERTZ MULLER — GUILLERMO BORNEMAN WESTPHAL

INSPECTORES DE CUENTAS

Básquetbol masculino:

Santiago inició torneo de las divisiones juveniles

Con las competencias de las series Juveniles e Intermedia inició la Asociación Santiago de Básquetbol sus actividades deportivas correspondientes al presente año.

La Asociación Santiago se ha propuesto dar en la presente temporada un especial realce a las competencias de las series cadetes con el fin estimular la difusión del básquetbol.

Esto quedó claramente demostrado al empezar la actividad con el desfile de todas las instituciones que participan en el campeonato de menores, y que alcanzan a un número de 10. Todos los equipos presentaron a sus muchachos correctamente uniformados, los cuales desfilaron y tomaron ubicación en el rectángulo del Estadio Nataniel para escuchar la palabra del presidente de la Asociación Santiago, Mario Iturra quien invitó a los jóvenes deportistas a participar y dar realce a este certamen que marcará un nuevo rumbo dentro del baloncesto de la capital.

Los 16 equipos que tomaron parte en el desfile inaugural jugaron un partido de 5 minutos. Para esto los cuadros fueron divididos en dos series, jugando un equipo de la serie "A" con uno de la serie "B", dejando para la pareja siguiente el marcador que ellos habían conseguido en sus respectivos minutos de juego, los ganadores y la progresión del marcador fue la siguiente:

UNION ESPAÑOLA 0---0
MUNICIPAL 11---11
BATA 2---13
QUINTA NORMAL 6---19
UNIVERSIDAD TECNICA 6---25
FAMAE 7---32
FERROVIARIO 20---52
UNIVERSIDAD CATOLICA 8---60
MADEMSA 6---6
MADECO 2---8
ALONSO DE ERCILLA "A" 13---21
MEXICO 4---25
BANCO DEL ESTADO 2---27
ALONSO DE ERCILLA "B" 5--32
DAVILA BAEZA 8---40
GASCO 4---44

Es digno de destacar el cometido cumplido por los jóvenes integrantes de Ferroviario, Municipal y Alonso de Ercilla "A" que en el corto período de juego señalaron marcadores que demuestran que existe un buen trabajo preparatorio especialmente en el elenco "carrilano".

Para finalizar el acto inaugural se le entregó el premio al juvenil más correcto, distinción que correspondió al jugador de Dávila Baeza Danilo Olivares recibiendo el premio de manos del Sub-Director de la Dirección de Deportes Guido Ossandón. El presidente de la Asociación Santiago entregó a Osvaldo Rosas, de Famae, el premio como "scorer" de la competencia juvenil de 1969. Finalmente el 2º Vicepresidente, Maximiliano Godoy, hizo entrega del premio al Esfuerzo Deportivo al más pequeño de los infantiles de la Asociación Hernán Arrieta que defiende los colores de Dávila Baeza.

El torneo de las series Intermedias y Juevniles se continuará disputando los días martes, jueves y domingo en la mañana en la semana que se inicia.

Sigue la difusión del atletismo

El "Cross Para Todos" avanza hacia la meta

El "Cross para Todos" ya se ha convertido en algo habitual en los fines de semana. La última fecha correspondió al sábado pasado y a pesar del acontecimiento deportivo que constituía el partido de U. de Chile, transmitido por televisión, los atletas, grandes y pequeños, no dejaron de acudir al llamado del cross que los aguardaba en sus comunas.

Algunos resultados del evento deportivo fueron los siguientes.

LAS CONDES:

PENECAS, 400 mts. 1º Raúl Farías, San Gabriel; 2º Francisco Besoain, San Gabriel; 3º Rony Latorre, San Gabriel. DAMAS PREPARATORIAS, 400 mts. 1º María Araya, British High; 2º María Ibáñez, Britsh; 3º Cecilia Vargas, Compañía de María. VARONES PREPARATORIAS, 800 mts. 1º Pablo Infante, St. George; 2º Sebastián Vial, Padres Franceses; 3º Juan Montero, San Gabriel.

VARONES INFANTIL, 1.200 1º Gonzalo Poblete, San Gabriel; 2º Roberto Hevia, San Gabriel; 3º Patricio Palaveccino, Inst. Nacional.

PUNTAJE POR EQUIPOS: Damas: British High School, 45 puntos. Compañía de María, 18, puntos. VARONES: San Gabriel, 196 puntos. Instituto Nacional, 59 puntos. St. George, 52 puntos. Padres Franceses, 35 puntos. Municipal Nº2 y Las Condes, 10 puntos.

LA FLORIDA:

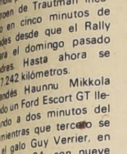
PENECAS, DAMAS: 1º María Peñaloza, Esc. Nº262 VARONES: 1º Jaime Pérez Esc. Nº 262; 2º Luis Lagos, Club A. Pte. Alto; 3º Iván Contreras, Liceo La Florida. PREPARATORIAS DAMAS 400 mts. 1º Patricia Vargas YMCA; 2º, Ana M. Lagos Club A. Pte. Alto; 3º Alicia Chacón Esc. Nº 262 VARONES 800 mts. 1º Patricio Navarrete YMCA; 2º Etuin Avila, Esc. 262 3º Sergio Vargas, ESC. 262 INFANTILES DAMAS, 600 mts. 1º Balbina Sepúlveda, Esc. 262 VARONES, 1.200 mts. 1º Juan Vera, Esc. Nº101; 2º Jorge Vargas, YMCA. 3º Jorge Pizarro YMCA INTERMEDIA 1.200 mts. VARONES 1º Sergio Herrera Atlético Pte. Alto. 2º Rubén Andaur, YMCA; 3º Marcelo Cortés YMCA. SUPERIOR, 3.000 mts. 1º Juan Beltrán, Suplementeros; 2º Carlos Leiva, Atlético Pte. Alto. 3º Mario Leiva, Atlético Pte. Alto. TODO COMPETIDOR VARONES 5.000 mts. 1º Luis Astudillo, Atlético Pte. Alto. 2º Juan Beltrán, Suplementeros. 3º Eduardo Muñoz, Atlético Pte. Alto.

"Población Chacabuco" vuelve con la rayuela

Se reintegró a las actividades rayueleras el club deportivo "Población Chacabuco". Es uno de los más antiguos de Santiago, ya que fue fundado el 25 de febrero de 1933. Pero el año pasado se marginó de las competencias capitalinas, no ejerciendo ninguna actividad deportiva. Este receso voluntario duró hasta el primer día del año 1970, fecha en que sus componentes decidieron reintegrarse a las actividades.

Hace poco eligieron la directiva que regirá los destinos de la institución para el año que corre. La responsabilidad recayó en los siguientes socios: Presidente, Juan Garro. Vice, Eduardo Chamorro. Secretario, Segundo Godoy. Prosecretario, Domingo Gallardo. Tesorero, Enrique Palma González. Pro. Alejandro Germán. Directores, Teófilo Guzmán y Jorge Gómez. Capitán: Luis "Mariscal" Rojas.

La vuelta a la "quemada" fue muy auspiciosa; en un partido amistoso derrotaron ampliamente a "La Rana" de Conchalí por 111 puntos contra 51.



Rally Copa Mundial de Fútbol:

Un francés ganó el circuito europeo

- La carrera automovilística se reanudará en Río de Janeiro
- Futbolista inglés Jimmy Greaves entró noveno

LONDRES, 25 (UPI).— El piloto francés René Trautman, en Citroen DS-21, continuó hoy encabezando el Rally Automovilístico de la Copa Mundial de Fútbol Londres-México, organizado por diario londinense "The Daily Mirror" cuando los cansados corredores llegaron a Lisboa al final de capítulo europeo de la terrible prueba.

El Citroen de Trautman incurrió sólo en cinco minutos de penalidades desde que el Rally comenzara el domingo pasado en Londres. Hasta ahora se cubrió 7.242 kilómetros.

El finlandés Haunnu Mikkola en un Ford Escort GT llegando a dos minutos del segundo mientras que tercero se ubicó el galo Guy Verrier, en Citroen DS-21, con nueve minutos de penalidades.

La competencia por marcas parece por el momento haberse limitado al duelo Citroen-Ford.

El futbolista inglés Jimmy Greaves, copiloto de Tony Fall en un Ford Escort, logró colocarse noveno en la clasificación general al término de la etapa europea.

Greaves, que ha sido aplaudido con entusiasmo a través de la ruta, fue otra vez objetivo favorito de los fotógrafos. Sonriendo opinó que "este Rally es realmente un asunto muy duro, y los conductores son muy mal pagados considerando la manera en que manejan". Para el futbolista este es su bautismo de fuego en el automovilismo.

Los que lograron llegar a Lisboa, podrán ahora descansar a bordo del barco que les llevará con sus máquinas a Río de Janeiro, donde la prueba se reanudará el nueve de mayo para correr los 17.085 kilómetros del capítulo americano, que será lejos, mucho más arduo, peligroso y largo que el europeo.

La clasificación general al término

La clasificación general de la prueba al término del circuito europeo es la siguiente:

1° René Trautman-Jean Pierre Hanrioud, Citroen, 5 minutos de sanción.

2° Hannu Mikkola-Gunnar Palm, Ford, 7 minutos.

3° Guy Verrier-Francis Murac, Citroen, 9 minutos.

4° Timo Makinen-Gilbert Staepelaere, Ford, 21 minutos.

5° Patrick Vanson-Henri Turcat, Citroen, 31 minutos.

7° Robert Neyret-Jacques Terramorsi, Citroen, 35 minutos.

8° Jimmy Greaves-Tony Fall, Ford, 45 minutos.

Jimmy Greaves, el astro indiscutido del fútbol inglés, también luce en el automovilismo. Como copiloto de Tony Fall entró noveno en la clasificación general de la sección europea de Rally Copa Mundial de Fútbol.

Copa Libertadores:

Peñarol derrotó a Guaraní con gol de agonía: 1-0

MONTEVIDEO (ANSA).- Un gol de agonía de Alberto Spencer, presente una vez más en un resultado importante para Peñarol, le dio el triunfo al conjunto uruguayo y lo pone prácticamente en la clasificación para las semifinales de la Copa Libertadores, ya que le resta un sólo encuentro como local frente a Liga Deportiva Universitaria de Ecuador.

Ni el gol obtenido en los últimos minutos, ni la serie de jugadas en que el arquero Aguilera demostró sus brillantes condiciones dan una idea del dominio que ejerció Peñarol sobre el campeon uruguayo.

La pelota llego al área visitante prácticamente desde los 15' hasta el final del partido en forma continua y peligrosa. No se puede explicar el planteamiento tactico que a dos conjuntos, en igualdad de condiciones, no es lógico que uno de ellos se limite a una defensa total sin arriesgar en ningún momento para buscar la conquista del gol.

Si el score de un tanto a cero, en su mínima expresión, puede llamar a engaño debe decirse que las situaciones de gol logradas por Peñarol fueron intocables.

Peñarol, pese a su dominio, no tuvo una actuación destacada. Su ataque, producto de la desesperación, no llegó nunca con claridad y durante el segundo tiempo el expediente de levantar el centro para la cabeza de Spencer fue prácticamente el único recurso que multiplicado por decenas de veces, utilizó el vicecampeón uruguayo.

Por repetido y estéril parecía que ese recurso estaba llamado al fracaso y cuando lo esperaba fue justamente una pelota larga shuteada por Onega y que rebotó en la espalda de un defensa paraguayo - allí se apareció la cabeza de Spencer para colocar la pelota en un rincón, venciendo al magnifico arquero Aguilera.

El encuentro, salvo en los primeros quince minutos, en los que guaraní hizo gala de un juego conservador pero ofensivo llevando la pelota al ataque, fue un diálogo permanente desarrollado en el área de guaraní y donde el esfuerzo desesperado de los delanteros de Peñarol, respondió la tenacidad del arquero Aguilera, en una brillante jornada, y de los zagueros Tabarelli y Bobadilla, restando la mayoría de las veces a las apuradas" para evitar el contraste.

Estas tres grandes figuras de Guaraní, evitaron una goleada al campeón uruguayo.

En Peñarol, el juego desordenado pero siempre impulsando al equipo hacia adelante de Milton Viera y la cuota de futbol técnico de Onega, construyeron ese ataque permanente mientras que tanto los zagueros Figueroa y Peralta como los medios Soria, González y Martinez fueron permanentes auxiliares del ataque ya que en lo defensivo pocas veces fueron obligados por los visitantes.

Repasando las acciones, sólo se encuentra una oportunidad clara de gol para el equipo visitante.

Opina la prensa uruguaya:

"Nacional pudo golear a un rival sin ambición"

MONTEVIDEO (ANSA).- "Fervor y lucha por sobre técnica, para vencer bien", titula hoy "El País" su comentario del encuentro que ayer le ganara Nacional a Universidad de Chile, obligando a un partido de desempate que se jugará el martes en Beira Rio (Porto Alegre), para definir cuál de los dos pasa a las semifinales de la Copa Libertadores.

"Sin deslumbrar, sin jugar bien, Nacional pusó potencia y gran entusiasmo. El gol psicológico sobre el final del primer tiempo desarmó a la "U". En la puja individual, en el choque personal, privaron los tricolores. Lo que faltó en Santiago apareció en el Centenario como atributo fundamental para lograr una victoria merecida", escribe el comentarista de "El País".

"Nacional se superó y pudo golear a un rival sin ambición" escribe "La Mañana", señalando conceptos similares a los de "El País": "apelando al fervor que se descontaba, supliendo deficiencias defensivas con mucho esfuerzo y facilitado por un adversario más medroso que audaz, Nacional logró forzar un desempate, manteniendo su chance en la Libertadores".

En "B.P. Color", se explican algunas de las razones que motivaron un vuelco fundamental entre el partido de Santiago y este de Montevideo: "en primer lugar, la Universidad de Chile, que atacando en forma masiva, con precisión en el pase, con habilidad en el esquive y buscando reiteradamente el remate de media distancia, habia acorralado a los tricolores en Santiago, ayer se mostró remisa, con sus hombres temerosos de atacar, y evidentemente especularon desde el comienzo, pese a las manifestaciones en contrario hechas por el técnico y los jugadores. Entonces Nacional, que sabia de la imperiosa necesidad de lograr la victoria vio facilitado el camino, pués su defensa no pasó por apuros y pudo respaldar el accionar de sus delanteros, que por otra parte mostraron en la oportunidad mucho más deseo de jugar, con enorme espiritu de lucha y con acierto en el transporte, tanto colectivo como individual, sobre todo por parte de Celio, quien recordando sus mejores momentos se erigió en el verdadero constructor del trabajo ofensivo de su equipo".

"Nacional ganó en firme despliegue", expresa por su parte "El Dia" estimando que hasta los 30 minutos el encuentro fue parejo, manifestándose desde allí la superioridad del equipo local.

"El análisis permite justificar la victoria de Nacional. Pasada media hora en que la Universidad expusó su tecnicismo brioso, ordenado y con base de nitidez en la asociación, se pudo observar la capacidad de Nacional, desde luego, acorde con la precisión de que no llegó a un juego brillante. Adoptó la función adecuada a las circunstancias y así consiguió el triunfo, con figuras de gran influencia: Celio, Morales, Manga, Duarte y Emilio Alvarez, finaliza "El Dia".

Los matutinos montevideanos critican en forma unánime al juez paraguayo Isidro Ramírez, por su tolerancia en el juego brusco y por dejar sin sanción evidentes faltas cometidas en el área de universidad, en perjuicio de delanteros de nacional.

Básquetbol: uruguayos viajan al mundial

MONTEVIDEO, 26 (ANSA).— En la tarde de hoy viaja a Europa la delegación uruguaya que concurre al campeonato mundial de básquetbol a efectuarse en Yugoslavia el próximo mes. En una serie de partidos previos, la selección uruguaya se presentará el 27 de abril en Lisboa, el 1° de mayo en Barcelona. El 5 de mayo en Madrid se iniciará un torneo cuadrangular en el que participarán las selecciones de Brasil, Australia, Uruguay y España.

El dia 8 de mayo Uruguay viajará a Zagreb, ciudad cercana a Karlovac, sede de la serie de clasificaciones en la que enfrentará a los equipos de Unión Soviética, Panamá y República Arabe Unida. Los dos primeros irán a la rueda final a cumplirse en Jublyana, a partir del 16 de mayo.

La delegación uruguaya va presidida por Alberto Rossello, delegado; Ruben Russell, Director Técnico; Hector Bassaizteguy, juez, David Bensusan y Jugadores: Ramiro de León, Sergio Pisano, Daniel Bennet, Victor Hernández, Omar Arrestia, Daniel Borroni, Valentín Rodriguez, José A. Barizo, Manuel Gadea, Walter Lage, Roberto Bomio y Luis A. Garcia.

Con 21 tantos

"Gigi" Riva, goleador del torneo italiano

ROMA, 26 (ANSA).— El jugador "Gigi" Riva del club "Cagliari" se consagró el goleador más fecundo del campeonato italiano de fútbol de primera división, que concluyó hoy. Obtuvo 21 goles. Los jugadores Vitali, de Lanerossi Vicenza, y Anastasi de Juventus, fueron los únicos que trataron inútilmente de acercarse al famoso delantero del equipo campeón de Italia.

La clasificación es la siguiente:

21 goles: Rivas (Cagliari).

17 goles: Vitali (L. Vicenza).

15 goles: Anastasi (Juventus).

12 goles: Chiarugi (Fiorentina), Prati (Milán), Boninsegna (Inter) y Chinaglia (Lazio).

9 goles: Bertini (Inter) y Rivera (Milán).

8 goles: Domenghiti (Cagliari) y Altafini (Nápoli).

Escándalo en el Fortín Prat:

Barcia ganó por un foul en 19 segundos

VALPARAISO (Por Armando Jorquera Márquez).— Nunca antes habia sido testigo de algo similar. Por lo menos en lo que dice relación con el desenlace de un combate boxeril. Y ocurrió en el cuadrilátero del Fortín Prat, en el encuentro pactado a diez rounds entre los plumas nacionales Jorge Barcia y Emilio Paredes. La pelea tuvo de duración escasos 19 segundos. Es decir, su epílogo se produjo cuando aún los contendores no ofrecían otra cosa que un estudio de capacidades o trataban de imponer un plan previo. En todo caso, el ferroviario Paredes hasta ese instante habia conseguido colocar una izquierda limpia y un cross de derecha, pero antes de alcanzar su objetivo, metió la cabeza de un modo casual, provocando una profunda herida en la ceja del ojo izquierdo de Barcia.

La reacción inicial del público fue de estupor. El afectado, por su parte, acusó la lesión y se retiró a su rincón. Fue requerida la presencia del médico porteño, Santiago Reisser y éste determinó que Jorge Barcia no podia seguir combatiendo. Ante ello, el árbitro Rodolfo Cornejo indicaba a los jurados la sanción del foul lo que derivó en el triunfo de Barcia, conforme lo establecen las nuevas reglas del boxeo.

Como era lógico imaginar, los espectadores reaccionaron enérgicamente, por estimar que la situación producida los afectaba lamentablemente en la intención evidente de presenciar un match de acciones que favorecieran un espectáculo que era el motivo que buscaban, no por algo el escenario ofrecía un marco impresionante de público.

Ahora bien, siendo incuestionablemente obvio que no se estableció en el cuadrilátero una superioridad boxistica, queda por analizar el veredicto del jurado y consecuentemente la actitud del árbitro que insistió en afirmar que la falta, si bien es cierto existió, comprobó que había sido casual. ¿Por qué, entonces, ordenó la aplicación de la medida que perjudicaba a Paredes? En lo otro. ¿Por qué no consultó previamente a los jurados, quienes reconocieron que no habia existido tal foul? Son cosas del boxeo y de sus reglas.

No vamos a imaginar que Jorge Barcia llegó a esta confrontación resentido. Tampoco podemos apoyar lo dicho por Emilio Paredes cuando señaló que no habia golpeado con la cabeza a su adversario y que, por el contrario, la lesión la ocasionó su cross de derecha. Se me ocurre que el cabezazo provocó la herida, pues de lo contrario el corte no habria sido tan profundo. Sin embargo, la incidencia fue tan rápida que muy pocos comprobaron el golpe ilegítimo.

En ese instante lo único que restaba por hacer era abandonar el Fortín Prat que más parecia hoguera, por cuanto las inmediaciones del ring se constituían en centro de proyectiles de diversa naturaleza. Y nos fuimos a los vestuarios.

El primero en llegar al camarín fue Jorge Barcia, acompañado del manager, Raúl Villalón, y del practicante Alberto Carrasco, quien procedió de inmediato a curarlo. No siendo necesaria la sutura porque no habia hemorragia, le aplicó una curación de rigor. A una pregunta sobre cuándo estaría en condición Barcia de reaparecer, dijo que "en unos quince dias podrá volver a pelear".

Villalón estaba sorprendido. "Es cuestión de criterio del jurado. Por lo demás, el árbitro sancionó el foul. Yo nada puedo decir de los jueces. La herida es profunda. Podía pasarle a Barcia lo mismo que le aconteció a Stevens en el combate con Smecca, de seguir. De ahí que acepté el dictamen del facultativo sin protestas. En cuanto a la revancha, yo insistiré para que se haga en Valparaíso. Incluso, estaban haciéndose gestiones para efectuarla en el Caupolicán. Yo me opuse porque la propaganda ya estaba hecha en el puerto".

Ya repuesto del temor por las consecuencias de una herida peligrosa, Barcia habló con LA NACION. "Mis intenciones eran hacer una buena pelea. Me encontraba perfectamente. Yo sabía que Paredes habia desarrollado una buena campaña acá. En efecto, fue cabezazo. Ya antes del combate don Raúl me habia prevenido de esta actitud que es habitual en mi rival. Al margen de esto, yo ya estoy habituado en la categoría pluma. De lo que comprendo que no queda otra alternativa que pelear por el titulo con Emilio Paredes".

Emilio Paredes, ya se habia vestido cuando lo abordamos. No fue necesario, incluso, la ducha reparadora. "Yo tiré dos golpes limpios. No le pegué con la cabeza como estimó el árbitro. En este aspecto entré a combatir siguiendo las recomendaciones de mi entrenador. Don Guillermo Pulgar me insinuó que buscara la pelea de media distancia, y no el cuerpo que a mí me favorece más. Fue injusto que me dieran perdedor".

Para Guillermo Pulgar el juez no vio el foul. "Sin embargo, lo sancionó. Lo vi cuando consultó a los jurados y a pesar que los tres coincidieron en sus apreciaciones que no habia existido falta, insistió en ello".

Le preguntamos a Paredes qué opinión tenía de Barcia. Contestó: "Es campeón de Chile. Por algo será. De ahí que yo esperaba demostrar mi verdadera capacidad. Sólo me preocupaba su potente pegada".

Por último encontramos al árbitro, Rodolfo Cornejo, tratando de justificar su determinación, frente a un grupo bastante crecido de público. Optó por alejarse rápidamente. A nosotros nos dijo: "Yo vi el foul. Paredes, cuando fue a tirar el cross de derecha, se fue con la cabeza adelante. Claro que la falta fue casual. No obstante, por el hecho que lo golpeó ilegítimamente, no quedaba más que una conclusión, el ganador era Barcia".

Fútbol italiano:

Cagliari goleó a Torino: 4-0

ROMA 27 (UPI). Cagliari e Inter que se han clasificado primero y segundo respectivamente en el campeonato italiano de fútbol lograron hoy dos impresionantes victorias fuera de su cancha, en la última de la competición.

Gagliari derrotó por cuatro a cero a Torino, mientras que Inter dominó y venció por cinco a cero a Sampdoria.

Los resultados de primera división fueron.

Torino y Gagliari cero-cuatro
Sampdoria e Inter cero-cinco
Bari y Juventus dos-uno
Palmero y Fiorentina uno-uno
Milán y Vicenza uno-cero
Verona y Napoli uno-cero
Roma y Bologna uno-dos
Brescia y Lazio cero-cero
Cagliari 45 puntos campeón
Inter 41
Juventus 38
Milán, Fiorentina 36
Napoli 31
Torino 30
Vicenza Lazio 29
Bologna, Roma 28
Verona 26
Sampdoria 24
Brescia, Palermo 20 y Bari 19.

Los tres últimos descienden a segunda división.



AUTORIZADA POR D.S. Nº 10.008 DE 11/11/53, MODIFICADA POR D.S. Nº 891 DE 24/1/56, D.S. Nº 9.317 DE 23/7/58, D.S. Nº 17.232 DE 27/12/60, D.S. 1.968 DE 24/7/63, D.S. Nº 1.287 DE 31/10/66 Y D.S. Nº 25 DE 8/1/1968.

INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

CAPITAL

AUTORIZADO	E°	200.000.000.—
SUSCRITO		198.356.207.—
PAGADO		198.105.537.—
CAPITAL Y RESERVAS		373.007.007.—

ACTIVO

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL Parcial	EJERCICIO ACTUAL Total	TOTALES Ejercicio Anterior
	E°	E°	E°
DISPONIBLE			
Efectivos en Caja	472.603		
Cuentas Corrientes Bancarias	1.226.358	1.698.961	6.316.699
REALIZABLE			
Existencias: (Nota I)			
Productos elaborados y en proceso	201.866.346		
Materias Primas y Materiales en bodega	58.418.922		
Repuestos y Materiales de importación en tránsito	20.604.146		
Anticipos a Proveedores y Contratistas	1.231.134		
	282.120.548		
Valores por Cobrar a Corto Plazo:			
Documentos por Cobrar	16.524.468		
Varios Deudores y Préstamos Plan Habitacional	6.929.673		
Varios Deudores por Venta de Productos	36.036.926		
Cuentas Corrientes Agricultores	95.645.924		
Depósitos en Garantía	62.453		
	437.319.992		
Menos: Provisión para Deudores Morosos	797.413		
	436.522.579		
Cuentas Corrientes del Personal	1.145.986		
Valores por Cobrar a Largo Plazo:			
Documentos por Cobrar	294.778	437.963.343	305.426.956
TRANSITORIO			
Intereses No Devengados de Préstamos (Nota II)	13.350.137		
Adelantos para futuros ejercicios y Gastos Diferidos	6.689.377	20.039.514	16.578.384
Sumas Parciales		459.701.818	328.322.039
INMOVILIZADO (Nota III)			
Al valor de libros, incluyendo revalorizaciones:			
Terrenos y Urbanización	16.275.255		
Edificios y Construcciones	144.740.896		
Población para Empleados y Obreros	31.284.811		
Instalaciones Varias	20.125.079		
Maquinarias y Equipos	262.114.014		
Equipo Agrícola y de Transporte	14.936.788		
Herramientas y Accesorios	1.757.725		
Muebles y Utiles	7.362.995		
Obras en Curso - Construcciones	35.933 656		
Obras en Curso - Máq. y Equipo por Instalar	68.136.278		
Obras en Curso - Máq., Equipo y Montaje	8.984.117		
	611.651.614		
Menos: Depreciaciones (Nota IV)			
Anteriores	50.563.180		
Del Ejercicio	25.485.298		
	76.048.478		
Más: Otras Inversiones			
Depósitos CORVI Plan Habitacional	605.629		
En Cooperativas y Sociedades	59.244		
	664.873	536.268.009	384.425.865
NOMINAL			
Gastos de Puesta en Marcha y preparación Personal - Planta Ñuble	3.396.964		
Gastos Planificación y Estudios Nuevas Plantas	782.724		
Gastos de Aumento de Capital	1.541.395		
Gastos Preparación Personal Planta Valdivia	344.771		
	6.065.854		
Menos: Amortizaciones Anteriores	2.396.838		
Amortizaciones del Ejercicio	975.624	2.693.392	3.100.549
PERDIDAS Y GANANCIAS			
Pérdidas del Ejercicio		4.878.209	
		1.003.541.428	715.848.453

PASIVO

PASIVO		EJERCICIO ACTUAL Parcial	EJERCICIO ACTUAL Total	TOTALES Ejercicio Anterior
		E°	E°	E°
EXIGIBLE				
A Corto Plazo:				
Documentos en Moneda Extranjera (Nota V)		29.964.141		
Obligaciones bancarias y documentos por pagar:				
En Moneda Nacional	E° 131.105.962			
En Moneda Extranjera (Nota V)	10.089.900	141.195.862		
Obligaciones por Warrants Banco Central		41.288.000		
Varios Acreedores y Obligaciones Contractuales (Nota VII)		34.307.514		
Impuestos por Pagar		5.552.568		
Recepciones por Facturar y Facturas por Pagar		7.983.649		
Sueldos, Jornales, Retenciones Legales y Leyes Sociales por Pagar		3.860.180		
Provisiones:				
Impuestos y Contribuciones	E° 268.945			
Gratificaciones y feriados del Personal	599.634			
Gastos Devengados	7.353.458			
Mantención Plantas Campaña 1969 (Nota VI)	13.312.575			
Provisiones Varias, menos aplicaciones	3.629.445	25.164.057		
A Largo Plazo:				
Documentos en Moneda Extranjera (Notas V y IX)		323.550.083		
Corporación de Fomento - Crédito Fomento Ganadero		1.000.000		
Corporación de Fomento - Préstamos (Nota IX)		2.394.981	616.261.035	429.475.895
TRANSITORIO				
Autoseguro e Indemnizaciones (Notas VII y VIII)			14.273.386	11.521.787
Sumas Parciales			630.534.421	440.997.682
NO EXIGIBLE (Nota X)				
Capital autorizado dividido en 200.000.000 de acciones de E° 1.— cada una	E° 200.000.000			
Menos:				
Acciones por suscribir	E° 1.643.793			
Capital Suscrito		198.356.207		
Menos:				
Suscrito por Pagar		250.670		
Capital Pagado		198.105.537		
Reservas Sociales:				
Legal	E° 2.425.657			
Eventualidades	876.188			
Renovación de Equipos	2.626.365			
Capital de Explotación	2.613.440	8.541.650		
Reservas Reglamentarias:				
Revalorización de Capital Propio	E° 155.482.543			
Revalorización de Activos Ley 15.575	1.402.464			
Revalorización Cuotas Ahorro Plan Habitacional	372.190	157.257.197		
Otras Reservas:				
Fluctuación de Valores	E° 14.473			
Fluctuación de Cambio (Nota V)	9.088.150	9.102.623	373.007.007	274.849.800
PERDIDAS Y GANANCIAS				
Utilidad del Ejercicio				971
			1.003.541.428	715.848.453

cuentas de orden

debe	EJERCICIO ACTUAL Parcial	EJERCICIO ACTUAL Total	TOTALES Ejercicio Anterior
	E°	E°	E°
Garantías recibidas del Directorio	800		
Deudores por Garantía	34.652.826		
Garantías Hipotecarias y Prendarias	5.973.035		
Garantías recibidas de Agricultores	125.869.254		
Ordenes de compra colocadas en el extranjero	11.806.516		
CORFO compromiso cancelación Pagarés B.M.A.	9.455.857		
Equipo y maquinaria Plantas Ñuble y Valdivia	1.528.190		
Documentos descontados	12.128.000		
Intereses No Devengados Préstamos K.F.W y otros	94.609.084	296.023.562	235.680.123

haber	EJERCICIO ACTUAL Parcial	EJERCICIO ACTUAL Total	TOTALES Ejercicio Anterior
	E°	E°	E°
Garantías del Directorio	800		
Garantías Otorgadas	34.652.826		
Acreedores por Garantías Hipotecarias y Prendarias	5.973.035		
Acreedores por Garantías recibidas	125.869.254		
Compromisos por Ordenes de Compra colocadas	11.806.516		
Pagarés B.M.A. de cargo de CORFO	9.455.857		
Acreedores por equipo, y maq. Plantas Ñuble y Valdivia	1.528.190		
Acreedores por documentos descontados	12.128.000		
Estimación de intereses No Devengados	94.609.084	296.023.562	235.680.123

cuentas de resultado

Correspondiente al período entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1969

pérdidas	EJERCICIO ACTUAL Parcial	EJERCICIO ACTUAL Total	TOTALES Ejercicio Anterior
	E°	E°	E°
DEPRECIACIONES Y CASTIGOS			
Inmovilizado	27.429.553		
Realizable	358.682		
Nominal	975.624	28.763.859	21.209.832
GASTOS			
Gastos de Administración	7.263.030		
Patentes y Contribuciones	780.334		
Gastos Financieros	42.035.928	50.079.292	37.899.726
Diferencias de Cambio (Nota XI)		6.339.749	
REMUNERACION DEL DIRECTORIO			
Honorarios y Dietas	70.671		
Otros Gastos	45.327	115.998	74.327
PERDIDAS Y GANANCIAS			
Utilidad del Ejercicio			971
		85.298.898	59.184.856

ganancias	EJERCICIO ACTUAL Parcial	EJERCICIO ACTUAL Total	TOTALES Ejercicio Anterior
	E°	E°	E°
PRODUCTOS DE LAS VENTAS Y VARIOS			
Valor de los Productos vendidos y despachados en el Ejercicio		324.554.422	241.075.782
Menos:			
Costos, gastos de venta y gastos estudios agronómicos		274.602.378	204.412.537
		49.952.044	36.663.245
Intereses y otros		15.339.395	13.739.308
Ingreso por venta de melaza		12.138.855	
Fondo de Compensación — Refinería		2.990.395	8.541.665
Ajustes de Ejercicios Anteriores			240.638
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Pérdidas del Ejercicio		4.878.209	
		85.298.898	59.184.856

notas al balance

NOTA I

Las existencias de azúcar están valorizadas al costo de elaboración que, al igual que en el ejercicio anterior, incluye gastos de administración y financieros, quedando por debajo del precio de mercado.
Los subproductos y materiales se valorizan a costo de elaboración o promedio de adquisición, según el caso.

NOTA II

Los intereses devengados sobre préstamos para adquisición de activos inmovilizados han aumentado el valor de éstos mientras no comenzaron a producir. Desde la fecha de su funcionamiento en adelante, se han llevado a los resultados del ejercicio.
Los intereses no devengados de préstamos capitalizados o incluidos en los pagarés se han cargado al Activo Transitorio para su aplicación posterior a los resultados y los no incluidos en los pagarés se presentan en las cuentas de orden.

NOTA III

Los activos inmovilizados de la Sociedad fueron revalorizados en E° 50.106.882 por Revalorización de Capital Propio, la que queda sujeta a la aprobación de las autoridades competentes.

NOTA IV

La depreciación del activo inmovilizado fue aplicada, considerando la vida útil estimada de los bienes.

NOTA V

Los compromisos en moneda extranjera están representados al cambio bancario a futuro de la fecha del Balance (E° 2,727 por DM). Las diferencias de cambio producidas en el ejercicio fueron imputadas al valor de los activos adquiridos con dichos créditos. Asimismo, las fluctuaciones de cambio producidas durante el ejercicio en el servicio de la deuda contraída para la ampliación de la Planta de Linares y del cual se hizo cargo la CORFO, han incrementado la reserva de fluctuación de cambio presentada en el Pasivo No Exigible, para su posterior capitalización contra entrega de acciones a la CORFO. Durante el ejercicio, la aplicación a Capital de las cuotas pagadas ascendió a E° 1.841.208,—.

NOTA VI

Siguiendo la politica de ejercicios anteriores, se ha calculado una provisión estimada para cubrir el gasto de mantención de las Plantas que debe realizarse con posterioridad al Balance y correspondiente a la Campaña de producción de 1969. Esta provisión fue calculada sobre bases similares a la del ejercicio anterior y ascendió a E° 13.312.575,—.

NOTA VII

Las obligaciones contraídas con el personal por Actas de Avenimiento han sido plenamente consideradas en el presente Balance, habiéndose deducido de ellas los valores pagados durante el ejercicio.

NOTA VIII

Como en ejercicios anteriores, se ha seguido incrementando la reserva para autoseguro sobre aquellos bienes cuyo riesgo no está cubierto por compañías aseguradoras, por un monto equivalente a las primas que se hubieran pagado. Por este concepto se cargó al ejercicio la suma de E° 3.367.074,— con lo cual la reserva total asciende a E° 9.703.527,— no habiéndose hecho aplicaciones durante el período.

NOTA IX

Los créditos a largo plazo obtenidos para instalación o ampliaciones de Plantas, conjuntamente con sus intereses, serán servidos por CORFO, conforme a los acuerdos existentes. A cambio de ello IANSA entregará a CORFO acciones de la Sociedad, a medida que CORFO vaya cancelando las cuotas correspondientes y a los tipos de cambio que se cancele cada cuota. En consecuencia, estos pasivos llegarán a constituir Capital de la Sociedad.

NOTA X

Durante el ejercicio se enteró capital pagado por un monto de E° 44.809.887,— que fue cubierto por CORFO en E° 44.695.964,— y por agricultores y particulares en E° 113.923,—. El ajuste de inversiones correspondiente al plan habitacional CORVI, fue llevado a la reserva reglamentaria del Pasivo No Exigible.

NOTA XI

"Diferencias de Cambio" se compone principalmente del monto por ajustes de cambio sobre créditos para adquisición de Activos por la parte ya amortizada o consumida de esos bienes.

NOTA XII

Para mayor claridad de la lectura del Balance se han eliminado los centésimos de las cifras que lo conforman.

RENE ABRAHAM M.
Contador General — C. C. Nº 3209, L.5678

JORGE CORONA P.
Subgerente de Finanzas y Contabilidad

ABRAHAM ABUSLEME S.
Gerente General

MARIO SARQUIS Y.
Presidente

Certificamos haber revisado los saldos del presente Balance General con los respectivos Libros de Contabilidad, los que fueron encontrados conforme.

DEMETRIO ROJAS C. Inspectores de Cuentas **EUGENIO BERTENS R.**

dictamen de los auditores

SEÑORES PRESIDENTE Y DIRECTORES DE INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S. A. "IANSA":

Hemos examinado el Balance General de Industria Azucarera Nacional S. A. "IANSA" al 31 de diciembre de 1969 y el correspondiente Estado de Pérdidas y Ganancias por el ejercicio de un año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de conformidad a normas [illegible] cia, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad y de la documentación, y aquellos otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios según las circunstancias.
En nuestra opinión, el Balance General y las Cuentas [illegible] que se acompañan, tomando en consideración las Notas al Balance, presentan equitativamente la situación financiera de la Sociedad, al 31 de diciembre de 1969 y el resultado de sus operaciones por el período terminado en esa fecha, de conformidad con regulaciones legales vigentes y principios de contabilidad generalmente aceptados que se aplicaron sobre una base uniforme a la del ejercicio anterior.

SANTIAGO, 10 de abril de 1970.

A. PINEDO G.
C. C. 1149 — L. 4690

S. BRURON S.
C. C. 1497 — L. 4448

PINEDO HNOS. Y CIA. LTDA



Los esperanzados ojos de los coquimbanos ven alzarse ya, en Peñuelas, como una concreta realidad, las sólidas estructuras metálicas de la futura Planta de "Manufacturera de Neumáticos S.A.". Enseguida llegarán los equipos, y de esa gigantesca usina saldrán luego los mundialmente famosos neumáticos Firestone, conocidos por su calidad y economía.

Para los coquimbanos, sometidos a continuos flagelos climáticos y a una endémica cesantía, significará una nueva fuente de trabajo; la activación de su comercio y la creación de otras empresas e industrias complementarias.

Para Chile: ahorro de divisas; más exportaciones; mejores productos para la industria, la minería, la agricultura y el transporte; una importante fuente de recursos para el Fisco y un seguro abastecimiento para el creciente caudal de nuevos vehículos motorizados.

Para Ud., la posibilidad de poder elegir, por fin, el mejor neumático del mundo y contar siempre con una amplia variedad y completo servicio.

Todo ello, gracias al esfuerzo de capitales, técnicos y obreros chilenos y en consonancia con los más altos intereses del país.

Manufacturera de Neumáticos S.A. ya está en marcha...

Una buena ocasión para saludar a la Patria en otro aniversario de su Independencia Nacional.

MANUFACTURERA DE NEUMATICOS S.A.

Firestone

Resultados Generales del (Club Hípico)

PRIMERA CARRERA. 1.100 metros Condicional.

1º (8) **Marienbad** 52, por Tale of Two Cities y Malaquita del Stud "Pitillo", jinete: L. Carvajal Bol. 677 Pag. 42.20.
2º (10) Mexicali 53 S. Azócar Bol. 1622 Pag. 17.60
3º (1) Adrienne 53 J.M. Aravena Bol. 1184 Pag. 24.20
4º (1¿) Rubi Roja 51 O. Osorio Bol. 417 Pag. 68.60
5º (7) Manila 53 C. Pezoa Bol. 2449 Pag. 11.60
6º (4) Destiny 53 G. Jorquera Bol. 706 Pag. 40.60
7º (2) Aretona 53 L. Cifuentes Bol. 447 Pag. 64.00
8º (9) Mascarilla 52 L. Rivera Bol. 86 Pag. 332.80
9º (3) Catta 53 F. Venegas Bol. 93 Pag. 307.80
10º (11) Pommade 53 M. Ramirez Bol. 58 Pag. 493.60
11º (6) Lunajera 53 E. Vásquez Bol. 213 Pag. 134.40
TOTAL VENDIDO 7.952 BOLETOS

GANADA: Por 2.1/2 cpos. y pesc. el 4º a 3/4 cpo. y el 5º a 1.1/4 cpo. Tpo: 1.05 3/5. Prep: G. Juliá. No corrió Las Pataguas DIV: Eº 42.20 y Eº 10.00, Eº 7.20 y Eº 8.- DIV. de la DUPLA Nº 12 Eº 39. VIÑA: Eº 9.30; 2.40; 2.20 y 2.30.

DESARROLLO: Adrienne, Catta, Aretona, Mexicali y Rubi Roja salieron adelante. Ultima Manila. Al llegar al derecho apuro Rubi Roja y asumió la dirección de las acciones. Aretona, Adrienne, Mexicali y Destini más atrás. Al fondo Mascarilla y Manila. Restando 350 metros Mexicali comenzó a descontar y dominó. Allí, abierta, también inició un fuerte ataque Marienbad, que al final fue la triunfadora.

2a. Carrera.- 1.100 metros.- condicional.

1.- (3) Estameña 53, por Stanarn y Kawasaki del Stud "Gigante" jinete S. Azocar bol. 2108 pag. 20
2.- (1) Belle Esperance 53 L. Gutierrez bol. 558 pag. 75.80
3.- (5) Jauntinessa 53 E. Guzman bol. 534 pag. 79.20
4.- (4) Incendiaria 53 O. Escobar bol. 1052 pag. 40.20
5.- (6) Miss Elastic 53 L. Toro bol. 680 pag. 62.20
6.- (9) Pilila 52 A. Poblete bol. 120 pag. 352.60
7.- (10) Taburina 53 C. Pezoa bol. 2151 pag. 19.60
8.- (2) Bigama 53 S. Vasquez bol. 185 pag. 228.60
9.- (11) Tercia 52 L. Carvajal bol. 295 pag. 143.40
10.- (8) Pargua 53 L. Cifuentes bol. 904 pag. 46.80
11.- (7) Papelisa 53 D. Muñoz bol. 854 pag. 49.60
12.- (12) Traducción 53 E. Vasquez bol. 2312 pag. 18.20
Total de boletos jugados 11.753.

Ganada por pesc. y 2 1/2 cpo. el 4º. a 1 1/2 cpo. y el 5º a 1 1/2 cpo. tpo. 1.05 3/5. prep. O. González. corrieron todos. Div. Eº20.- y Eº9.- Eº14.80 y Eº15.80. DIV: de la DUPLA Nº 1 Eº 103.60 VIÑA Eº4.50 2.10; 5.40; 3.80

DESARROLLO. Estameña surgió al frente. Belle Esperance y Bigama en las colocaciones siguientes. Se agregó al llegar a la curva Miss Elastic. En el derecho Estameña tomó la banda interior Belle Esperance por segunda linea. Cuando pegaba y exigia Belle Esperance, el jinete de Estameña esperó. Al final exigió imponiendose por un pescuezo.

TERCERA CARRERA. 1.100 metros condicional

1º (9) **PESCARA** 53 por Madara y Park Avenue del Stus "Tarapaca" jinete G. Jorquera Bol. 1890 Pag. 20.40
2º (8) Palmenia 53 O. Escobar 4146 Pag. 9.40
3º (7) Pakistana 51 m. Ruiz Bol. 372 Pag. 104.-
4º (5) Mallada 53 J. M. Aravena Bol. 521 Pag. 74.20
5º (6) Mononita 53 A. Poblete Bol. 187 Pag. 206.80
6º (1) Cuchara 53 C. Ocampo Bol. 160 Pag. 241.80
7º (4) Lady Scotch 53 E. Vásquez Bol. 705 Pag. 54.80
8º (10) Pompeuse 53 S. Vásquez Bol. 296 Pag. 130.60
9º (12) Tõnadita 53 D. Muñoz Bol. 411 Pag 94.-
10º (2) Ginette 53 R. Claveria Bol 869 Pag. 44.40
11º (3) Invasorita 53 S. Azócar Bol. 1186 Pag. 32.60
Total vendido 10743 boletos

GANDA por 3 cpos y 7 cpo. el 4º a 1 cpo. y el 5º a ventaja apreciable tpo. 1.05 prep. P. Medina no corrió Take DIV. Eº 20.40 y Eº 6.20 Eº 6 y Eº 9.80 DIV. de la DUPLA Nº 11 Eº 14.40

DESARROLLO. Palmenia surgió adelante mientras en su siga se alineaban Cuchara, Lady Scoth y Mallada. Al derecho Palmenia ingresó con clara ventaja Lady Scotch estaba en su siga delante de Cuchara, y Tonadita . Por fuera buscaba colocación Pescara que luego ganó terreno por el medio. Se distanció Palmenia Dio la impresión que nadie le alcanzaba pero la última palabra no esta dicha. Pescara corriendo abierta, ganó terreno y a 100 metros del disco compartia el primer lugar con Palmenia a quien luego dejó atras imponiendose con toda comodidad.

CUARTA CARRERA. 1.600 metros. 7a. serie

1.- (11) **Tracy** 49, por Trois Moulins y Flying Comet del Stud "Maloche" jinete J.M.Aravena Bol. 1857 Pag 35.
2.- (1) Miyako 55 Jn. Toro Bol. 5420 Pag 12
3.- (9) Palpitante 51 E.Vásquez Bol. 972 Pag. 66.80
4.- (4) Lady Lola 54, M.Ramírez Bol. 425 Pag. 152.80
5.- (7) Parrish 53, D.Muñoz Bol. 1397 Pag 46.40
6.- (10) Pagora 50 A.Poblete Bol. 1567 Pag 41.40
7.- (6) Mi Cotejo 53, C.Pezoa Bol. 2451 Pag. 26.40
8.- (3) Gustador 54, E.Suárez Bol. 1386 Pag. 46.80
9.- (8) Broiler 51, L.Carvajal Bol. 615 Pag 105.60
10.- (5) Noche Alegre 54, E.López Bol. 359 Pag 181
11.- (2) El toque 54, G.Jorquera Bol. 1597 Pag. 40 60

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 18046

GANADA por 1 1/2 cpos, y 1/2 cab. el 4º a 1/4 cpo, y el 5º a 1/2 pesc. tpo. 1.37 1/5 Prep. A.López Corrieron todos. DIV: Eº 35, y 9. 6.40, y 12.60 DIV DE LA DUPLA Nº 3 Eº 39.80

DESARROLLO Miyako, Noche Alegre, Parrish y Palpitante movieron adelante. En definitiva como lider se situó Noche Alegre perseguida por Miyako y Broiler que en la curva de los 1.300 era el lider con dos cuerpos a su favor sobre El Toque Miyako, Parrish y Noche Alegre. Apuró EL Toque cuando quedaban 800 metros. Se ubicó al frente con Broiler ingresando el derecho en el lugar de privilegio. Apuró Miyako y dominó. Por fuera lo hizo Palpitante. En los 150 metros, por el medio se observó a Tracy que, exigida a fondo, dominó la situación hasta ser la ganadora.

QUINTA CARRERA. 1.200 metros 3a. serie

1º (6) **GEMINI** 47 por Ghirlandaio Ipanema del Stud "El Olivo" jinete L. Toro Bol. 4595 Pag. 112.60
2º (2) Zantes 56 C. Pezoa Bol. 2248 Pag. 25.80
3º (3) Tartán 55 J. M. Aravena Bol. 2865 Pag. 20.20
4º (4) El Coipo 51 A. Poblete Bol. 867 Pag. 67.
5º (5) Remehue 50 E. Suarez Bol. 1062 Pag. 54.60
6º (7) Rubén Dario 47 R. Claveria Bol. 2640 Pag. 22.
7º (1) Principe Valiente 56 L. Gutiérrez Bol. 1844 Pag. 31.40
Total vendido 16121 boletos

GANADA por 3/4 cpo. y los 3º en empate a 1 1/4 cpo. e. el 5º acab. el 6º a pesc. y el 7º a 1 1/2 cpo. tpo. 1.10 3/5 prep. G. Sarmiento, Corrieron todos. Div. Eº 12.60 Eº 7.60 y Eº 10. DIV de la DUPLA Nº 14 Eº 20.20

DESARROLLO. Gemini y Ruben Dario surgieron al frente. Apuró Zante y se colocó cuando restaban 800 metros, en una linea con el puntero Gemini. Ruben Dario y El Coipo más atrás. Al derecho Gemini ingreso como lider. Apareció que Zante le superaba Estuvo en una linea con el lider pero terminó imponiendose Gemini por tres cuartos de largo.

SEXTA CARRERA. 1.200 metros 7a. serie

1º **LANADA (11)**. 51. por Shearwater y La Nacional del Stud "Cataluña", jinete C. Pezoa Bol. 4485 Pag. 23
2º Acampanado (4), 53; E. Vásquez Bol. 1398 Pag. 7380
3º La Pitilla (1), 55; J. M. Aravena Bol. 1211 Pag. 85
4º Retrógrado (8), 53 O. Osorio Bol. 605 Pag. 170.40
5º Boquete (14), 47; R. Sagardia Bol. 698 Pag. 147.60
6º El Name (7), 53; D. Muñoz Bol. 4484 Pag. 23
7º Retraida (6), 54; J. Toro Bol. 3926 Pag. 26.20
8º Capitulo (5), 54; G. Jorquera Bol. 3172 Pag. 32.40
9º Verina (17), 47; L. Rivera Bol. 240 Pag. 429.40
10º Mi Morocha (12), 49; L. Albornoz Bol. ... Pag. 23
11º Tinita (16), 47 C. Leighton Bol. 203 Pag. 507.60
12º Perla Brillante (15), 47 A. Trujillo Bol. .. Pag. 147.60
13º Arauca (13), 49 L. Carvajal Bol. 2002 Pag. 51.40
14º Pamplónico (3), 55 L. Gutiérrez Bol. 2984 Pag. 34.60
15º Petite (9), 52 E. Suárez Bol. 1280 Pag. 80.60
16º Frelon (10), 54 E. Guzman Bol. .. Pag. 23
P. Mal (2), Coironal 48 N. Urrutia
Total boletos jugados: 28629.
Ganada por 1/2 cabeza y 2 1/2 cuerpos los 4º a 3/4 cpo. en empate Tpo. 1.12 Prep. E. Inda S. Corrieron todos. DIV Eº 23 y 11; Eº 14.80 y 17.60 DIV: de la DUPLA Nº 9 Eº 6440.

DESARROLLO: Pamplónico señaló el camino. Le siguieron Frelon y La Pitilla. En el partidor se quedó Coironal. A los 300 metros corridos Frelon pasó al frente. Tomó tres largos a su favor. Retraida, Pamplónico, La Pitillá, y Retrógrado se vieron en los lugares siguientes. Al derecho Frelon ingresó con clara ventaja perseguido por Pamplónico, Retraida, Retrógrado y Lanada. Se abrió el grupo. Por el medio pasó Lanada. Por la última Linea Acampanado. Ganó Lanada Acampanado perdió al abrirse.

SEPTIMA CARRERA. 1.600 metros. 5ª serie.

1º (2) **CAMARO** 51, por Tale of Two Cities y Cocha del Stud "Manina" Jinete: C. Pezoa. Bol. 4003 Pag. 18.60
2º (11) Siete Espadas 48 J.M. Aravena Bol. 4487 Pag. 37.20
3º (12) Tip 47 Jn. Gutiérrez Bol. 3714 Pag. 45.00
4º (7) Magari 51 S. Azócar Bol. 6205 Pag. 27.00
5º (9) El Morabito 50 S. Vásquez Bol. 2985 Pag. 56.00
6º (3) Cholito 53 O. Escobar Bol. 2415 Pag. 69.20
7º (5) Park Lane 53 L. Cifuentes Bol. 712 Pag. 234.60
8º (1) Monterosso 58 E. Vásquez Bol. — Pag. 18.60
9º (4) Huasco 53 E. Guzmán Bol. 8131 Pag. 20.60
10º (6) Embelesada 51 L. Toro Bol. 6456 Pag. 25.80
11º (8) Proceso 51 E. Suárez Bol. 2303 Pag. 72.60
TOTAL VENDIDO 46.411 BOLETOS

GANADA: Por pesc. y 1.1/2 cpo. el 4º a 1.1/4 cpo. y el 5º a 3/4 cpo. Tpo: 1.36.2/5. Prep: J. Inda. No corrió. Norte Grande DIV: Eº 18.60 y Eº 8.60. Eº 10.00 y Eº 15.20. DIV: de la DUPLA Nº 4 Eº 57.

DESARROLLO: Salió adelante Embelesada seguida El Morabito y Tip que a su vez precedían a Monterosso, Cholito y Park Lane. Más atrás Huasco. Ultimos Siete Espadas y Magari. Frente a los 1.300 metros Monterosso tomó el lugar de vanguardia. En su siga, Embelesada, Cholito Camaro y Tip mientras El Morabito buscaba por fuera y Magari se mantenia en la última posición. Faltando 250 metros avanzó por dentro Camaro y se adueñó de la delantera. Con brios y atropelló Siete Espadas. Tuvo que ser muy exigido Camaro para sacarle ventaja.

OCTAVA CARRERA. 1.500 metros. Clásico.

1º (14) **TALLULAH**, 49, por Snow Track y Effiel del Stud "El Olivo", jinete L. Toro, Bol. 7.162 Pag. 18.20
2º (11) Pisis, 50, O. Escobar Bol. 1.788 Pag. 73.20
3º (16) Niarkos, 47, E. Suárez, Bol. 1.351 Pag. 96.80
4º (12) Mafiosa, 49, S. Azócar, Bol. 4.421 Pag. 29.60
5º (13) Pudeto, 49, R. Claveria, Bol. 509 Pag. 257.20
6º (4) Broguel, 54, D. Muñoz, Bol. 1.268 Pag. 103.20
7º (5) Rabbet, 54, J. Toro, Bol. 1.590 Pag. 82.40
8º (7) Campomar, 53, C. Pezoa, Bol. 5.462 Pag. 24.-
9º (1) Argentado, 63, J. Escobar, Bol. 3.663 Pag. 35.80
10º (10) Marcial, 50 E. López, Bol. 346 Pag. 378.40
11º (17) Terciado, 47, R. Romero, Bol. 248 Pag. 528.-
12º (3) Multiplicado, 56, G. Jorquera Bol. 1.525 Pag. 85.80
13º (2) Loncopán, 56, P. Ulloa, Bol. 1.871 P. 70.-
14º (8) Contranadie, 50, C. Sepúlveda, Bol. 1.107 Pag. 118.20
15º (6) Camotillo, 53, S. Vásquez, Bol. 2.287 Pag. 57.20
16º (15) Ateneo, 48, J. M. Aravena, Bol. 497 Pag. 263.40
17º (9) Escolar, 50, L. Gutiérrez, Bol. 1.273 Pag. 102.80
Total de boletos jugados: 36.368

Ganada por 3/4 cpo. y 1/2 pesc. el 4º a 1/2 cpo. y el 5º a 1 cpo. Tpo: 1.29 1/5. Prep: G. Sarmiento. Corrieron todos. Div: Eº 18.20 y Eº 8.60: Eº 17.80 y Eº 22.60. Div. de la dupla Nº 15, Eº 68.60.

Desarrollo. Teasl

NOVENA CARRERA. 1.600 metros 6a. serie

1º (8) **DINGO 51** por Country Life y Llallita del Stud "Los Abedules" jinete C. Pezoa. Bol. 11225 Pag. 14.20
2º (10) Tehuantepec 51 A. Poblete Bol 1193 Pag. 134.40
3º (6) Palmera 52 S. Azócar Bol. 6136 Pag. 26.20
4º (1) Chaguarama 55 D. Muñoz Bol. 5742 Pag. 28.-
5º (4) Eslava 53 R. Claveria Bol. 2867 Pag. 56.-
6º (7) Travieta 52 O. Osorio DESCARTADA
7º (2) Amor Gaucho 54 G. Jorquera Bol. 2234 Pag. 71.80
8º (5) Grand Bunny 53 S. Váquez Bol. 2606 Pag. 61.60
9º (11) Carabela 50 L. Toro Bol. 4468 Pag. 35.80
10º (12) Mis Pazuko 50 R. Jaque Bol. 3271 Pag. 49.-
11º (9) Panitao 51 E. López Bol. 512 Pag. 313.20
12º (3) Viola Shak 54 E. Suárez Bol. 3619 Pag. 44.20
P. Mal) (13) Copihualera 48 Jn. Gutiérrez 659 - 243.20
Total vendido 44532 boletos

GANADA por 3/4 cpo. y 1 1/2 cpo. el 4º a 1/2 cpo. y el 5º a 1/2 cpo. tpo 1.38 Prep. J. Inda corrieron todos, DIV. Eº 14.20 y Eº 7; Eº 18.80 y Eº 8.80 DIV. de la DUPLA Nº 12 Eº 45.

DESARROLLO. Tehuantepec surgió al frente Dingo, Grand Bunny y Carabela en los lugares isguientes. Al derecho Tehauntepec ingreso siempre al frente. Por el lado interior Dingo insistió en darle alcance. Lo logro en los ultimos 150 metros. Ganó con comodidad.

DECIMA CARRERA. . 1.200 metros. 5a. serie

1.- (9) **Huapango 50, por Saladino** II y Yijuana del Stud "Enano" Jinete L.Murillo Bol. 4735 Pag 45.80
2.- (5) Coperado 53, L.Garcia Bol. 4738 Pag 45.60
3.- (12) Roberto C. 50 Jn. Gutiérrez Bol. 611 Pag 313.40
4.- (13) Greta 47 L.Toro Bol. 10062 Pag 20.40
5.- (2) Chochamu 49 R.Sagardia Bol. 2699 Pag 80.20
6.- (8) Bronceado 48 R.Claveria Bol. 8734 Pag 24.80
7.- (3) Visagled 55 E.Suárez Bol. 2803 Pag. 77.20
8.- (10) Mi Perlita 50 P.Bustos Bol. 413 Pag 524.20
9.- (6) Metropolitano 53, L.Gutiérrez Bol. 6028 Pag 36.
10.- (11) Quemante 50 A.Poblete Bol. 5989 Pag 36.20
11.- (1) Demontre 55, E.López Pag. 80.20
12.- (7) Covadonga Hill 50 S.Azócar Pag. 24.80
13.- (4) Viva Maria 55 G.Jorquera Bol. 13244 Pag 16.40

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 60139

GANADA por 2/1 pes. y 3/4 cpo, el 4 a 2 1/2 cpos, y el 5 a pesc. tpo. 1.10 4/5. prep. A. Quiroz. corrieron todos. DIV Eº 45.80 y 16.60 16.60, y 42 DIV DE LA DUPLA Nº 10 Eº 50 DIV: DE LA TRIPLE Nº 4 al 1º lugar Huapango Coperado con 101 y 224

DESARROLLO. Chachamu surgió al frente. Apuro Roberto C. y se adelantó dos cuerpos. Más atrás quedaron Chochamu, Quemante Metropolitano. Al derecho Roberto C ingresó adelante. Greta, Chochamu, Quemante, Metropolitano en las ubicaciones siguientes. Apuró Coperado, en los últimos 400 metros y avanzó. En su siga salió Huapango quien cargándose, levemente no dejó accionar a su rival. Al final logró desprenderse y ganar.

11a. Carrera.- 1.200 metros.- 6a. serie.

1.- (11) **Algorin** 50, por Saint Ange II y Angostura II del doña Alicia Melej de Bullezú jinete L. Toro bol. 6892 pag. 46.60
2.- (3) Unionista 54; S. Vásquez bol. 6590 pag. 48.80
3.- (7) Apolinario 51 A. Poblete bol. 8013 pag. 40.20
4.- (6) RRichmond 52 C. Pezoa bol. 15.754 pag. 20.40
5.- (13) Libertada 50 E. Suárez bol. 3640 pag. 88.40
6.- (15) Lasita 49; L. Carvajal bol. 840 pag. 383
7.- (8) Encandilada 51; R. Claveria bol. 2814 pag. 114.40
8.- (10) Smirna 51; N. Urrutia bol. 1590 pag. 202.40
9.- (14) FEudal 49; S. Azocar bol. 15.401 pag. 20.20
10.- (18) Kasim 48; R. Jaque boll. 3.809 pag. 84.40
11.- (9) Mamaya 51; O. Escobar bol. 11.428 pag. 28.20
12.- (55) Bartolera 52 D. Muñoz bol. 9145 pag. 35.20
13.- (16) Anibal 48; Jn. Gutierrez bol. 1542 pag. 208.60
14.- (12) Chachita 50; L. Albornoz bol. 399 pag. 806.20
15.- (4) Paso a Paso 53; J.M. Aravena bol. 1.499 pag. 214.60
16.- (17) Correo Real 48; R. Romero DESCARTADA.
17.- (1) Kilimanjaro 55; S. Pradenas bol. DESCARTADO.
Total de boletos jugados 89.356

Ganada por 1 1/4 cpo. y pesc. el 4º a pesc. y el 5º a cab. tpo. 1.11 3/5. Prep. A. Bullezú. no corrió Lancelot Div: 46.60 y Eº15.60; Eº16.20 y Eº 13.40. DUPLA Nº 9 Eº 115.80.

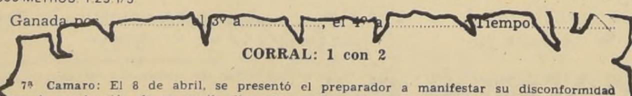
DESARROLLO. Algorin picó en punta y dejó luego el paso a Mamaya que puso ventajas sobre Libertada, Lasita y Bartolera. En la recta, Libertada dominó a Mamaya. Duró poco en esa posición porque faltando 200 metros atacó Algorin, que dominó faltando 100. Ni Unionista ni Apolinario pudieron con él.

Tiempos parciales

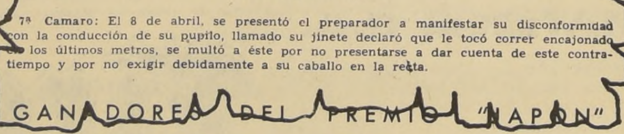
Gracias al servicio cronométrico que encabeza Juan Francisco Orellana podemos entregar a ustedes los tiempos parciales anotados por Tallulah para su triunfo en el premio "Japón".

PRIMEROS 300: 18
PRIMEROS 700: 40.2/5
PRIMEROS 1000: 1.04.2/5
PRIMEROS 1300: 1.16.2/5
1.500 METROS: 1.29.1/5

ULTIMOS 1200: 1.11.2/5
ULTIMOS 800: 48.4/5
ULTIMOS 400: 24.4/5
ULTIMOS 200: 12.4/5


Ganada por ...., el 3º a ...., el 4º a .... Tiempo ....

CORRAL: 1 con 2


7ª Camaro: El 8 de abril, se presentó el preparador a manifestar su disconformidad con la conducción de su pupilo, llamado su jinete declaró que le tocó correr encajonado en los últimos metros, se multó a éste por no presentarse a dar cuenta de este contratiempo y por no exigir debidamente a su caballo en la recta.

GANADORES DEL PREMIO "JAPON"

Esta explicación venía al final de la séptima carrera. Se refería al ejemplar Camaro. Ahora Camaro, dirigido por Pezoa, se llevó el triunfo. La vez anterior había fracasado. Lo había conducido Alberto Poblete.



TALLULLAH completa su cuarta victoria consecutiva al derrotar a Pisis en la octava carrera. Luis Toro mostró sus bondades al ganar una competencia de muchos rivales, en forma inobjetable.

TALLULAH: SUMA Y SIGUE

Cuarto triunfo consecutivo. Hace un mes corría en quinta serie.

Tenía el Nº 14 en el mandil y el lugar de partida Nº .14

Comenzó en una quinta serie. Ya es ganadora clásica. El 11 de marzo por dos cuerpos y medio se impuso a Onassis en 1.200 metros. Luego por la misma diferencia "paseó" a Cumbera. Esto a los once días del triunfo anterior. Catorce días más tarde por un pescuezo se impone 1.600 Por un epzcuexo derrota a Frontera Antigua en un compromiso de 3a. serie Veintiun dias después ayer- logra el triunfo más importante de su campaña: el calsico Japón. En premios, la hija de Snow Track ha ganado 61 mil 710 escudos.

Escolar y Mafiosa, que habían "sorteado" los dos primeros lugares, salieron adelante. Multiplicado y Rabbet quedaron en su escolta. Se arrancó Escolar y al girar la curva de los 1.300 metros ya tenía dos cuerpos a su favor. Le seguía Mafiosa ubicándose en los lugares siguientes Multiplicado, que actuaba por fuera, Argentado, Rabbet y Pisis. Desembocó en el entrecodo Escolar con muchos brios. Con mucha fuerza. En lugar de girar siguió derecho pese a los esfuerzos de su jinete. Cuando Escolar estaba en la baranda externa, y su jinete realizaba milagros para firmarse. pasó Multiplicado (..porque lo quizo el jinete de Mafiosa..) a comandar el pelotón Lo hizo por segunda linea. Por dentro Mafiosa delante de Argentado. Pisis Rabbet y Tallulah. Ultimos Broguel con Marcial.

Cuando el grupo apareció en la recta Multiplicado era el encargado de señalar el camino. Mafiosa continuaba en su siga delante de Argentado y Pisis. Por una cuarta linea de carrera argentado logró emparejar a los punteros. Dominó por breves instantes. Por fuera Pisis opuso resistencia. Se agregó a la refirega Niarkos, por la última linea y se sumó a ellos, cuando quedaba 250 metros. Tallulah, que pegaba a la baranda descontó terreno hasta llegar al primer lugar y ser el vencedor. Habían pasado justamente .89 segundos 1/5 desde el momento de la partida, y se habia impuesto Tallulah por tres cuartos de cuerpo. Completaba seis victorias. Mas atrás Pisis, Niarkos, Mafiosa y Pudeto.

TRIPLES

TRIPLE Nº 1.— Se inició con un juego de 7.252 vales. En la primera válida se impuso Marienband con un total de 662 vales jugados. Su valor Eº 39. En la segunda válida se impuso Estameña con un juego de 125 vales. Su valor Eº 207. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

Cuchara sin vales; Ginette 7; Invasorita 15; Lady Scotch 14; Mallada 3; Mononita 1; Pakistana 1; Palmenia 60; Pescara 18; Pompeuse 2;Tonadita 4.

La combinación ganadora estaba formada por Marieband, Estameña y Pescara. Fue acertada por 18 vales. Cada uno cobró Eº 1.160. El dividendo a segundo lo dio Palmenia. 60 vales jugados. Cada uno cobró Eº 87.

TRIPLE Nº 2.- Iniciaron este juego 9.112 vales que quedaron reducidos a 1.362 con la victoria de PESCARA (valor nominal Eº 24). En la segunda válida acertaron 160 vales a TRACY (valor nominal Eº 205). Se distribuyeron así:

Principe Valiente, 17, 1.544. Zante 22, 1.193. Tartan, 24, 1.093. El Goipo 5, 5.248. Remuehue 9, 2.916. Gemini 52. 505. Ruben Dario 31, 846. TOTAL: 160

El dividendo de la combinación ganadora PESCARA—TRACY—GEMINI ascendió a la suma de Eº 505.

Se acertaron 52 vales. El dividendo a segundo con ZANTE dió a 22 vales Eº 298 para cada uno

TRIPLE Nº 3.— Iniciaron este juego 14.962 vales que fueron reducidos a 4.654 con la victoria de GEMINI (valor nominal Eº 11). En la segunda válida 730 acertaron a LANADA (valor nominal Eº 74). Se distribuyeron así: Monterosso, 10, 4.309. Camaro, 176, 245. Cholito, 24, 1.795. Huasco, 118, 365. Park Lane, 17, 2.535. Embelesada, 76, 567. Magari, 98, 440. Proceso 28, 1.539. El morabito, 55, 783. No corrió. Siete Espadas, 76, 567. Tip. 51, 845. Total 729.

El dividendo de la combinación ganadora. Gemini, Lanada y Camaro. Ascendió a la suma de Eº 245. Se acertaron 176. Vales. El dividendo a segundo con Siete Espadas dio a 76 vales Eº 142 para cada uno

TRIPLE Nº 4 Iniciaron el juego 31.400 vales. Quedaron reducidos a 6.904 con la victoria de TALLULAH (valor nominal Eº 16). En la segunda válida 1.674 vales fueron acertados a DINGO (valor nominal Eº 67). Se distribuyeron así.

Demontre, 9; 10.044; Chochamu, 38, 2.379; Visagled, 50, 1.808; Viva Maria 423, 214; Coperado, 101; 895; Metropolitano, 179, 505; Covadonga Hill 110, 822; Bronceado, 93, 972; Huapango. 116, 779; Mi Perlita 14, 6.457; Quemante, 180, 502; Roberto C., 14, 6.457; Grdta, 346, 261; TOTAL 1.673.

El dividendo de la combinación ganadora TALLULAH Dingo y HUAPANGO Ascendio a la suma de Eº 779. Se acertaron 116 vales. El dividendo a segundo con COPERADO dió a 101 vales. Eº 224 para cada uno.

Tripletas de Jorge Inda y Gmo. Sarmiento

Para los preparadores Guillermo Sarmiento y Jorge Inda fueron los honores este fin de semana. El jinete Ernesto Guajardo destacó también entre los de su especialidad al llevar al triunfo a cuatro de sus conducidos. La estadística general quedó como sigue:

JINETES			PREPARADORES		
1.o	Desiderio Muñoz	52	1.o	Enrique Vidal	26
2.o	Sergio Vásquez	41	2.o	Julio Castro R	24
3.o	Luis Toro	36	3.o	Augusto Breque E.	21
4.o	Carlos Pezoa	30	4.o	Guillermo Sarmiento	20
5.o	Jorge Salinas	29		Oscar Silva	20
6.o	Gabriel Meneses	27	6.o	Jorge Inda	17
7.o	Carlos Sepúlveda	26	7.o	Juan Melero	14
8.o	José M. Aravena	24	8.o	Oscar Aliaga	12
9.o	Valentín Ubilla	23		César Covarrubias	12
10.o	Emeterio Guzmán	22		Oscar González	12
11.o	Galvarino Jorquera	21		Carlos Tapia	12
12.o	Carlos Astorga	20	12.o	Alvaro Breque	11
	Ernesto Guajardo	20		Luis H. Sorrel	11
14.o	Sergio Azócar	17	14.o	Luis Alvarez B.	10
	Rigoberto Clavería	17		Roberto Saavedra	10

Oro es Triunfo cotejo para ganar

Mucha actividad en la Palma y buenos trabajos en términos generales. Destacaron los realizados por Oro es Triunfo que pasó 1.200 metros en el excelente tiempo de 1.13. Otro buen cotejo, corrió por cuenta de Nicasia que puso 1 minuto y 3/5 para los 1.000 metros.

Todos los trabajos fueron cronometrados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

1.200 METROS

SHANGAICITO (D. Sagardia) en 1.16. Ultimos 500 en 32.
SEIGNEUR (P. Herrera) en 1.17. Ultimos 500 en 32 3/5.
GALEON (G. Saavedra) en 1.15 Ultimos 500 en 33.
MORELIA (R. Castro) en 1.18 2/5. Ultimos 500 en 33.3 3/5.
MANIATICO (S. Azócar) en 1.15. Ultimos 500 en 33.
DEMONICE (R. González) en 1.15 Ultimos 500 en 32.
HOTEL (C. Díaz) y HIERRO (R. Claveria) en 1.15. Ultimos 500 en 32. 2/5. Fácil HIERRO.
ORO ES TRIUNFO (D. Sagardia) y DELE QUE DELE (J. Castillo) en 1.13. Ultimos 500 en 32. Ganó lejos ORO ES TRIUNFO.
VIAREGGIO (J. Marín) en 1.16 2/5. Ultimos 500 en 33. (Pista Nº 3).
COBIJA (C. Ojeda) en 1.18. Ultimos 500 en 33 1/5.
MONA MARI (J. Pacheco) en 1.17. Ultimos 500 en 33 3/5.
TUCAN (D. Sagardia) en 1.17. Ultimos 500 en 33 1/5.
BADULAQUE (J. M. Aravena) en 1/15 2/5. Ultimos 500 en 32 3/5.
SHALOM (L. Rivera) en 1.14 Ultimos 500 en 31 4/5.
RAQUI (H. Pilar) en 1.16. Ultimos 500 en 32 3/5.
TIERRA ADENTRO (D. Sagardia) en 1.15. Ultimos 500 en 32.
JANIN (P. Herrera) y SINCOPA (E. Naranjo) en 1.15. Ultimos 500 en 33. iguales.
ROMPE LANZAS (G. Saavedra) y PRIVILEGIO (E. Guzmán) 1.15 2/5. Ultimos 500 en 33. iguales.
VICTORERO (O. López) en 1.17. Ultimos 500 en 33 2/5.
FUEGO DE ORO (D. Muñoz) y DONJUANESCO (S. Azócar) en 1.13 2/5. Ultimos 500 31 2/5. Ganó lejos FUEGO DE ORO.
DOMINICA (P. Herrera) en 1.15 2/5. Ultimos 500 en 33.
TIAMO (M. Ramírez) y PRESUMIDO (V. Bravo) en 1.15 3/5. Ultimos 500 en 32 3/5. iguales.
MORRIS WEST (J. Marín) y CHEZ BON BON (C. Diaz) en 1.15. Ultimos 500 en 32 3/5. Muy fácil MORRIS WEST.
TUPAC AMARU (A. Parra) y MARIA SOLEDAD (J. Pacheco) en 1.15 2/5. Ultimos 500 en 33. iguales.

BONNELLA (S. Azócar) en 1.15. Ultimos 500 en 32 3/5.

800 METROS

PROTESTA (J. Eguren) en 51
PRESTIGIO (M. Alquinta) en 51.1/5
ADULONA (J. Eguren) en 50.4/5
BISA (R. castro) en 50
MONUMENTO (C. Ojeda) en 51
ARCA (E. López) en 51 1/5
HARIBAL (J. Castillo) en 52 A voluntad
TAMBORIN (L. Murillo) en 48 1/8
KATIA (D. Sagardia) en 48. 2/5
KIMANI (L. Rivera) en 49. 3/5
CHICALOTE (D. Sagardia) en 51
CARBONCITO (R. Claveria) en 49
ON CHUMA (R. Monarde) en 50. 2/5

2.000 METROS

MARISCAL (S. Váquez) en 2.6 Ultima Vuelta en 1. 45 2/5 ultimos 1.200 en 1. 15. 2/5 ultimos 500 en 33. 1/5
MORRO DE ARICA (G Saavedra) y PIMPOLLA (S. Azócar) en 2.8 Ultima vuelta en 1.46. 2/5 Ultimos 1.200 en 1.16: 3/6 Ultimo 500. en 33. iguales

UNA VUELTA (1.632. Metros).

LA NENE (E. López) y PLATERO (J. M. Aravena) en 1.49 ultimos 1.200 en 17.2/5 ultimos 500 en 32.2/5 iguales.
PERINCHO (H. Olguin) en 1.47 Ultimos 1.200 en 1. 16. 3/5 Ultimos 500 en 33
TUCUMANO (R. Claveria) en 1.45 ultimos 1.200 en 1. 16. 2/5 Ultimos 500 en 33.

1.400 METROS

MONGE DOCT (O. López) y ALUVION (D. Sagardia) en 1.27 Primeros 600 en 36. 3/5. ultimos 500 en 32 Iguales.
MY LUCK (J. Marin) en 1.28. 3/5 Primeros 600 en 37 ultimos 500 en 33
TIRLEMON (H.. Olguin) en 1.29. 3/5 Primeros 600 en 38 Ultimos en 32 3/5
PROFANO (H. Olguin) en 1.30. Primeros 600 en 37 Ultimos 500 en 34

500 METROS

MILETUN (A. Diaz) en 30
REY DE ORO (E. Guzmán) en 30. 2/5
MARIELEN (Jn. Salinas) en 31
SUMMER MOON (O. López en 31 a voluntad
RECHIFLADO (C. Diaz) en 30. 2/5
VIDRIOSO (C. Diaz) en 31
CHICHESTER (J. Castillo) y ESTAMPADO (E. Lóez) en 31. 2/5 iguales

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA. RELACION TELEFONICA

SEGUNDA CARRERA. RELACION TELEFONICA

TERCERA CARRERA. 1.400 metros. Condicional.

1° APOGEO (7), 54 kilos, por Copernic y Tulúa, del Stud "Lina-
..." Jinete: Jorge Manríquez Bol. 2.360
2° Carabaya (12), 51; B. Parra Bol. 1.080 Pag. 5,80
3° Sampán (16), 49; E. Wastavino Bol. 457 Pag. 13,80
4° Destacado (9), 52; J. Maira Bol. 1.001 Pag. 6,30
5° Mister Solo (10), 54; L. Mejías Bol. 453 Pag. 13,90
6° Cristian (8), 54 O. Saavedra Bol. 1.477 Pag. 4,30
7° Caribana (4), 54; J. Farías Bol. 243 Pag. 26,00
8° Catapulta (13), 47; J. Beiza Bol. — Pag. 5,80
9° Felicita (14), 51; P. Hernández Bol. 911 Pag. 6,90
10° Primaria (15), 51; J. Parra Bol. 100 Pag. 63,10
11° Sin Rival (1), 59; R. Arredondo Bol. 128 Pag. 49,30
12° Sinca (5), 54; S. Campos Bol. 429 Pag. 14,70
13° Yanqui (11), 52; L. Marchant Bol. 124 Pag. 50,90
TOTAL VENDIDO 8.763 BOLETOS

GANADA: Por 3/4 cuerpo; el 3° a 2.1/2 cuerpos; el 4° a 1 cuerpo; Preparador: Humberto Alcántara. No corrieron: (2) Trepoletto; (3), ...guista, y (6) Lencita. Dividendos: E° 2,60; 1,70; 2,70; 3,20.

DESARROLLO: Mister Solo surgió en punta seguido por Primaria, Destacado y Felicita. En la recta los dos primeros mantenían sus posiciones, 3° Felicita y 4° Carabaya. Muy cerca de la meta avanza... Apogeo y Carabaya. Venció aquel por clara ventaja.

CUARTA CARRERA. 1.000 metros. Condicional.

1.- (11) TERCA 49; Kilos por Bold Lover y Terma, del Stud "Don Geoffrey"; Jinete: Juan Maira bol. 955
2.- (7) Cátula 51; C. Jorquera bol. 1.824 pag. 6,10
3.- (4) January 53; D. Ahumada bol. 221 pag. 50,20
4.- (1) Apreciado 54; C. González bol. 347 pag. 31,90
5.- (6) Guardamor 51; L. Mejías bol. 1.623 pag. 6,80
6.- (2) Corredor 54; J. Parra bol. 335 pag. 33,10
7.- (9) La Roseraie 51; P. Hernández bol. 484 pag. 22,90
8.- (12) Tía Tali 51; E. Guajardo bol. 3.743 pag. 3,00
9.- (3) Guardián 52; L. Marchant bol. 166 pag. 66,80
10.- (13) Twinkle 51; J. Bórquez bol. 4.927 pag. 2,20
11.- (10) Mantchia 49; S. Leal bol. 487 pag. 22,80
12.- (5) Natural 54; N. Bravo pag. 6,80
13.- (8) Chabela 49; J. Burton bol. 278 pag. 39,90
Total de boletos jugados 15.396

Ganada por 2.1/2 cuerpos; el 3° a 1/2 cuerpo; el 4° a 3 cuerpos. Tpo. 1.00.2/5. Preparador: Delfín López. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 11,60; 3,80; 2,60; 6,90

DESARROLLO. Guardamor arrancó adelante vigilada por Cátula, Corredor y Twinkle. Con Cátula al frente ingresaron a tierra derecha, 2° Corredor, 3° Apreciado y 4° Twinkle. En los últimos tramos se hizo presente Terca batiendo con mucha facilidad a la puntera.

QUINTA CARRERA. 1.000 metros Condicional

1° DILIGENTE (2), 54 kilos, por C. Life y Ficción, del Stud "San Francisco". Jinete: Ernesto Guajardo. Bol. 6.342 Pag.
2° Mannix (7), 54 kilos; J. Bórquez Bol. 2.735 Pag. 4,50
3° Tupahue (12), 54; O. Saavedra Bol. 2.648 Pag. 4,60
4° Mezzanotte (13), 51; L. Mejías Bol. 2.240 Pag. 5,50
5° Terete (14), 51; P. Hernández Bol. 313 Pag. 39,30
6° Barros Negros (1), 54; C. Guajardo Bol. 1.053 Pag. 11,70
7° Taconeo (11), 54 C. Silva Bol. 106 Pag. 116,00
8° Pétalo (8), 54; N. Bravo Bol. 355 Pag. 34,60
9° Repentino (10), 59; S. Arellano Bol. 171 Pag. 61,90
10° Surveyor (10), 54; L. Yáñez Pag. 13,30 Bol. 928
11° Fechador (3), 52; S. Leal Bol. 193 Pag. 63,70
Total boletos jugados: 17.084

GANADA por 8 cuerpos; el 3° a 4 cuerpos; el 4° a 1 1/4 cuerpos. Tpo. ...3/5. Preparador: David Alvarez. No corrieron: (4) Gibraltar; (5) ...ante y (6) Macabro. DIVIDENDOS: E°1,90; 1,20; 1,20; y 1,20

DESARROLLO: Definidas las posiciones Diligente tomó el mando. En ... quedaron Mannix, Barros Negros y Tupague. Los primeros mantuvieron sus colocaciones hasta la sentencia.

SEXTA CARRERA. 1.000 metros. 5a. serie.

1° ADONIA (5), 52 kilos por Tolpán y Adelina, del señor Juan ... G., jinete Carlos González Bol. 4.461 Pag.
2° Sencillo (4), 54, E.Guajardo Bol. 6.696 Pag. 2.80
3° Pajarra (2), 55 C.Silva Bol. 1.417 Pag. 13.20
4° Kurihuilque (9), 49 S.Leal Bol. 2.884 Pag. 6.50
5° Zaca (8), 51 N.Bravo Bol. 2.388 Pag 7.80
6° Trinquetilla (3), 55 E Farías Bol. 1.090 Pag 17.20
7° Catete (6), 52 C.Jorquera Bol. 1.797 Pag 10.40
8° Pelucón (7), 51, P.Hernández Bol. 2.683 Pag. 7.00
9° Mansquera (1), 55 J.Maira Bol. 1.639 Pag. 11.40
10° Acariciame (10), 48 J.Beiza Bol. 969 Pag 19.30

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 26.024

GANADA por 1/2 cpo, el 3° a 1 cpo, el 4° a 3/4 cpos, Tpo, 1.00 Prep. Rafael Bernal B.Corrieron todos.

DIVIDENDO: E° 4.20, 1.50, 1.40, 2.40

DESARROLLO Trinquetilla asumió el mando seguida por Catete, Kurihuilque y Pelucón. En el prden antes indicado ingresaron a la recta. Faltando 200 metros apuraron Adonia y Sencillo. Venció por claro margen la nombrada en primer término.

7a. CARRERA. 1.000 metros. Especial.

1.- (4) LA VIOLITA 53 kilos, por Prince y Landetita, del Stud "Uno Norte"; Jinete: Ernesto Romero. bol. 6.506
2.- (1) Mataquito 60; O. Saavedra bol. 1.850 pag. 9,50
3.- (3) Don Rodolfo 53; N. Bravo bol. 8.585 pag. 2,10
4.- (6) Lanark 47; J. Parra bol. 1.889 pag. 9,40
5.- (5) Tabarín 49; C. González bol. 4.792 pag. 3,70
6.- (2) El Torero 57; I. Saavedra bol. 933 pag. 18,90
Total de boletos jugados 24.555

Ganada por cabeza; el 3° a 1/2 pescuezo; el 4° a 1/2 pescuezo. Tpo. 0.59.4/5. Preparador: Luis E. Vásquez. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E°2,70; 1,50; y 3,00

DESARROLLO. Mataquito se encargó de mostrar el camino. En los huecos siguientes se ubicaron La Violita, El Torero y Don Rodolfo. En tierra derecha Mataquito mantenía el liderato, 2° Don Rodolfo, 3° La Violita y 4° El Torero. Quedaban 50 metros cuando atropelló La Violita. Se impuso por escasa ventaja.

8a. CARRERA. 1.000 metros. 3a. serie

1.- (2) SILENCIADA 57; Kilos, por Licurgo y Sparceta, del Stud "San Francisco"; Jinete: Ernesto Guajardo. bol. 5.222
2.- (5) Moiceva 54; J. Bórguez bol. 5.178 pag. 4,10
3.- (7) Tilluca 53; C. González bol. 7.451 pag. 2.90
4.- (4) Engaño 55; E. Frías bol. 2.823 pag. 7,80
5.- (6) Guayabera 53; C. Jorquera pag. 2.90
6.- (10) Pichona 48; J. Burton bol. 2.245 pag. 9.50
7.- (3) Arboleda 56; C. Silva pag. 7,80
8.- (1) Waleska 58; O. Saavedra bol. 1.969 pag. 10,80
9.- (9) Embrolla 48; C. Hernandez bol. 539 pag. 39,60
10.- (12) Antinea 47; H. Barraza bol. 612 pag. 34.90
11.- (8) Dámaso 49; J. Parra bol. 993 pag. 21,50
12.- (11) Toreador 48; S. Campos bol. 2.707 pag. 7,90
Total de boletos jugados 29.649

Ganada por 1/2 cabeza; el 3° a 2.1/4 cuerpos; el 4° a 1 cuerpo. Tpo: 1.- Praparador: DAvid Alvarez. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E°4,10; 1,30; 1,40; y 1,40

DESARROLLO. Pichona se disparó en punta. Luego iban Tilluca, Silenciada y Moiceva. No varió el orden a la entrada de la recta. En los 400 Silenciada avnnzó al sitio de honor. Al final atropelló Moiceva sin dar alcance.

NOVENA CARRERA. 1.500 metros 4a. serie

1.- TORO LOBO (10), 53 kilos, por Solferino y Hualicha, del señor Ignacio Silva M., jinete Jorge Bórquez Bol. 11.185
2.- El Prado (4), 54 L.Yañez Bol. 7.930 Pag 3.60
3.- Variable (11), 51 E.Guajardo Bol. 5.047 Pag 2.70
4.- Telibú (2), 55, I.Saavedra Bol. 978 Pag. 29.30
5.- Rascacielo (5), 48 C.Jorquera Pag. 3.60
6.- Orifran (6), 54, C.Silva Bol. 2.181 Pag. 13.10
7.- Emponchado (1), 55 N.Bravo Bol. 6.468 Pag. 4.40
8.- Chichito (9), 53, J.Maira Bol. 5.437 Pag. 5.30
9.- Uva Verde (12), 50, C.Hernández Bol. 549 Pag 52.20
10.- Mister K (7), 50 S.Campos Pag. 13.10
11.- Astrid (3), 50 J.Parra Pag. 29.30

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 39.775

GANADA por 1,3/4 cpos, el 3° a pesc. el 4° a cab. Tpo. 1.33. 1/5 Prep. Delfín Bernal. No corrió (8) Radulesco

dividendos 7 2.50, 1.30, 2.00, 1.60

DESARROLLO: El Prado se ubicó al frente en la largada. Lo seguían Toro Lobo, Uva Verde y Variable. En tierra derecha El Prado mantenía sus posiciones 2° Emponchado, 3° Uva Verde y 4° Variable. Quedaban 250 metros cuando surgió Toro Lobo aventajado con facilidad al lider.

DECIMA CARRERA. 1.500 metros 5a.serie

1.- VERIDIANA (12), 50 kilos por Faubourg y Doucement, del Stud "Loma Blnca"; Jinete Carlos Jorquera Bol. 4.516
2.- Harta Luz (5), 54, P.Hernánde Bol. 5646 Pag. 3.60
3.- Seráfico (7), 53, J.Bórquez Bol. 4.676 Pag. 4.30
5.- Raull (2), 55 I.Saavedra bol. 4.507 Pag. 3.50
6.- Petit Amiral (13), 47 J.Beiza Bol. 1.022 Pag 19.70
7.- Superfino (4), 55 J.Farías Bol. 562 Pag 35.80
8.- Bimestral (1), 57 E.Guajardo Bol. 1.237 Pag 16.30

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 27.974

GANADA por 1/2 pesc. el 3° a 1,1/2 cpos. el 4° a pesc, Tpo. 1.34,2/5. Prep. Alejandro Padovani. No corrieron todos. (3) Adismón, (8), Bertram, (9) Far Go, (10) Ventisquero y (11), Doctrinaria.

DIVIDENDOS: E° 4.30, 1.30, 1.40, y 1.50

DESARROLLO Harta Luz tomó la delantera seguida por Veridiana, Seráfico y Bimestral. Con Harta Luz al frente ingresaron a la recta, 2° Seráfico, 3° Invasora y 4° Veridiana. Muy cerca de la sentencia atropelló Veridiana superando estrechamente a la puntera.

GEMINI posterga las intenciones de Zante de obtener una nueva victoria. Luis Toro, que tuvo una excelente jornada,.. supo sacar clara ventaja al de Cavieres.

Antofagasta:

Redoble: siguen sus triunfos

(ANTOFAGASTA, especial para LA NACION). Una nueva victoria obtuvo ayer el ejemplar Redoble al imponerse en la prueba principal del programa, culminando así una exitosa campaña desde que llegara de la capital. Los resultados generales:

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros 10ª serie 1° FINGIDOR (My Chum) H. Luna, 2° Halcón del Mar, 3° Platino. Gda. por 4 y 2 cpos. T. 1.20.3/5. Prep: N. Llera. Dividendos: E° 3,20, 1,80, 2,30, y 1,20.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros 10ª serie 1° VULNERADA (Le Vent) C. Carrasco 2° Llancano, 3° Lardaco. Gda. por 1/2 y 4 cpos. T. 1.20 Prep: L. Uribe. Dividendos: E° 2,10 1,20 1,40 y 1,60.

TERCERA CARRERA. 1.400 metros 3ª serie 1° EVER DANDY (Lujoso II) R. Muñoz 2° Bucón, 3° Coalster. Gda. por cab. y 3/4 cpos. T. 1.31.1/5. Prep: L. Uribe. Dividendos: E° 2,10 1,50 y 1,60.

CUARTA CARRERA. 1.400 metros 7ª serie 1° SUN LORD (Ry Sun). R. Barraza, 2° Nitido, 3° El Tunita. Gda. por 5 cpos. 1 cza. T. 1.32. Pren: J. Barraza. Dividendos: E° 2,80; 1,60 y 1,70.

QUINTA CARRERA. 1.400 metros 2° serie 1° PELAYO. (Agasajo) A. Araya 2° Juguetón 3° Triángulo. Gda. Por 31/2 y 3 cpos. Tpo: 1.30. Prep: L. Valdés. Div: 1,80, 1,40; 3.

SEXTA CARRERA. 1.500 metros ESPECIAL 1° REDOBLE (Calificado) R. Navia 2° Artico, 3° Tavolevo. Gda. por 1.3/4 y 2 cpos. Tpo: 1.37.2/5. Prep: N. Cabrera. Dividendos: E° 1,80; 1,30; y 1,60.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros 6ª serie 1° VILANO (B. Rider) R. Navia, 2° Marco, 3° Ponce de León. Gda. por 1.1/2 y 1 cpo. Tpo: 1.31. Prep: R. Cabrera. Dividendos: E° 1.80; 1.20; 1,50 y 1,50.

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros 9ª serie 1° MONREY (Monterey) R. Fuentes 2° Pituquín, 3° Trueno. Gda. Por 1 1/2 cpo. y cza. Tpo: 1.19.2/5. Prep: L. Smith. Dividendos E° 4,30, 1,80, 1,80 y 2,70.

NOVENA CARRERA. 1.400 metros 5ª serie 1° MISS ANITA (Serpenyoe) V. Carrasco 2° Ghazello, 3° Calerano. Gda: por pesc. y pesc.. Tpo: 1.31 Prep: L. Tapia. DIV: E° 3,30 2,30 y 4,20

Burnakoff a Jorge Inda

Cambió de corral en tres años Burnakoff. El defensor de las sedas del stud "Ronny" luego de cumplir buenas actuaciones bajo los cuidados de Juan Melero, fue retirado de esa cuadra y entregado a Jorge Inda. También ingresó a ese corral la potranca Misión Insólita, defensora del mismo stud.

IVONNE YOUNG

La señorita Ivonne Young, propietaria y entrenadora en Panamá se encuentra en nuestra capital. La señorita Young durante algún tiempo trabajará en labores de entrenamiento, para perfeccionarse, en el corral de Ernesto Inda.

AL HARAS

Fueron enviadas para que presten servicio como yeguas madres las hembras Canelita, Surgidora y Humilde.

CONSORCIO VINICOLA DE CHILE S.A.
VIÑA OCHAGAVIA
JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Conforme al Art. 25 de los Estatutos, cítase a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día Martes 28 del presente, a las 16 horas, en la sede social, calle Florencia 1851, para tratar la siguiente tabla:

1.- Elección total de Directorio, y
2.- Ratificación de los acuerdos de la Junta Extraordinaria celebrada el día 15 de Mayo de 1969.

EL PRESIDENTE

Con motivo de la citación anterior, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 14 al 28 del presente, ambas fechas inclusives.

Santiago, Abril de 1970.

EL GERENTE

Decreto N° 1.634
del 31 de Julio de 1969

CONFECCIONES RENATO JIMENEZ

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969 (NOTA 1)

Capital Autorizado	E°	500.000
Capital Suscrito	E°	500.000
Capital Pagado	E°	327.700
Reservas	E°	---

ACTIVO		Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Ant.
I DISPONIBLE				
Caja	649.91			
Caja Providencia	33.276.09	33.926.00		
Bco.del Estado Cta. 71752		132.800.13	166.726.13	
II REALIZABLE				
a) Inversiones de fácil liquidación:				
Cooperativa Unicoop.		155.00		
b) Existencias (Nota 2)				
Mercaderías	112.053.70			
Mercaderías Local Prov.	28.449.38			
Géneros	125.885.71			
Materiales	18.716.15	285.104.94		
c) Valores por cobrar a corto plazo:				
Deudores	983.536.04			
Remuneraciones por pagar	1.453.18	984.989.22		
d) Valores por cobrar a largo plazo:				
Capital Suscrito	172.300.00			
Emprèstito Fiscal L.16840	9.581.56	181.881.56	1.452.130.72	
III TRANSITORIO				
No hay				
SUMAS PARCIALES			1.618.856.85	
IV INMOVILIZADO				
Bienes Raíces				
Valor de Libros	128.755.97			
Ajuste Avalúo Fiscal	43.450.28	172.206.25		
Maquinarias		212.127.06		
Vehículo		53.467.66		
Instalaciones		31.064.01		
Instalaciones Local Prov.		73.179.77		
Muebles Utiles y Enseres		69.696.40		
Muebles, Utiles Providencia		4.356.12		
		616.097.27		
Menos: Depreciaciones del Ejercicio		48.420.88		
		567.676.39		
Otras Inversiones:				
Cta.A.A.P.Ahorromet		19.244.92	586.921.31	
V NOMINAL				
Derecho a Llaves			25.000.00	
VI PERDIDAS				
TOTALES			2.230.778.16	

PASIVO		Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales
VII EXIGIBLE			
A corto plazo			
Banco del Estado (Cta.62138)		60.96	
Acreedores		226.040.55	
Renato Jiménez Contreras		19.601.76	
Cja.Empart		4.662.54	
Impto.Ventas		8.544.85	
Servicio de Seguro Social		8.892.40	
Impto. de 2a.Categoría		1.558.51	
Provisiones			
Provisión para Impuestos		233.607.43	
Provisión para Gratificaciones		39.513.66	
" " Distrib.de Util.		8.405.81	
" " Remun.del Directorio		835.63	
" " Imptos.Reten.a Direct.		1.579.65	
" " Part.del Directorio		2.850.23	556.153.98
A largo plazo			
Corfo		39.000.00	
Cta. Especial		818.250.00	857.250.00
VIII TRANSITORIO			
No hay			---
SUMAS PARCIALES			1.413.403.98
IX NO EXIGIBLE			
Capital y Reservas:			
Capital autorizado dividido en 500.000 accs.de E°1 c/u.	E° 500.000		
Menos: Por suscribir	---		
Capital Suscrito	E° 500.000		
Menos: Por pagar	172.300	172.300	
Capital pagado	327.700	327.700	
Reservas Sociales:			
Fondo de Revalorización		124.039.49	
Ajuste Avalúo Fiscal Be.Ra.		43.450.28	
Otras Reservas:			
No hay	---	[illegible]	667.489.77
Utilidad del Ejercicio		149.884.41	
Menos: N° 2 Art.35 Ley de la Renta		-----	149.884.41
TOTALES			2.230.778.16

C U E N T A S   D E   O R D E N

DEBE	Ejercicio Actual Parcial	Ejercicio Actual Total	Totales Ejercicio Anterior	HABER	Ejercicio Actual Parcial	Ejercicio Actual Total	Totales Ejercicio Anterior
VALORES EN GARANTIA		500		GARANTIA DEL DIRECTORIO		500	

C U E N T A S   D E   R E S U L T A D O

PERDIDAS	Ejercicio Actual Parcial	Ejercicio Actual Total	Totales Ejercicio Anterior
1) Depreciaciones y Castigos			
Inmovilizado		48.420.88	
2) a) Gastos Generales:			
Leyes Sociales	193.543.09		
Gastos Generales	222.870.49		
Gastos de Venta	166.059.03		
Salarios	271.267.80		
Sueldos	92.723.19		
Propaganda	20.122.71		
Gastos Generales Providencia	40.567.66		
Sueldos Local Providencia	11.702.60		
Leyes Sociales Local Providencia	3.480.98	1.022.337.55	
b) Gastos Tributarios			
Impuesto de la.Categoría	80.649.91		
Impuesto Corvi	3.405.56	84.055.47	
c) GASTOS Financieros			
Intereses y descuentos		265.645.07	
3) Provisiones			
Impuesto de Rta. la.Categoría	211.305.22		
Impuesto Corvi	22.302.01		
Participación no garantizada	43.218.42		
Participación obligada de Utilidad	12.090.32	288.916.17	
4) Remuneraciones del Directorio			
Sueldos, Honorarios Directores	86.822.25		
Remuneraciones del Directorio	1.193.75		
Participación del Directorio	4.071.76	92.087.76	
SUMAS		1.801.462.90	
5) Reajuste Capital Propio N°2 Art.35 Ley (Nota 3)		---	
Utilidad del Ejercicio	149.884.41		
Menos: N° 2 Art.35 Ley	---	149.884.41	
TOTALES		1.951.347.31	

GANANCIAS	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
Ingresos de la explotación	3.429.897.29		
Costo de la explotación	1.478.549.98		
Producto Neto		1.951.347.31	
Otras Entradas			
No hay			
SUMAS		1.951.347.31	
TOTALES		1.951.347.31	

Notas: N° 1.- Primer Ejercicio de la Sociedad por 18 meses.-
N° 2.- Las existencias de mercaderías de han valorizado al costo standard y las de géneros y materiales al costo de compra.
N° 3.- La revalorización del Capital Propio se ha hecho de acuerdo con las normas vigentes, no alcanzando para hacer la deducción del N° 2 del Art.35 de Ley de la Renta, solo se revalorizó el activo inmovilizado a prorrata, monto que alcanzó a E° 124.039.49

EUGENIO ALLENDE ZAVALA
Lic.N° 6257 / Registro CC N° 4294

RENATO JIMENEZ CONTRERAS
Gerente

Certificamos haber revisado el presente Balance General y haberlo encontrado conforme con los Libros de Contabilidad de la Sociedad.-

OCTAVIO PEÑA ROJAS — Inspectores de Cuentas — HERNAN VARGAS FENNER

Stgo, Marzo de 1970.-

PROVINCIAL

ESTADISTICAS / COMENTARIOS

Huachipato 2 / La Calera 1

CANCHA: Estadio El Melón de La Calera

PUBLICO: 6.820 personas

RECAUDACION: E° 54.385

GOLES: Primera etapa 12' Martineli (U.C) 40' Noguera (H) Segundo Tiempo 35' R. Díaz (H)



Fidel Zuleta

HUACHIPATO: Mendy, Eyzaguirre, Villalba, Soto y Mesías, Noguera y Acevedo; Ortiz, R. Díaz, Fouilloux y Angulo.

CALERA: Libuy; Concha, González, Ardiel y Mesías; Duarte y Tapia, Saavedra, Romero, Martinoli y Aretxabala.

Dos valiosos puntos consiguió el conjunto acerero en el Estadio el Melón de la Calera. La victoria del equipo adiestrado por Andrés Prieto se rehabilita, de esta manera, con su hinchada, que ya se mostraba intranquila por la magra campaña de su cuadro en el Provincial.

Las acciones fueron equilibradas y el partido gustó a los asistentes al estadio calerano. Los visitantes luego de encontrarse en desventaja, fueron dominando poco a poco el juego hasta imponer su fútbol. El triunfo de Huachipato fue merecido porque supo superar su condición de vista merced a la voluntad y buena disposición de sus hombres. Ya al final de la primera etapa habían equiparado el marcador cuando a los 40 minutos Noguera introdujo el balón en el pórtico calerano.

En la segunda etapa, Huachipato continuó su ofensiva para a los 35' estructura el marcador final por intermedio de su centro delantero R. Díaz. En resumen, una victoria merecida y alentadora por el hecho de haberla conseguido fuera de su casa.

Everton 2 / Lota Schwager 1

CANCHA: Estadio Sausalito de Viña del Mar

PUBLICO: 9.150 personas

RECAUDACION: E° 67.724

GOLES: Primer tiempo 37' Vásquez (E) Segundo periodo 6' Daniel Escudero (E) 25' Fernández (L)



Pablo Díaz

Equipos:
EVERTON: Bravo; Pinilla, Sánchez, Aravena y Escobar; Martínez y Gallegos; Vásquez, Rojas, Escudero y Henry.

LOTA: Di Meglio; Quiroga, Díaz, Azócar y Rubilar; Lara y Páez; Galleguillos, Fernández, Inostroza y Osorio.

Everton, cumpliendo una de sus mejores actuaciones en lo que va corrido del Provincial, derrotó merecidamente al cuadro carbonero por la cuenta de 2 a 1. Triunfo ajustado pero merecido. Merecido, por todo lo que hicieron los viñamarinos en su cancha, ocupando con solvencia todos los sectores del campo e impidiendo, al mismo tiempo, que el rival consiguiera armarse. Lota se vio superado por el empuje y deseos de triunfo de un equipo que, desde los primeros minutos, se mostró superior. El mejor trabajo de Everton, con hombres como Escobar, Gallegos y Vásquez, que llevaron peligrosos ataques al arco de Di Meglio, rápidamente dio los frutos deseados. A los 35' del primer tiempo, el último de los nombrados envió un violento disparo, que, luego de rebotar en el travesaño, se introdujo al arco de Lota. Luego, a los 6' del segundo tiempo, Aumentó Escudero.

El 2 a 0 tranquilizó la mejor faena de Everton que al final se llevó los puntos.

Concepción 4 / Wanderers 2

CANCHA Estadio Municipal de Concepción
Público 16.392
Recaudación E° 105.070,50
Goles: Hoffmann a los 28. Juan Herrera a los 30. Castro a los 32. Eduardo Herrera a los 36, a los 55 Cáceres y a los 65 López.



Alberto Ferrero

EQUIPOS CONCEPCION 4. Miguelucci; García, Avellán, González y Pinochet; López y Urrizola; Cáceres, Juan Herrera, Castro y Molina (Viveros). WANDERERS 2. Aránguiz; Canelo, Cantatore, Ulloa y Eduardo Herrera; Méndez y Pérez; Carlos Herrera (Escudero), Ferrero, Hoffmann y Olivares.

Buena actuación le cupo a Deportes Concepción en esta fecha, ya que logró imponerse, al final, fácil a su ocasional rival Wanderers y después que éste consiguiera abrir el marcador por mediación de Hoffmann. Pero no bien Concepción sintió la estocada a fondo y mientras aún los visitantes se abrazaban, Juan Herrera colocó el empate. Dos minutos más tarde, Osvaldo Castro puso las cosas en su lugar al batir a Aránguiz con potente zurdazo. Eduardo Herrera descontó cuatro minutos después para con cuyo scorer de 2 a 2 los elencos se fueran al descanso. Estaba previsto que sería una tarde de goles y vueltos del descanso y sobre los 10 minutos, Cáceres puso en ventaja al equipo local y seis minutos más tarde López estructuró el marcador. Triunfo justo. El cometido del referí Alberto Martínez, aceptable.

(Por Juan Díaz)

La Serena 2 / Rangers 1

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca

PUBLICO: 11.520

RECAUDACION: E° 100.350

GOLES. 7' Da Silva, 52' M. Rojas, 85' Enrique Donoso



Orlando Aravena

RANGERS: (1): Rubio (Carrizo); Rojas, Azócar, Lastra y Velasco Donoso y Opazo; Medina, Grafiña, Villar y Carlos Díaz. DT: O. Andrade.

LA SERENA: (2): Cortés; Rojas, Sosa, Morales y Castillo; Aravena y Jopia; Cordovez (Gallardo), M. Rojas, Canevari y Da Silva. DT: Dante Pesce.

Muy enredado resultó el partido, y la razón no fue otra que la tremenda superioridad de La Serena ejercida en el primer tiempo y gran parte del segundo. Rangers no pudo encontrar la fórmula para parar los ataques de su oponente y tuvo que sucumbir ante la evidencia. El gol de M. Rojas selló la suerte de Rangers, ya que cuando Donoso apuntó su conquista era muy tarde.

Muy buena la presentación del cuadro serenense e indiscutible su triunfo. Rangers luchó hasta donde pudo y tuvo que sucumbir ante la mejor armazón del cuadro de Dante Pesce. Esta vez no jugó H. Landa, pero lo reemplazó exitosamente M. Rojas, que a la postre resultó el autor del gol del triunfo. La Serena sigue invicto y Rangers perdió ayer tal condición. El partido fue correcto, pero hubo que lamentar la lesión de Cordovez, quien salió sin sentido de la cancha. (Gentileza de Jorge Veloso).

Green Cross 1 / Antofagasta 0

CANCHA: Fiscal de Temuco

PUBLICO 6.146 personas

RECAUDACION E° 54.126

GOLES: O. González a los 30' del primer tiempo.



Francisco Fernández

Bajo las órdenes del árbitro Juan Carvajal, los cuadros alinearon de la siguiente manera:

ANTOFAGASTA (0): Fco. Fernández; Poblete, Avalos, Contreras y Vega; Guerrero y Bravo; Moreno; Begorre, Ottensen y Astudillo.

GREEN —CROSS (1): Anabalón; Barrera, Rojas, Bravo y Body; Silva, Cortázar, y R. Rojas; Orellana, González y Barreto (Rodríguez-Peña).

Un partido que debió ganar con claridad Green Cross, pero que definitivamente apenas pudo ganar por la cuenta mínima. Se dice desde Temuco, y esto es con mucha base, que los dirigentes de la cruz verde harían un reclamo formal en contra del arbitro Juan Carvajal. Alegan los dirigentes y partidarios de los sureños que inexplicablemente fue anulado un gol de Osvaldo González y que no fue cobrado un penal que los mismos antofagastinos reconocieron.

El partido fue más que regular y el triunfo sureño viene a resultar el primero del torneo, lo que hace pensar que ahora viene el repunte de las huestes de Caupolicán Peña.

Antofagasta por su parte, no logra entrar en la onda de los triunfos. No gana en su casa como local ni afuera como visita. Puede que le falte algo al equipo, pero mientras tanto hoy volvió a perder.

Estrecho 2 a 1 sobre Universidad de Chile

El partido para Magallanes..., los aplausos para los juveniles

CANCHA: Estadio Nacional. Partido preliminar. **ARBITRO:** Carlos Valdés (menos que regular).

MAGALLANES (2): M. Lara; Rojas, H. Díaz, Leiva y Rosales; Fernando Torres y Hugo Pantoja; Novo, Héctor Torres, Araneda (Iturrate) y Aracena. **ENTRENADOR:** Ramón Estay.

UNIVERSIDAD DE CHILE (1): J. Astorga; Sánchez (Muñoz), Mimica, Videla y Aguilar; Las Heras y Zelada; Gálvez, Pinto, Aravena y Wurth. **ENTRENADOR:** Luis Ibarra.

GOLES: Primer tiempo: 31' **NOVO**, aprovechando una falla de Aguilar. 44'30" **WURTH**, escapó de atrás y quedó solo para levantarla con clase cuando le salía el arquero. Segundo tiempo: 21. **ARACENA**, que se cortó solo por el centro para tocarla a un rincón.



El puntero derecho Gálvez, otro juvenil de la "U", desborda la marcación de Rosales y se interna al área. Ganó la veteranía de Magallanes por 2 a 1.

Universidad de Chile presentó un cuadro juvenil que salvó con dignidad la responsabilidad de sustituir al equipo titular que juega la Copa Libertadores. Durante gran parte del encuentro tuvieron a Magallanes en jaque acudiendo a una entrega física y temperamental encomiable y que despertó el entusiasmo en las tribunas. La Academia, sin embargo, tuvo más positivismo en el ataque para aprovechar las ocasiones que se crearon sus delanteros, especialmente Novo y Aracena, los dos punteros albicelestes.

Lo último fue consecuencia de la debilidad notoria de los juveniles marcadores laterales azules, que resultaron brechas bien explotadas por la hábil velocidad de los aleros del vencedor.

Universidad de Chile no jugó en ningún momento a especular con el desenlace de un empate. Y por momentos dio gusto apreciar la pachorra con que se desplazaron los volantes Las Heras y Zelada, copando una zona que no pudieron ganar para sí los mediocampistas magallánicos (Fernando Torres y Pantoja).

En la vanguardia la "U" mostró a tres valores en ciernes prontos a encontrar una consagración definitiva. El ala izquierda integrada por Aravena y Wurth, se colaron varias veces tras la zaga rival, que se vio sorprendida en su marcación en línea cuando la velocidad del segundo le ganó las espaldas y quedó en posición de batir a Mario Lara.

De ahí que el uno a uno del primer período resultara justo. Pero en el complementario Magallanes también llegó a merecer el dos a uno con que adquirió los dos importantes puntos. Fue más armado ofensivamente y aunque los esfuerzos de Mimica —excelente faena como cuarto zaguero— salvaron muchas llegadas rivales por el centro, Aracena se coló desde la izquierda para llegar hasta Astorga y derrotarlo, con facilidad.

En Magallanes fue decisiva la actuación de Novo, un puntero derecho que sabe correr pegado a la orilla y también cerrarse y cambiar de punta, en una desmarcación constante y muy positiva. Aracena también aportó con una cuota importante de habilidad y deseos de ganar en la otra banda y su gol fue una estocada que ablandó un tanto a los jóvenes azules.

Con todo, hay que señalarlo una vez más, ese equipo de Cuarta Especial de Universidad de Chile salió con la frente alta y esos aplausos que le tributó el Estadio fueron a la postre el mejor estímulo.

Magallanes jugó lo que debía, tuvo un par de delanteros más decisivos, menos nerviosos que los adversarios, y supieron aprovechar errores para reflejarlos en el marcador.

Unión...

(Viene de la 1a. pág.)

puntas; y segundo, la victoria de Gerardo Castañeda sobre Leonardo Véliz en la marcación. En el noventa por ciento de las oportunidades en que el alero rojo quiso desbordar, se encontró con la pierna y el anticipo del moreno lateral colocolino. En el otro diez por ciento que logró pasar, fue frenado entonces por Cruz o Píriz o Ramírez... ¿Qué quedó para el ataque rojo? Solamente la presencia siempre peligrosa de Farías, que aunque superó notoriamente a Silva, el único punto flojo de su línea, no supo liquidar en el primer tiempo dos situaciones clarísimas para abrir el marcador.

En el complementario Colo Colo tuvo comienzo de "sprinter" y hasta anotó la apertura. Pero inmediatamente llegó el relajamiento, que coincidió también con la entrada de Zelada por Ahumada y la de Pedro García por Gonzalito, esta en Unión. Aflojó el cuadro popular su presión en la zona intermedia, que fue el respiro necesario y vital para Unión que en tres minutos liquidó, con pasmosa simpleza, el partido a su favor. Farías acertó por fin con el arco, en una jugada magistral de Valdés al entregársela en emboquillada, por sobre la defensa rival, y luego Manuel Rodríguez puso el derechazo justo para estructurar en el corner de Véliz el score justo.

Sí, fue justo, porque Colo Colo careció de ofensiva como para decidir el partido cuando lo pudo ganar. Sólo Beirut llegó con posibilidades ciertas. El resto no se entendió o quiso organizar demasiado, sin desdoblarse los mediocampistas para acompañar con velocidad y sentido de gol.

ASCENSO

Ñublense 1 / Colchagua 1

Sólo cuando faltaban cuatro minutos para finalizar el encuentro, Ñublense consiguió empatar a un gol con Colchagua.

Desde que se inició la brega se pudo apreciar que el cuadro de San Fernando había llegado con el ánimo de conseguir la igualdad, ya que su formación 4-3-3 lo demostraba claramente. Ñublense en la primera etapa ocupó el medio del campo, contribuyendo a los planes defensivos del equipo visitante, que tenía también mucha gente en esa zona del campo. Colchagua sólo en contadas ocasiones llegó hasta la valla local por medio de contragolpes. Su gol lo consiguió a los 43 minutos por intermedio de Leonidas Valdivia. La ventaja parcial de los visitantes resultaba a toda luces injusta.

En la segunda fracción Ñublense buscó el gol por las puntas con entradas profundas. Colchagua se defendió bien.

Sin embargo a los 41 minutos y cuando ya no se esperaba la igualdad, Salazar venció al meta colchagüino.

San Felipe 2 / Coquimbo 0

Dos por cero venció Unión San Felipe a Coquimbo Unido. El encuentro jugado en el Estadio Municipal de San Felipe fue presenciado por 2.037 personas que cancelaron E° 9.185.

No tuvo grandes problemas el árbitro Sergio Altermann para controlar el juego. Luego de un primer tiempo en que las acciones se desarrollaron con bastante lentitud y en que los defensas (especialmente los arqueros) no tuvieron gran trabajo, todo lo cual quedó establecido en el cero a cero del marcador parcial, Unión San Felipe despertó en la fase de complemento para estructurar su triunfo.

Núñez a los 14' con segura acción y más tarde a los 38' Sergio González fueron los gestores del triunfo sanfelipeño que fue celebrado bastante por su hinchada.

Trató Coquimbo Unido volcar el marcador, pero fue su prisa y desorden (no basta solo con entusiasmo y derroche de energías) la que impidió que sus afanes se concretaran en goles. Fue también y en parte importante, la excelente ubicación y tranquilidad de la defensa local.

Iberia 3 / Municipal 2

En el Estadio Municipal de Rengo, Iberia Los Angeles obtuvo una importante victoria al derrotar al dueño de casa Municipal por 3 goles a 2.

El encuentro fue presenciado por gran cantidad de aficionados, que alentaron ruidosamente al local ya que de haber ganado su encuentro hubiera pasado a comandar la tabla.

El triunfo obtenido por Iberia Los Angeles, le permite continuar a la cabeza en el cómputo oficial y con serias perspectivas para alzarse con el título en su serie.

El marcador final de 3 a 2 refleja lo acontecido en el campo de juego, por que Iberia supo desde un comienzo distribuir en mejor forma los hombres y con tranquilidad laboró un triunfo que a la postre resultó inobjetable.

Una larga caravana de vehículos los repletos de hinchas acompañó a Iberia en su difícil match y que retornaron a su ciudad llenos de esperanzas.

San Luis 3 / Ovalle 0

CANCHA: Estadio Ferroviario de Ovalle. ARBITRO Manuel Mateluna, más que regular.

SAN LUIS: Tapia, Sanes, Pérez, Castillo y Serrano; Verdugo y Chávez G. Grafiña, Olguín, Núñez y Robles (Martínez).

OVALLE: Vilchez; O. Romero, J. Romero M. (J. Romero C.) Co... tez y A. Rodríguez; Prieto y Diosvega; Farías, Egaña (Molina) Quintanilla y Pardo.

GOLES: Primer Tiempo a los 14' Grafiña (S. L). A los 19' Olguín (S.L) Segundo Tiempo a los 20 [illegible] z San Luis 3 Ovalle 0.

Categorica en las cifras y en el accionar dentro del campo de juego, resultó la victoria de San Luis que mostró ser una fuerza compacta. Ovalle con una formación joven e inexperta debió ceder posiciones ante un rival que fue mejor en todos los aspectos del juego. (Gentileza de Radio Norte Verde de Ovalle).

TORNEO METROPOLITANO

PUNTOS	LUGAR	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	AU.	C.C.	MAG	U.CH	U.C.	U.ES	PAL.	O'H.	PROX. RIVAL
4	2°	AUDAX ITALIANO	3	2		1	5	3	—					0-2	4-1	1-0	U. DE CHILE
1	6°	COLO COLO	3		1	2	3	5		—	2-2		0-1	1-2			PALESTINO
3	6°	MAGALLANES	3	1	1	1	4	6		2-2	—		2-1			0-3	UNION E.
2	5°	U DE CHILE	3		2	1	8	9			1-2	—			4-4	3-3	AUDAX I.
4	2°	U CATOLICA	3	2		1	6	6		1-0			—	2-4	3-2		O'HIGGINS
6	1°	UNION ESPAÑOLA	3	3			8	3	2-0	2-1			4-2	—			MAGA.
1	6°	PALESTINO	3		1	2	7	9	1-4			4-4	2-2		—		COLO COLO
3	4°	O'HIGGINS	3	1	1	1	6	4	0-1		3-0	3-3				—	U. CATOLICA

Audax 1, O'Higgins 0

CANCHA: Estadio Braden de Rancagua.

PUBLICO: 6.342 personas.

RECAUDACION: E° 55.783

OHIGGINS: Díaz, Contreras, Abarca y León, S. Pérez y Retamal, Bedwell, D'Arico, F. Pérez, Arias y Pino.

AUDAX ITALIANO: Godoy, Avendaño, Berly Tasares y Santis, Moris y C. Rodríguez, L. Vargas, M. Rodríguez, Villanueva y Peñaloza.

Un valioso triunfo consiguió Audax Italiano frente a O'Higgins, en calidad de visita. Los rancaguinos venían de empatar con Universidad de Chile en un buen partido y se esperaba que reeditara su anterior presentación. Pero se encontró ante un rival que también traía un valioso ... mino. En efecto, Audax ha... doblegado a Palestino por abultado 4 a 1.

Por esto mismo el público de la vecina localidad de Ra... gua abrigaba la esperanza de asistir a un buen encuentro ... acciones fueron cautelosas ... ambos elencos entraron ... cancha con una disposición ... bien defensiva. Buscando ... mejor oportunidad para ... contragolpes desde las ... posteriores. Y fue el equipo ... co, al fin de cuentas ... consiguió su propósito y ... a Santiago con ambos ... luego de doblegar a su oc... rival por la cuenta mínima ... victoria que permite al co... itálico sumar cuatro tran... dores puntos.

Santiago, Lunes 27 de Abril de 1970

LA NACION

el diario de los deportistas

Perfecto es el vuelo del satélite chino

...KIN, 26 (ANSA)— El satélite ... sobrevoló Pekín a las ...11 de hoy, en perfecto hora... anunció esta mañana la ... noticiosa "Nueva Chi...

... satélite continua transmi... música y números, a saber ... del himno "El Oriente ... Rojo", cuyas palabras ensal... el pensamiento de Mao y los ... telemétricos en código. Es... últimos informan, en la banda ... 20,009 megaciclos, acerca de ... posición del satélite (137 ...

China es el sexto país que entra ... competición espacial.

"Todo parece bien con el saté... sus instrumentos funcionan ...damente", afirma la agen... "Nueva China". La música se ... a los datos telemétricos ... el espacio de un minuto: ... segundos para "El ... es rojo", cinco segundos ... intervalos, diez segundos para ... datos de posición, otros cinco ...gundos de intervalos.

La fuente no habla de los ... especificamente del ...mento.

El satélite recorre una orbita ... y da la vuelta al mundo ... dos horas menos seis minu...

La emisora de Pekín transmitió ... muy claramente las señales ... satélite y su música.

...llegaban del espacio notas ... dulces, algo débiles, que ...ban con otros sonidos ... las señales telemetricas. ... sonidos articulados, ...plejos, muy distintos del sil... monótono de los primeros ... soviéticos y estado...unidenses.

"El diario del pueblo", órgano ... partido comunista Chino, está ... hoy casi totalmente al ... del primer satélite ... La primera página está ... en caracteres rojos.

El diario reproduce la frase del Presidente Mao Tse Tung: "Tenemos que construír satélites artificiales".

Pekín y las demas ciudades chinas festejan hoy "el triunfo espacial de nuestra patria", afirma el diario.

No hay pared, en el centro de esta capital que no este cubierta de imágenes y letreros que se refieren al satélite.

Se observa que en los comentarios acerca de la hazaña orbital la prensa y las emisoras chinas no han lanzado ataques (por lo menos hasta el momento) contra Estados Unidos y la URSS.

BOCHUM (...) ALEMANIA OCCIDENTAL), 26 (ANSA). El Centro de Radio de Bochum, en Alemania Occidental, capta con continuidad claras señales del sátelite chino.

Esta mañana -dicen los expertos del centro- la radiotransmisión daba a entender que el recorrido del artefacto era completamente regular, o sea que la puesta en órbita había sido lograda de manera perfecta, a juzgar por los datos de posición.

Pronto se podrá saber gracias a los análisis de las señales si la energía del satélite es proporcionada por pilas o fotocélulas. En este último caso se trataría de "baterías solares": pilas que al recoger luz del astro la transforman en electricidad, mediante el "efecto Einstein".

La luz extrae electrones de una placa y estos electrones forman una banda que se convierte en corriente eléctrica mediante adecuadas manipulaciones automáticas.

Este método es común para la cosmotécnica soviética y norteamericana, pero si los chinos la están utilizando significa un punto más a su favor.

LONDES, 26 (ANSA).— Las autoridades británicas felicitaron a China Popular por la puesta en órbita del sátelite artificial. El Ministro británico de la Tecnología, Anthony Wedgwood Benn, envió en este sentido un mensaje de congratulaciones a Pekín.

MOSCU, 26 (ANSA).- "Pravda" órgano del PC soviético dedica hoy al satélite chino una noticia de diez palabras, al pie de una página interior.

La Agencia Tass informó anoche sobre el lanzamiento del "Oriente Rojo" en un despacho de ocho líneas bajo el título: "Comunicado de la Agencia Nueva China".



...NG-KONG. *Esta es la órbita que recorre el ...télite chino lanzado el viernes. La lectura de ...bado señala: Apogeo 1.365 metros. Perigeo ...1,5 metros. Lanzado el 24 de abril de 1970. Peso ... libras. (Primer Satélite Norteamericano, 30 ...ras. Primer Satélite Soviético, 184 libras' ...ADIOFOTO UPI).*

Fulminante ataque árabe a posiciones israelíes



EL CAIRO (UPI).- Comandos egipcios arrasaron hoy una posición fortificada ampliando las operaciones militares de la República Arabe Unida (RAU).

Voceros militares dijeron que los atacantes egipcios dieron muerte o hirieron a 35 israelíes sorteando los campos sembrados de minas y las alambradas de púas.

Se dijo que la incursión fue la más valiosa de todas las llevadas a cabo por los egipcios contra Israel y que 200 hombres tomaron parte en la misma. Los defensores del estado judío en el sur de la zona del Canal de Suez fueron totalmente sorprendidos por la acción y su posición quedó arrasada.

Todos los comandos regresaron, sanos y salvos, a su base después de la operación, de acuerdo con los informantes.

VERSION DE ISRAEL

TEL AVIV (ANSA).- Los israelíes rechazaron esta noche una incursión de tropas egipcias más allá del Canal, según afirmó esta mañana un vocero oficial en Tel Aviv. Los egipcios tuvieron tres muertos y los israelíes ninguna víctima, dice la fuente.

Se da por fracasada la misión de un destacamento de la RAU que, según Tel Aviv, intentó atacar una posición israelí a las 22.01 GMT de ayer (Correspondiente a las 0,01 de hoy, hora local). La acción se desarrolló en el sector sur del Canal.

Según Israel, la noticia del "éxito" de esta incursión, dada por El Cairo, es una "fantasía digna de las mil y una noches".

"Es verdad -afirma la fuente- que la acción egipcia se enfrentó a un fracaso total. Los atacantes fueron rechazados sin pérdidas por parte nuestra.

NUEVO GABINETE

EL CAIRO (UPI).- El Presidente Gamal Abdel Nasser anunció hoy la segunda reforma importante de su consejo de ministros desde la guerra de 1967.

Entre los cambios se encuentran el nombramiento de Mohamed Hassan Heikal, director del diario semi oficial Al Ahram, como Ministro de Información Nacional.

El gobierno anunció planes, al mismo tiempo, para dar mayor impulso a su publicidad en todo el mundo con el nombramiento de Heikal influyente comentarista del país, como Ministro de Información.

La designación de Heikal formó parte de la segunda reorganización de gabinete de importancia que se ha realizado desde la guerra del Medio Oriente de 1967.



MIAMI. Bill Hast, del Serpentario de Miami, sonríe junto a su serpiente favorita, una cobra de cinco metros. Hast ha sido mordido más de cien veces por animales venenosos, pero ninguna le ha sido fatal, a juzgar por su feliz sonrisa (TELEFOTO UPI).

Dicen que fue un hecho casual

Goulart baleó a su cuñado

MONTEVIDEO, 26 (UPI)— En un accidente casual, el ex presidente de Brasil, Joao Goulart, que se halla asilado en el Uruguay, hirió hoy de un balazo en una pierna a su cuñado Juan José Fontella cuyo estado no reviste cuidado, según comunicaron las autoridades.

En la seccional 10 de policía, se informó este mediodía a United Press International (UPI) que el hecho ocurrió a las dos de la madrugada (0400 GMT) en el domicilio de Goulart donde se efectuaba una fiesta familiar.

De acuerdo con la versión policial, se hallaban a esa hora en la cocina de la casa Goulart y el hermano de su esposa María Teresa, Juan José, de 34 años.

En determinado momento, Goulart se quitó de la cintura un revólver que portaba, y al querer depositarlo encima de un mueble, se le escapó un tiro que fue a herir a su cuñado en la pierna izquierda.

El herido fue trasladado con premura al sanatorio americano, donde se le practicó una intervención quirúrgica para extraerle la bala que había quedado alojada en la pierna.

Su estado es satisfactorio, según se informó en dicho centro asistencial.

Fuentes de exiliados brasileños descartan toda posibilidad de un incidente. El propio ex Presidente acompañó cuñado hasta el sanatorio.

Goulart, luego de ser interrogado por la policía quedó en libertad, pero fue citado para que mañana por la mañana preste declaración ante el juez.

Según las primeras versiones, Fontella se habría herido a sí mismo, pero la policía aclaró que quien tenía el revolver en ese momento era su cuñado Goulart.

...menzó el escrutinio oficial

...dividió el Partido "...apo" de Rojas Pinilla

...GOTÁ, Abril 26 (UPI). La ... Nacional Popular ...APO) el partido que sostuvo ... candidatura presidencial del ... dictador Gustavo Rojas Pi... cambió de frente hoy y se ... al iniciarse los escru... de las elecciones gene... del domingo pasado.

... dirigentes anapistas, ...torizándose mutuamente ... haciendo declaraciones ...radictorias, durante el ac... oficial de iniciación de los ...tinios coincidieron general... en afirmar que el fraude ...ciado por Rojas Pinilla no ... cometió durante el proceso ... conteo y registro de los vo... sino antes y durante las ...ciones.

... propio Rojas Pinilla en una ... dirigida anoche al presi... Carlos Lleras Restrepo ... "estamos recogiendo los ... de todos los sitios en que ... electores no pudieron ... o fueron amenazados o ...cionados, para formular el ...tivo denuncio. "esta car... habla de ninguna irregula... en el proceso de tabu... de la registraduría nacio... del Estado Civil.

...jas Pinilla ha dicho de ante... que no reconocerá el resul... de los escrutinios oficiales ... autorizó la presencia de ...er anapista en el acto ini... hoy, pero no ha vuelto a ... en la supuesta mayoría ...000 votos.

... resultados oficiales ...pondientes a más del 99 ...ciento de la votación, arro... una mayoría indescontable ... de 66.000 votos a favor ... candidato del frente nacio... Misael Pastraña Borrero.

... acusaciones de Anapo de ... los registros estaban sien... ...lseados para favorecer a ... fueron reemplazadas ... denuncia de que hubo inti...ción durante las eleccio... que las autoridades electo... impidieron que muchos ciudadanos votaran, al no incluirlos en el censo correspondiente.

El registrador nacional del Estado Civil, Ricardo Jordán Jiménez, declaró esta mañana que todavía no había recibido la primera denuncia formal de fraude, pero que todo el mecanismo investigador de sus dependencias está a disposición de los posibles denunciantes.

La Comisión Cívica de alto nivel designada por el Presidente Lleras Restrepo para vigilar los escrutinios, a su turno, anunció que recibiría denuncias de fraudes o irregularidades hasta el 15 de mayo próximo.

UDINE, Italia. Cadáveres cubiertos, en el accidente sufrido por un avión de transporte de la Fuerza Aérea Italiana cuyo destrozado fuselaje aparece al fondo. Dieciocho de los 21 hombres a bordo resultaron muertos en el desastre del bimotor C-119 (RADIOFOTO UPI).



Italia reconocerá al régimen de Pekín

ROMA (INTER PRESS SERVICE). Quizá a partir del primero de enero de 1971 Italia y el Gobierno de China Popular establezcan relaciones diplomáticas normales. Conversaciones entre Roma y Pekín están celebrándose desde hace mucho tiempo y no se excluye que están por concluirse positivamente. Se trata de una operación bastante compleja y delicada, ligada en ciertos aspectos al éxito de las negociaciones que se están efectuando entre Ottawa y Pekín para establecer relaciones diplomáticas normales entre China y Canadá. Los diplomáticos italianos siguen con interés estas conversaciones y esperan que lleguen a buen término. Si China y Canadá estableciesen resoluciones normales, también Italia establecería relaciones normales con China Popular. Estas relaciones implicarían que Italia y Canadá rompan sus relaciones con Formosa, reconozcan los derechos soberanos de Pekín sobre los territorios controlados por los chinos de Chang Kai Chek y se comprometan a apoyar la entrada de China en las Naciones Unidas, entrada que hasta hoy ha sido siempre combatida por Estados Unidos. En lo que se refiere a las relaciones con el régimen de Formosa no deberían existir grandes dificultades. Está el precedente del reconocimiento de China por Francia en 1964 cuando este país reanudó sus relaciones diplomáticas con China Popular, sin romper por ello sus relaciones con Formosa. Es más, en este caso fue la China de Formosa la que rompió sus relaciones con Francia. Es de suponer que también en el caso de Italia las cosas sucederían en forma parecida. A un diplomático de la China de Formosa en Roma se le han escapado unas frases significativas: 'Si el Gobierno italiano reconociese al de Mao, nosotros haremos las maletas y nos iremos a casa".

En cuanto al apoyo para entrar en la ONU, Italia y Canada están dispuestos a concedérselo. Se trata de una posición que ya han decidido tomar los dos gobiernos desde hace tiempo. Queda aún el problema complejo del reconocimiento de la soberanía de Pekín sobre Formosa. La diplomacia italiana lo está estudiando.

Seguramente también ese escollo será vencido, por lo cual no es atrevido suponer que desde el primero de enero del próximo año Italia abrirá una Embajada en Pekín.

La prensa contraataca en su polémica con el Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 26 (UPI)— Los diarios italianos hacen hoy su propia defensa frente a las críticas del Papa Paulo VI que había expresado disgusto por las informaciones sobre los violentos choques registrados en Cagliari, el viernes último durante su visita a la isla de Cerdeña.

El Sumo Pontífice señaló que determinados periódicos habían publicado la noticia de los encuentros con caracteres sensacionalistas, destacando demasiado el incidente en que un grupo de anarquistas apedreó vehículos policiales pertenecientes a la caravana papal.

Lamentó además que lo ocurrido recibiera más atención que su histórico viaje primero que realiza voluntariamente un Jefe de la Iglesia reinante a Cerdeña.

Sin embargo, el incidente fue el más violento en que haya intervenido directamente el Papa desde que asumió su cargo.

El "Corriere della Sera" dice que es evidente que su Santidad no fue informado adecuadamente acerca de lo sucedido y por ello expuso su censura.

Al parecer, Paulo VI no presenció el encuentro, que tuvo lugar muchos metros detrás de su automóvil abierto, y no supo lo que había pasado hasta que funcionarios de la Santa Sede se lo dijeron.

Se indicó que quizás la narración hecha al Papa careció de todos los datos, con ánimo de restarle importancia.

"La Stampa" de Turín, expresa que no habría tenido sentido disminuir la gravedad de los hechos, los cuales fueron sustentados por fotografías, declaraciones oficiales y testigos.

El Santo Padre dijo en una audiencia general ayer que "los periódicos, aun los que se consideran a sí mismos grandes, desnaturalizaron en forma absoluta la noticia, ya no son periódicos que informan, sino periódicos que deforman".

Más tarde, L'Osservatore Romano empleó lenguaje duro para criticar los reportajes de algunos diarios sobre la estadía del Papa en Cerdeña, haciendo principal blanco de su ataque al "Il Messaggero" de Roma.

Il Messaggero dice hoy que la censura papal constituyó "un insulto" y afirma que tanto L'Osservatore como la Radio del Vaticano "no deploraron la horrenda acción que escandalizó al mundo cristiano, sino lo que escribieron los periódicos sobre el caso".

CIUDAD DEL VATICANO, (ANSA). La Iglesia tendrá tres nuevos santos el mes próximo, según anunció hoy el Papa.

Paulo Sexto, hablando al mediodía desde la ventana de su despacho particular a los fieles reunidos en la plaza de San Pedro, les invitó a participar en las tres ceremonias de canonización que tendrán lugar en la Basílica de San Pedro.

Las canonizaciones se celebrarán los días tres, diez y treinta y uno de mayo. Serán proclamados santos y venerados el italiano Giuseppe Murialdo, la francesa Victoire Couderc y el español Juan de Avila.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES S.A.

DIRECTORIO:

PRESIDENTE
Hernán Monckeberg Barros
VICEPRESIDENTE
Oscar Agüero Wood

DIRECTORES
Pablo Gumucio Vives
Ernesto Livacic Gazzano
Luis Oyarzún Leiva
José Peragallo Lang
Sergio Undurraga Ossa
Renée Viñas Joan

GERENTE
Emilio Balmaceda Balmaceda
SUBGERENTE TECNICO
Matías Pizarro Pastor
SUBGERENTE ADMINISTRATIVO
Lautaro Téllez Ruiz
SUBGERENTE DE CONSERVACION
Galo Barros Ortiz

CAPITAL
Autorizado E° 405.000.000
Suscrito 404.807.234
Pagado 404.807.234

BALANCE GENERAL

Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1969

ACTIVO	E°	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES E°	EJERCICIO ACTUAL TOTALES E°	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR E°
I ACTIVO DISPONIBLE				
Bancos - Cuentas Corrientes		294.747,51		3.184.817,97
Caja Oficina Central	8.692,61			
Caja Oficinas Zonales	2.300,00	10.992,61	305.740,12	4.059,65
II ACTIVO REALIZABLE				
a) Inversiones de Fácil Liquidación:				
Acciones	21.038,60			
Bonos	13.090,00	34.128,60		22.160,00
Depósito en Garantía para Importaciones		39.707,83		52.500,00
b) Existencias:		12.312.014,52		7.094.323,08
c) Valores por Cobrar a Corto Plazo:				
Varios Deudores		62.067.672,44		47.038.356,51
Garantías Otorgadas por la Sociedad		1.120,00		1.120,00
Invertido en Escuelas Construidas por Administración	14.047.268,87			
Recibido para Construcción Escuelas por Administración	−13.794.395,36	252.873,51		
Invertido en Construcción con Cooperación de la Comunidad	19.408.195,26			11.634.708,22
50% de la Suma Adicional entregada por el Ministerio de Educación, con cargo a la parte que le corresponde de la Ley 11.766, para Construcciones de Esc. con aporte de la Comunidad	−18.533.078,00	875.117,26		
Cuentas Corrientes del Personal:				
Préstamos de Bienestar	362.785,51			257.759,95
Préstamos Habitacionales	364.286,93			307.147,40
Remesas a Of. Zonales y Rend. de Ctas. de Funcionarios de la Sociedad	1.443.880,43			1.244.136,64
Otros Deudores	4.523.357,15	6.694.310,02		70.547,59
Documentos por Cobrar				3.391,00
Anticipos a Contratistas y Liquidaciones Pendientes		10.094.450,39	92.371.394,57	7.143.237,93
III ACTIVO TRANSITORIO				
Adelanto para Ejercicios Futuros		7.800,00	7.800,00	13.411,10
SUMAS PARCIALES			92.684.934,69	78.071.677,04
IV ACTIVO INMOVILIZADO				
Escuelas Terminadas		600.527.830,00		424.405.980,00
Ampliaciones y Mejoras en Esc. Terminadas		14.022.958,37		8.802.086,73
Escuelas en Construcción		74.254.568,69		54.473.958,95
Terrenos		10.039.405,31		8.228.493,00
Maquinarias y Herramientas		121.484,87		51.210,29
Edificios: Oficinas y Bodega de la Soc.	2.242.780,00			
Muebles y Utiles	1.858.761,11			
Material Rodante	1.845.920,88			
Instalaciones	80.500,73			
	6.027.962,72			
Menos: Castigos Ant. .... E° 726.566,85				
Amortización Recuperada en Vehículos Vendidos — 40.543,56				
Sub Total .... E° 686.023,29				
Castigo Presente Ejercicio 416.760,56	−1.102.783,85	4.925.178,87	703.891.426,11	2.776.230,08
			796.576.360,80	576.809.636,09

PASIVO	E°	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES E°	EJERCICIO ACTUAL TOTALES E°	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR E°
V PASIVO EXIGIBLE				
a) A Corto Plazo:				
Bancos		90.500,35		814.449,25
Documentos por Pagar		6.316.962,57		111.795,25
Impuestos Retenidos		7.248,96		5.232,63
Cuentas por Pagar		2.527.510,36		3.609.521,90
Cuentas Corrientes		31.071.875,32		14.424.788,41
Garantías Recibidas		4.430,00		12.925,61
Dividendos por Pagar:				
Sobre Acciones Serie "A" Fiscales	—,—			
Sobre Acciones Serie "A" Ley 11766	—,—			
Sobre Acciones Serie "B" Particulares	4.352.431,90	4.352.431,90		3.222.893,30
Otras Provisiones		601.252,99		300.000,00
Saldo por invertir Escuelas por Administración		—,—		33.662,72
Retenciones Imposiciones S.S.S.		146.075,06		149.180,79
Retenciones a Contratistas		4.077.893,65		3.225.994,33
Provisiones para Mejoras a Esc. Terminadas		1.766.788,92		1.791.746,74
Suma Recibida a Cuenta Aporte Ley N 11766		—,—	50.962.970,08	20.254.433,00
b) A Largo Plazo:				
Deudas Hipotecarias		14.929,82		16.010,15
Corporación de Fomento de la Producción		1.315.674,28	1.330.604,10	1.315.674,28
SUMAS PARCIALES			52.293.574,18	49.288.308,88
VI PASIVO NO EXIGIBLE				
Capital y Reservas:				
Capital Autorizado divid. en 405.000.000 Acciones de E° 1,00 cada una		405.000.000,00		
Menos: Capital por Suscribir		− 192.766,00		
		404.807.234,00		298.333.001,00
Capital Suscrito y Pagado, Distribuido en la siguiente forma:				
Acciones Serie "A" Fiscales	182.262.324,00			
Acciones Serie "A" Ley 11766	145.517.488,00			
Acciones Serie "B" Particulares	77.027.422,00			
Valores por Capitalizar		3.591.000,00		1.309.485,00
Reservas Sociales:				
Fondo de Reserva Legal	3.955.154,30			2.826.113,82
Fondo de Renovación de Edificios	11.007.655,11			7.637.082,07
Fondo de Conservación de Edificios	2.059.218,67			1.438.070,11
Fondo de Futuros Dividendos Cta. Nº 1	1.580.886,15			1.129.269,88
Fondo de Futuros Dividendos Cta. Nº 2	26.952,14	18.629.866,37		142.322,53
Reservas Reglamentarias:				
Reserva de Revalorización Bienes Raíces	280.703.315,98			192.119.909,88
Reserva de Revalorización de Edificios	233.022,09			—,—
Reserva de Revalorización de Vehículos	313.757,32			—,—
Reserva de Reval. Máq. Muebles y Util.	388.259,04	281.638.354,43		
Otras Reservas:				
Reserva de Fluctuación de Valores		21.721,13		4.459,83
			708.688.175,93	
UTILIDAD DEL EJERCICIO			35.594.610,69	22.580.813,64
			796.576.360,80	576.809.636,09

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES E°	EJERCICIO ACTUAL TOTALES E°	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR E°
Valores del Directorio en Garantía	96,00		
Valores de Contratistas y Proveedores en Garantía	12.876.549,77	12.876.645,77	9.422.733,40
Obras Contratadas	83.898.507,24		
Contratos Proveedores	15.894.192,00	99.792.699,24	76.111.042,00
Materiales en Consignación		1.548.695,55	—,—
Donaciones		1.011.410,23	644.459,87
		115.229.450,79	86.178.235,27

HABER	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES E°	EJERCICIO ACTUAL TOTALES E°	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR E°
Responsabilidad por Garantías del Directorio	96,00		
Responsabilidad por Gtías. Contratistas y Proveedores	12.876.549,77	12.876.645,77	9.422.733,40
Responsabilidad por Compromisos Contratistas	83.898.507,24		
Responsabilidad por Compromisos Proveed.	15.894.192,00	99.792.699,24	76.111.042,00
Responsabilidad por Materiales en Consignac.		1.548.695,55	—,—
Compromisos por Donaciones		1.011.410,23	644.459,87
		115.229.450,79	86.178.235,27

CUENTAS DE RESULTADOS

PERDIDAS			
1) Depreciaciones y Castigos:			
Edificios Sociedad, Muebles y Utiles, Material Rodante e Instalaciones	416.760,56		260.020,79
Fondo de Renovación de Edificios	3.369.773,04	3.786.533,60	2.519.850,04
2) Gastos:			
Gastos Administración de Propiedades, Gastos Sección Mobiliario, Gratificaciones, Comisiones por Colocación Acciones y Primas de Seguros		6.914.782,84	4.936.224,72
3) Impuestos y Contribuciones		897.196,81	566.544,25
4) Intereses, Comisiones y Otros		25.006,10	31.365,88
5) Gastos Financieros		86.664,79	214.189,26
		11.710.184,14	8.528.194,94
UTILIDAD DEL EJERCICIO		35.594.610,69	22.580.813,64
		47.304.794,83	31.109.008,58

GANANCIAS			
Arriendos		40.969.934,73	28.783.060,39
Intereses sobre Inversiones y Varios		4.074.498,09	1.225.184,86
Existencias Varias		158.216,69	60.074,59
Ingresos Varios:			
Honorarios por Atención Reparaciones	1.381.920,22		541.837,27
Honorarios por Adquisición de Mobiliario	190.514,80		498.851,47
Otros Ingresos	529.710,30	2.102.145,32	—,—
		47.304.794,83	31.109.008,58

DICTAMEN DE LOS AUDITORES

Examinamos el Balance General de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales S. A. al 31 de Diciembre de 1969 y las Cuentas de Resultados por el ejercicio terminado en esa fecha.

Efectuamos nuestro examen de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo comprobaciones parciales de la Contabilidad, documentación correspondiente y la aplicación de otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias.

Basados en este examen somos de opinión que dicho Balance General y las correspondientes Cuentas de Resultados, leídas conjuntamente con las notas insertas, exponen equitativamente la situación de la Sociedad al 31 de Diciembre de 1969 y los resultados de sus operaciones, por el ejercicio de doce meses, terminado en esa fecha, de acuerdo con normas técnicas contables generalmente aceptadas y aplicadas uniformemente con las del ejercicio anterior.

Santiago, 30 de Marzo de 1970.

J.A. CANESSA Y CIA.
JOSE CANESSA M.
R. C. C. Nº 5.086
Licencia Nº 6.702

NOTAS AL BALANCE

Nota Nº 1.— La remuneración del Presidente y de los Directores durante el Ejercicio, ascendió a la suma de E° 149.819,60. En conformidad a lo dispuesto en el artículo 17 de la Ley Nº 7.869, corresponde cargar esta cantidad directamente a los costos de construcción.

Nota Nº 2.— Por estar la Sociedad afecta a un régimen especial de revalorizaciones, no se efectuó la revalorización del Capital Propio, conforme al artículo 35 de la Ley de la Renta, para las Escuelas Terminadas, pero parcialmente dichas disposiciones fueron aplicadas en este ejercicio a los bienes que se indican, según detalle:

MUEBLES Y UTILES	388.259,04
EDIFICIOS	233.022,09
VEHICULOS	313.757,32
	935.038,45

Nota Nº 3.— Las Escuelas terminadas conforme a la Ley 7869 se revalorizaron durante el ejercicio en E° 88.859.756,95 mostrado en reservas reglamentarias bajo el rubro "Reservas de Revalorización de Bienes Raíces" que totaliza con los valores de arrastre E° 280.703.315,98

ORLANDO GUERRERO P.
Contador General
R. C. C. 5977 - Licencia Nº 7199

EMILIO BALMACEDA B.
Gerente

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Después de haber revisado el Balance y Estado de Ganancias y Pérdidas que anteceden, certificamos que sus saldos están conformes con los que arroja el Libro Mayor.

EDUARDO TRABUCCO R.

FERNANDO VARGAS C.

Santiago, Marzo de 1970

Repudio contra instigadores derechistas del atentado terrorista en "La Nación"

"LA PERPETRACION de un atentado terrorista en contra del Diario "La Nación" es la prueba más palpable de que hay sectores interesados en generar un clima artificial de violencia en Chile, al que responden con extrema obsecuencia sectores extremistas de izquierda y de derecha". Fue la síntesis de las expresiones de condena recogidas ayer entre sectores periodísticos y políticos, por reporteros de este diario, ante la explosión de un artefacto en el inmueble de Agustinas 1269.

Las primeras reacciones fueron las del Círculo de Redactores Políticos, que inmediatamente expresó su protesta a través de su Mesa Directiva y la de la Juventud Demócrata Cristiana, que por intermedio de su Primer Vicepresidente Dr. Antonio Cavalla, se hizo presente a expresar su solidaridad con 'La Nación".

La declaración de los periodistas del sector político, que en el último año han expresado inalterablemente su posición en defensa de la libertad de expresión, es la siguiente

Ante el atentado terrorista que sufriera anoche el diario "La Nación" por parte de elementos cuya identidad la policía esta investigando, la Directiva del Círculo de Redactores Políticos declara

1. Condenamos de la manera más enérgica y airada este nuevo atentado en contra de la libertad de expresión porque entendemos que la colocación de un artefacto explosivo en un diario no obedece a otro afán que el del amedrentamiento de las posiciones que éste sustenta.

2. Expresamos que este nuevo y condenable hecho es sugestivamente sospechoso, en circunstancias de que a ese diario y a otros medios de prensa, se les ha estado pretendiendo silenciar y amedrentar, apenas en el curso de la última semana, por parte de sectores perfectamente dentificables por la opinión pública.

3. Denunciamos que este hecho sólo es una secuela de la exarcebación de la violencia que sectores de derecha han tratado de producir sistemáticamente en nuestro país, amplificando hechos mínimos con propósitos claramente desquiciadores

4. **Los Periodistas** Políticos, así como hemos condenado recientemente las expresiones del Presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio Jorge Fontaine, tendientes a amendrentar a la Prensa Libre, condenamos con mayor energía este repudiable atentado que pudo originar una catástrofe de proyecciones imprevisibles.

Jorge Piña, Presidente

César Fredes, Secretario

DESESPERACION DERECHISTA

El doctor Antonio Cavalla, Primer Vicepresidente de la Juventud Demócrata Cristiana, se hizo presente, en horas de la mañana, a "LA NACION" a expresar su, solidaridad con nuestro diario y su repudio a los procedimientos terroristas "producto de la desesperación de la derecha reaccionaria".

Antonio Cavalla, dijo

—"Creo que mi primer deber es expresar el apoyo y la solidaridad de nuestra Juventud con el diario "LA NACION", ante este innoble atentado. En segundo lugar el repudio que los jóvenes democratacristianos experimentamos ante el amedrentamiento que los sectores reaccionarios de la derecha y su prensa pretenden hacer de la prensa progresista. El atentado de anoche contra "LA NACION" es un producto claro del clima de violencia artificial que la cadena "El Mercurio" está pretendiendo crear en nuestro país y del terror que, incluso a través de ejecutivos de clanes empresariales, la derecha pretende desatar a través de presiones y amenazas sobre la prensa que escapa a su control".

—"Por otra parte —agregó Antonio Cavalla— creo que este atentado es una buena prueba de la desesperación que está haciendo presa de la derecha y de la candidatura presidencial de Alessandri, que la representa y que los lleva incluso a tratar de amedrentar a la prensa y a la opinión pública, a fin de evitar un desenlace democrático que sepulte para siempre sus pretensiones de regresar al poder en septiembre próximo".

INFORME DE INVESTIGACIONES

Hasta el despacho de esta información, efectivos del Laboratorio de Policía Técnica seguían trabajando en la investigación del atentado, sometiendo a diversas pruebas los destrozos producidos por la explosión de la bomba que, en primera instancia —según informaron los peritos— estaría construida en base a pólvora y accionada por una mecha.

También era verificada la autenticidad de una tarjeta, aparentemente apócrifa, que fue encontrada junto a los destrozos de la oficina de la Gerencia Comercial, lugar en donde estalló la bomba. Esta tarjeta, de color azul, rezaba "EL MIR" responde. Comando Magaly Honorato."

ALGUNAS PISTAS

No obstante desconocer aún la identidad de los autores del atentado, los efectivos de Investigaciones están trabajando sobre algunas pistas más o menos concretas que podrían llevar a la detención de los terroristas. Una de ellas es la que los identifica con un grupo compuesto por tres hombres jóvenes y una muchacha, elegantemente vestidos y del tipo identificado como "high", que merodearon en actitudes sospechosas en las inmediaciones de la puerta principal de "LA NACION". Este grupo estaba pocos minutos antes de la explosión, en actitud de admirar la vitrina y el ventanal en donde se exponían fotografías del combate Stevens-Saiyjo, mientras uno de ellos se ubicaba en la puerta. Inmediatamente después de la explosión, cuando el personal del Diario salió a la calle, el grupo, cuya identidad se investiga, había desaparecido.

Con el pueblo de Aysen...

Nueva gira al sur del Ministro Donoso

El Ministro de Vivenda y Urbanismo Andrés Donoso Larrain anunció que realizará nuevas giras al sur del pais, figurando visitas a Valdivia, Osorno y Cautín con el objeto de impulsar los programas habitacionales, en particular lo que se refiere a Operaciones Sitio y Autoconstrucción.

Agregó que las giras realizadas hasta ahora habían resultado altamente postivas ya que le permitian tomar contacto directo con los pobladores y autoridades, formándose un juicio particular de cada zona.

Andres Donoso puso de relieve el alto significado que estaba alcanzando el programa habitacional a través de todo el país con la participación directa de la comunidad. Indico que dentro de seis meses se habrán logrado 485 mil soluciones habitacionales, es decir tres millones de chilenos habrán resultado beneficiados, con una vivienda definitiva o provisional. La cifra de las primeras llega a cerca de 260 mil.

OBRAS DE PROGRESO EN AYSEN

Dijo el Ministro de Vivienda y Urbanismo que en su reciente visita a la provincia de Aysen le habian permitido /impulsar importantes obras de progreso y remodelación.

Indico que en reunión con la Junta de Adelanto de Aysen había determinado la distinción de un millón 500 mil escudos para la urbanización de 120 sitios en la denominada Ribera Sur, para un programa de autoconstrucción. Además accedió a establecer la jefatura de los Servicios de Vivienda Aysen, cuando se determine sobre el particular Dispuso la pavimentación inmediata del Camino de Aysen a Puerto Chacabuco; y complementario para la construcción del Cine—Teatro de Aysen

Se acordó complementar la dotación de letrinas de la Población de Autoconstrucción "Presidente Frei", verificar la falta de mateariales para la determinación interior de las viviendas; y terminar la sede.

Además el Ministerio de viviendas; y terminar la sede comunitarias

EN COYHAIQUE

Andrés Donoso dispuso en otras 14 voviendas la Población Gabirela Minstral de Coyhaique frente a la Carretera Circuvalación y que un funcionario del Ministerio viaje desde Santiago para determinar la tabla de valores de la Población Hamilton.

En otro aspecto expreso su preocupación por el atraso en las obras del Teatro Municipal de Coyhaique para lo cual el Ministerio de Vivienda ha otorgado un préstamo por E° 1.100.000 y cuyos trabajos están a cargo del municipio.

Además dispuso la agilizacion de los estudios y entrega de títulos a las familias participantes en las Operaciones Sitio uno y dos; y la agilización de los estudios del presupuesto para el abastecimiento de agua potable de la Operación Sitio cinco.

HANGAR PARA COCHRANE

Con referencia a su visita a la localidad de Cochrane, el Ministro Andres Donoso, dijo que había destinado la suma de 120 mil escudos a través del Equipamiento Comunitario para la Construcción del Club Aereo.

Ante la falta de agua potable determinó estudiar la forma de aumentar el abastecimiento y la extensión de la red domiciliaria.

También acordó entregar 170 sitios a familias modestas; y la destinación de fondos para la terminación del Hospital.

En Chile Chico, el Secretario de Estado aprobo un préstamo para la construcción de una sede del Club Aereo y en su visita al Valle Simpson, determinó algunas obras para el desarrollo de la zona etc.

SIPCEC
SINDICATO PROFESIONAL DE CONTRATISTAS
ESPECIALIDADES DE LA CONSTRUCCION

SIPCEC ofreció a sus asociados un Foro sobre "Reforma de la Empresa", en el cual intervinieron René Doggenweiler, industrial; Modesto Collados, empresario de la Construcción, y Juan Ramón Samaniego, profesor de economía de la Universidad Católica. Moderador fue don Agustín Viollier, quienes aparecen en el grabado.

Contratistas estudian reforma de la empresa

En el Hotel Crillón se reunió el Sindicato Profesional de Contratistas de Especialidades de la Construcción para estudiar la "Reforma de la Empresa".

A la reunión asistieron tres destacados personeros que expusieron sus diferentes puntos de vista sobre este tema de tanta actualidad. Ellos fueron: Modesto Collados, empresario de la construcción; Juan Ramón Samaniego, profesor de economía de la Universidad Católica y René Doggenweiler, industrial y pionero de la reforma.

Presidió la reunión don Alberto Bascuñán, Presidente de SIPCEC y actuó de moderador don Agustín Viollier.

El tema que figura en los programas de los tres aspirantes a la Primera Magistratura, fue analizado en todos sus detalles por los relatores mencionados y por la concurrencia.

Con esta iniciativa, SIPCEC ha comenzado un ciclo de charlas y foros sobre temas de tanta trascendencia como el ya citado, lo que permitirá a sus asociados mantenerse al corriente de asuntos que en el futuro conformarán el esquema de la sociedad de producción, anhelo que se deja sentir en la gran mayoría de los empresarios chilenos de todas las actividades.

Habitantes de Coquimbo invadirán la capital

Una delegación que incluye a más de doscientas personas, todas representantes de las principales actividades de la provincia de Coquimbo, llegarán a fines del mes en curso a esta capital, con el objeto de entrevistarse el próximo jueves con el Presidente Frei y someter a su consideración los más urgentes problemas que existen en la región.

La delegación viajará a la capital desde el puerto nortino y lugares adyacentes (La Serena, Ovalle, Vicuña, Combarbalá, etc), en cinco microbuses especialmente contratados.

incluirá a dirigentes del comercio y de la industria, autoridades municipales, representantes de Centros para el Progreso, productores de la minería y agricultores, y otros. Su llegada a Santiago está anunciada para el 29 de este mes y, al día siguiente, la delegación será recibida por el Primer Mandatario en audiencia especial en La Moneda.

La delegación coquimbana acudirá a la entrevista con el Jefe del Estado encabezada por dirigentes a la Confederación del Comercio Detallista Establecido y de la Pequeña Industria, que preside Jorge Cristi Pizarro.

Durante la entrevista, la delegación solicitará al Presidente Frei la inclusión en la convocatoria a sesiones extraordinarias el proyecto de ley que crea la Zona Franca Industrial para la provincia de Coquimbo.

Juan Cortés, consejero de la Confederación y presidente provincial de esta entidad en Coquimbo, declaró que pide el establecimiento de la Zona Franca como única solución para encarar los siguientes problemas: aumento intensivo de la cesantía; intensa sequía, que aún se mantiene; baja producción agrícola; y, la imprescindible necesidad de aprovechar los escasos recursos de agua que aún existen en nuevas faenas industriales.

Cooperativas han entregado viviendas a 25 mil chilenos

ALREDEDOR de 25 mil familias chilenas han resuelto sus problemas habitacionales, mediante las Cooperativas de Viviendas.

La estimación fue hecha en fuentes del Ministerio de Economía, al que corresponde asesorar y dar vida legal a éstas tomando como base el hecho de existir un total de 982 constituídas con un promedio de 25 socios.

El número de cooperativas de vivienda, cuya existencia legal se autorizó en 1969, fue de 152, y se ha podido constatar que ésa cifra será superada durante el transcurso del presente año, si se tiene en cuenta que la tendencia observada en el primer trimestre da un promedio aritmético mensual de 16 cooperativas en formación, nivel que es muy significativo si se considera que en 1950 el total de cooperativas de viviendas constituidas sólo llegó a cuatro.

Por esta vía — la del cooperativismo— grupos de socios han logrado concretar importantes proyectos, como han sido por ejemplo los de un edificio de departamentos en calle Santa Rosa y un conjunto de 70 bungalows en Vitacura.

Todas las cooperativas que actualmente están operando en su etapa de formación han recibido asistencia técnica y legal para su adecuado desenvolvimiento, a través de la Dirección de cooperativas de la Dirección de Industrias y Comercio, donde se proporciona completa información a los interesados.

Organizaciones comunitarias con personalidad jurídica

Quedaron totalmente legalizadas las primeras 54 organizaciones comunitarias de acuerdo a la Ley 16.880 sobre Juntas de Vecinos. Los decretos del Ministerio del Interior, publicados recientemente en el Diario Oficial, legalizan 45 Juntas de Vecinos, 7 Clubes Deportivos y 2 Centros de Madres. De estas organizaciones, 19 Juntas de Vecinos pertenecen a la provincia de Talca, 3 a Santiago, 9 a Llanquihue, 6 a Aconcagua y 8 a Cautín, los Clubes Deportivos corresponden a Cautín 1 y seis a Talca, y los Centros de Madres, uno a Santiago y uno a Talca.

Los organismos vecinales mencionados constituyen sólo una pequeña parte de todos aquellos que están efectuando los trámites que para su legalización señala la Ley 16.880 sobre Juntas de Vecinos. Actualmente se encuentran en Contraloría alrededor de 35 decretos sobre esta materia.

La personalidad jurídica entrega a las Juntas de Vecinos existencia Legal, de modo que pueden celebrar actos jurídicos, adquirir bienes, recibir donaciones, realizar contratos, obtener créditos etc...

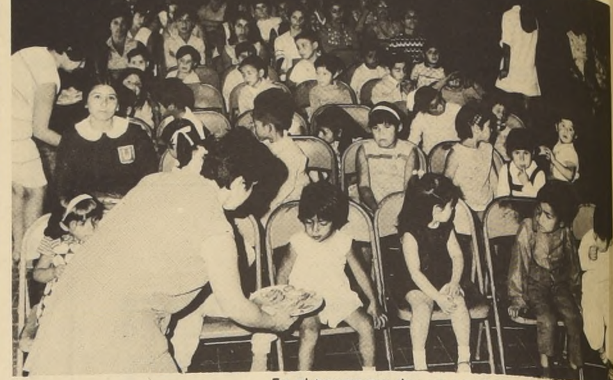
La Ley 16.880 otorga a los organismos vecinales una serie de atribuciones entre las que se cuentan el colaborar con la fiscalización de precios, preparar el plan anual de urbanización, colaborar en la fiscalización de extracción de basuras en el otorgamiento de patentes alcohólicas, etc.

Guardería Infantil en José María Caro

En el Centro Comunitario de la Población José María Caro, se inauguró una Guardería para los niños de ese extenso sector poblacional de la capital.

Al acto asistieron el Gobernador del Departamento Pedro Aguirre Cerda, Eduardo Gariazzo, el Alcalde de la comuna de La Cisterna, Carlos Pereira, la diputado por el Primer Distrito de Santiago, Wilna Saavedra, la Directora de la Oficina Nacional de la Mujer, Gabriela Merino de Maluenda, el Director del Consultorio Lo Valledor 3 de esa población, doctor Sergio Bustamante, la secretaria del Comité de Salud, Matilde Rojas, dirigentes comunitarios y público en general.

La nueva Guardería Infantil es producto del esfuerzo que durante tres años venía haciendo la comunidad de la Población José María Caro, quien para este efecto y para la construcción del Hospital de niños distróficos próximo a inaugurarse, se organizó en un Comité de Salud integrado por dirigentes de Juntas de Vecinos, Centros de Madres y demás agrupaciones existentes en el sector. Reuniendo fondos con una serie de actos benéficos logró por fin la construcción de un local adecuado para atender a los numerosos párvulos de esa población.



504 imponentes del S.S.S. propietarios

En el transcurso de una emotiva ceremonia realizada el sábado recién pasado, recibieron contratos de promesa de venta de casa 504 imponentes del Seguro Social que fueron seleccionados para viviendas de la población "Los Alerces" de Ñuñoa.

El acto, que contó con la presencia del conjunto Folklórico R. C. A. Victor, se vio realzado con el entusiasmo de 2.500 familias que acompañaron a los jefes de hogar, y por la eficiente labor desarrollada por los miembros de la Directiva de la Población.

Concurrieron la Directora General, Mercedes Ezquerra, Consejeros y funcionarios de dicha Institución Previsional.

Constituída en 28 de Marzo de 1942. Autorizada por D. S. N.o 1.562, de 27 de Abril de 1942. Ultima modificación por Decreto Supremo N.o 3.087, de 24 de Octubre de 1963.

REISER PETITBON y CIA. S.A. COMERCIAL

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

CAPITAL AUTORIZADO E° 200.000,-
CAPITAL SUSCRITO E° 200.000,-
CAPITAL PAGADO E° 200.000,-
RESERVAS E° 649.871,81

ACTIVO

		PARCIALES	TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
I DISPONIBLE				
Caja		82.719,65		
Bancos		59.257,40	141.977,05	82.444,13
II REALIZABLE				
b) Existencias:				
Existencia de mercaderías		766.938,88		
Anticipo sobre Importaciones		9.749,61		
c) Valores por Cobrar a Corto Plazo:				
Documentos por cobrar	497.405,84			
menos descontados y endosados	330.761,84	166.644,-		
Varios deudores		737.669,83		
Cuentas Corrientes (s/deudor)		86.398,91	1.767.401,29	1.338.060,81
d) Valores por Cobrar a Largo Plazo				
Empréstito obligado			10.662,90	4.469,70
III TRANSITORIO				
No existe				
SUMAS PARCIALES			1.920.041,24	1.424.974,64
IV INMOVILIZADO				
Bienes Raíces		261.512,41		
Material Rodante		20.815,86		
Instalaciones		102.294,65		
Equipo de oficina		26.140,37		
		410.763,29		
Menos:				
Depreciaciones anteriores	31.611,40			
Depreciaciones del Ejercicio	12.762,20	44.373,60	366.389,69	284.097,70
Otras Inversiones				
Plan Habitacional			41.612,86	27.916,56
TOTALES			2.328.043,79	1.736.988,90

PASIVO

	PARCIALES	TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
VII EXIGIBLE			
A Corto Plazo:			
Bancos:			
Préstamos	11.617,55		
Documentos	44.308,-		
Varios Acreedores	63.585,87		
Documentos por pagar	123.000,-		
Proveedores	208.917,43		
Cuentas Corrientes s/acreedor	16.282,21		
Facturas por pagar	56.924,67		
Provisiones:			
Impuestos	153.022,07		
Participación Directorio	25.083,66		
Otras participaciones	40.387,26		
Gratificaciones Empleados	77.095,91	820.224,65	687.404,34
A Largo Plazo:			
Préstamos:			
Moneda extranjera	120.421,07		
Importaciones por liquidar	15.769,65		
Depósitos de Accionistas	123.006,23	259.196,95	369.389,17
VIII TRANSITORIO			
Fondo para acciones serie B pagadas por emitir		223.200,-	
SUMAS PARCIALES		1.302.621,60	1.056.793,51
IX NO EXIGIBLE			
Capital y Reservas:			
Capital autorizado.div. en 2.000.000.- acciones de E° 0,10 c/u.			
Capital Suscrito y Pagado		200.000,-	200.000,-
Reservas Sociales:			
Fondo Reserva Legal	20.000,-		
Fondo Eventualidades	50.000,-		
Futuros Dividendos	50.000,-		
Fondo Capitalización	135.644,45	255.644,45	167.122,38
Reservas Reglamentarias:			
Revalorización capital propio Art. 35		394.227,36	224.550,94
Utilidad del Ejercicio	254.372,61		
Menos:			
N° 2 Art. 35 Ley de la Renta	78.822,23	175.550,38	88.522,07
TOTALES		2.328.043,79	1.736.988,90

CUENTAS DE ORDEN

DEBE			HABER		
Depósito de Garantía del Directorio	80,-	80,-	Garantía del Directorio	80,-	80,-

CUENTAS DE RESULTADOS

PERDIDAS

1) Depreciaciones y Castigos:			
Inmovilizado		12.762,20	7.198,10
2) Gastos			
a) Gastos Generales:			
Sueldos y Jornales	238.382,62		
Leyes Sociales	135.225,09		
Seguros	3.657,71		
Propaganda	8.531,08		
Varios	148.870,57	534.667,07	373.021,84
b) Gastos Tributarios:			
Contribuciones	4.242,90		
Impuestos Varios	23.359,21		
Patentes	4.363,28	31.965,39	24.136,41
c) Gastos Financieros:			
Intereses y descuentos		128.333,42	142.033,55
3) Provisiones:			
Impuesto 1a. Categoría	143.000,-		
Gratificaciones Legales	76.805,-	219.805,-	86.000,-
4) Remuneraciones del Directorio:			
Sueldos	68.770,61		
Dieta por asistencia a Sesiones	1.432,50		
Participación en Utilidades (2)	20.349,81	90.552,92	54.468,11
5) Ajuste del N° 2 del Art. 35 Ley Renta		78.822,23	33.609,55
Sumas		1.096.908,23	720.467,56
Utilidad del Ejercicio	254.372,61		
Menos:			
N° 2, Art. 35; Ley de la Renta	78.822,23	175.550,38	88.522,07
TOTALES		1.272.458,61	808.989,63

GANANCIAS

Ingresos de la Explotación	1.952.903,14	
Costo de la Explotación	926.191,26	
Producto Neto	1.026.711,88	616.162,24
Comisiones y otros negocios	245.746,73	192.827,39
TOTALES	1.272.458,61	808.989,63

RAUL MORALES VIDAL
C/C. 3352 - Licencia 5757

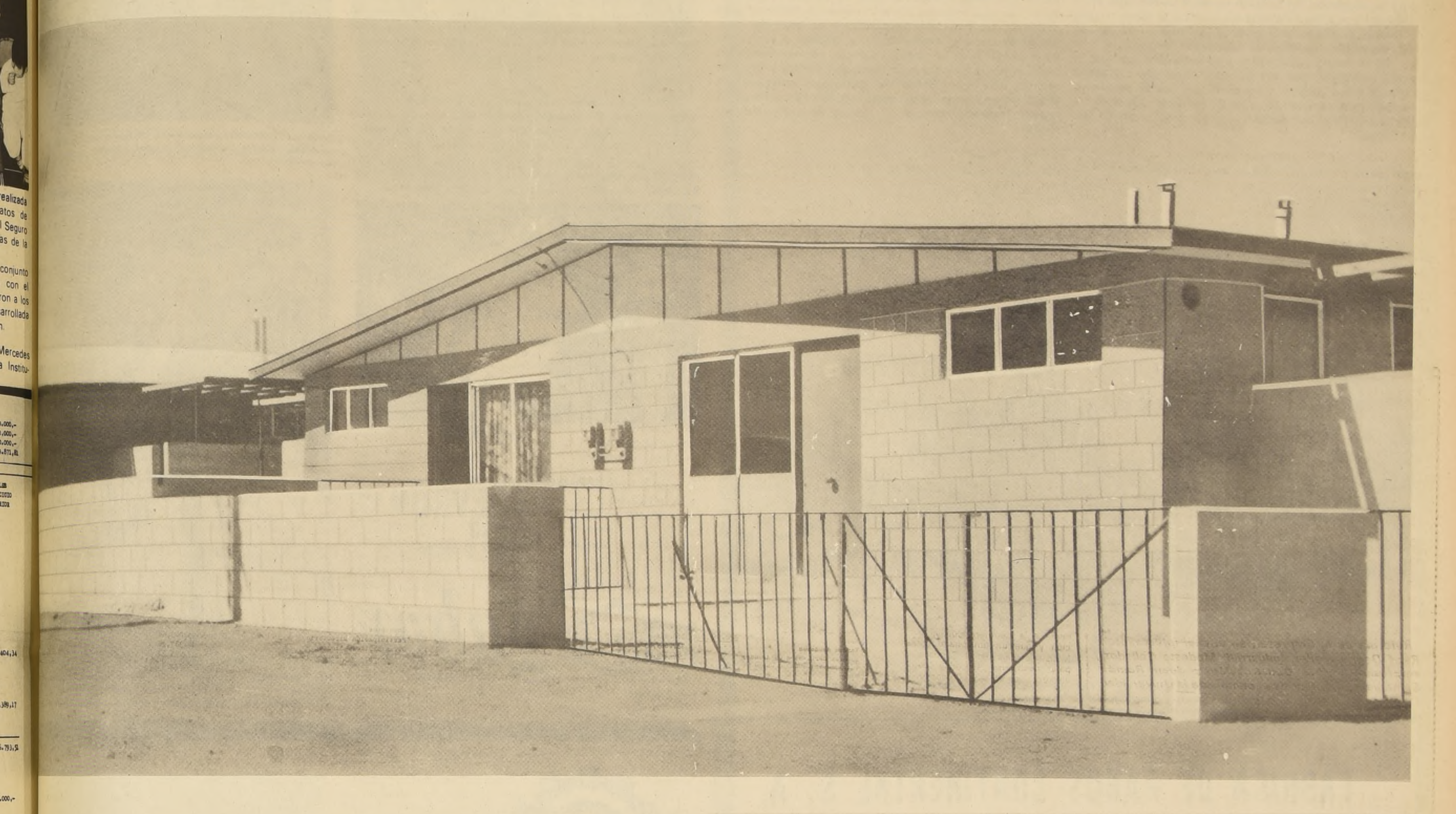
EUGENIO CROXATTO V.
Director-Gerente

De conformidad con los estatutos de Reiser, Petitbon y Cía. S. A. Comercial, hemos revisado el Balance General que precede con los libros y documentación correspondientes, encontrándolo conforme.

EUGENIO SILVA R.
LUIS CROXATTO B.

(1) La Ley de la Renta fué fijada por el Art. 5° de la Ley 15.564.
(2) Calculada en conformidad a la Circular N° 715 de 30.6.1961.
(3) El valor de las existencias ha sido calculado por el costo medio.
(4) El tipo de cambio de la moneda extranjera fué calculado por el valor del dólar Mercado de Corredores al 31 de Diciembre de 1969.

CASAS PARA LOS TRABAJADORES del COBRE



VEINTE CASAS DIARIAS

Está entregando a sus trabajadores, desde el catorce de Abril, la Compañía de Cobre Chuquicamata S. A.

Ellas forman parte del Plan "Villa Ayquina", en Calama, que contempla un total de 1.619 unidades, de las cuales se han terminado de construír 912, con una inversión de 9.800.000 dólares.

Las viviendas constan de tres y cuatro dormitorios y forman parte de un Conjunto Habitacional que incluye Plazas, centros de abastecimiento y lugares comunitarios.



ASI se cumple el compromiso del Supremo Gobierno de proporcionar habitación a los hombres que extraen la principal riqueza de Chile.

El programa de viviendas, de primera prioridad en la política del cobre, consulta la construcción de 6.409 casas, con una inversión de 60 millones de dólares, para los trabajadores de las compañías chilenas productoras de Cobre,

Chuquicamata S.A. y Salvador S.A.

Carabineros de Chile:

43 Años de Vida Institucional

CARABINEROS DE CHILE agrega hoy una nueva estrella a su hoja de servicios. Fundado el 27 de Abril de 1927 cumple hoy cuarenta y tres años de actividades. La celebración de su aniversario la realiza con modestia para no detener su diaria tarea al servicio de la comunidad, para cumplir con mayor fidelidad el cometido que entregó a su responsabilidad nuestra República.

Este nuevo aniversario encuentra a la institución en un magnífico pié de eficacia, cumpliendo así etapas de permanante superación, respondiendo de este modo a los grandes objetivos perseguidos por el Presidente Carlos Ibañez del Campo - cuyo nombre lleva la Escuela que forma sus oficiales al darle vida como cuerpo policial especializado.

Se distingue en su acción por su entrega constante al servicio del país, como por la paz interna tan necesaria para su desarrollo. Es también vigilante colaborador en la defensa de nuestra soberanía y sus tareas lo llevan no sólo a labores policiales propiamente tal, sino a una acción definida en favor de todas las actividades nacionales.

Es un hecho y probado que cada hombre que viste el verde uniforme, cada día es más amigo del ciudadano honrado y que cumple. Y por tanto, por qué no decirlo, ya ha llegado a comprender a quién delinque, y también le brinda el consejo que pudiera apartarlo del mal camino que ha tomado.

Vemos en las rutas camineras, al Carabinero de Tránsito, en un actuar que es de mucha importancia para la seguridad física de conductores y peatones, que en algunas ocasiones no es comprendido en la dimensión que encierra el control que nos vemos afectos, estimando que estamos perdiendo tiempo en llegar a tiempo a un destino, que dada la premura y la impaciencia, podría ser la fría acogida de la muerte.

Los niños, la savia renovadora de nuestra raza, especialmente aquellos que no saben de un techo y de un padre, tienen en el Carabinero a su amigo y su ejemplo, pudiéndose exhibir con gran satisfacción los excelentes resultados de las Comisarías y Unidades destinadas a la atención de los menores.

Los incendios de bosques que tan seriamente habian atacado la riqueza forestal de Chile, con fundados temores del país en general, especialmente de las esferas gubernativas, han sido frenados por el accionar de las numerosas patrullas que han sido destacadas a lo largo del país, encontrándose su organización y trabajo a cargo de Carabineros que ha sabido cumplir eficientemente su tarea, con resultados que se facen plenamente y que han servido para que Gobiernos extranjeros proporcionen ayuda material en la lucha contra el fuego. La confianza en nuestra Institución policial ha servido de aval para dicha ayuda.

Chile es un país de larga geografía. Para su resguardo, para lograr la integración que ahora preocupa a todos, necesita de hombres que amen a su tierra y quieran su progreso, que la conozcan y sepan protegerla. Esta labor netamente de paz también esta encomendada a Carabineros desde mucho antes de su creación como grupo único. Bástenos recordar las hazañas de Trizano y sus valientes de la Frontera, para aquilatar la antigüedad de esta elevadísima misión. Desde el año 1967 se cuenta con un Departamento de Fronteras y Límites, que cumple su cometido de acuerdo con directivas Institucionales, en estricta coordinación con La Dirección de Fronteras y Límites del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Cada noche, no importa el clima ni los inconvenientes, silenciosamente avanzan patrullas de Carabineros, a pié o montados, entrelazando el territorio nacional, cumpliendo una pauta general de patrullajes ordinarios dispuestos por cada Prefectura, y en el día, con lluvia o con sol esto se repite, en una misión que lleva tranquilidad y confianza a los habitantes que reciben sus visitas o ven pasar a lo lejos el sereno cabalgar de la pareja.

Estas actividades, muy pocas dentro del conjunto que tiene asignada Carabineros, convierten a esta Institución en la más destacada dentro del continente, porque tienen como fin primordial el orden y la seguridad pública que permitirá a la Comunidad chilena y de cada pueblo cordillerano, fronterizo o ribereño, a cada región de nuestro Chile, seguir laborando por su progreso y grandeza.

EL CUADRO VERDE DE Carabineros constituye una atractiva protección hacia la comunidad del espíritu, preparación, capacidad y entusiasmo que distingue a los miembros de la intitución.



GENERAL DIRECTOR de Carabineros Vicente Huerta Celis. Su jefatura ha permitido que la institución policial alcance nuevas metas de superación.



LOS MENORES contituyen una preocupación fundamental para Carabineros que a través de un Deaprtamento especial atiende a los niños en situación irregular. En el grabado, un grupo de ellos inicia un viaje al sur

43 años tras un lema:

ORDEN Y PATRIA

(Extractado de un estudio histórico escrito en 1954 por el periodista Renán Andrade Martínez y publicado en "El Diario Austral" de Temuco)

UBICADO EN PLANO DE EFICIENTE PROGRESO

Después de largos años de constante labor, tanto la Policía como el Cuerpo de Carabineros habían logrado ubicarse en un envidiable plano de progreso y de eficiencia, perfeccionando sus servicios y depurando sus filas.

La Policía, cuyo origen se confunde con el de la humanidad, tuvo en nuestra patria su primera manifestación en los soldados de España que conquistaron nuestro territorio, los que sin perjuicio de sus actividades propiamente militares, debían velar por la vida y hacienda de los primeros colonizadores, diariamente amagada por los nativos sometidos a vasallaje.

Esta situación se mantuvo durante la primera época de la conquista hasta el año 1758, en que se organizó la compañía denominada "Dragones de la Reina", que puede considerarse como el primer cuerpo policial de Chile, porque no obstante tener un carácter militar, su misión básica era "hacer cumplir las órdenes administrativas y dar respeto a las autoridades", según reza a la letra el decreto firmado por el Gobernador de Chile don Manuel Amat.

Durante la Colonia bien poco progresó la organización policial y fue preciso que se declarara la independencia de nuestra patria para que junto con pasar a la vida libre la naciente república, se concretaran las bases de una organización seria y respetable.

VIGENCIA DE UN REGLAMENTO DE POLICIA

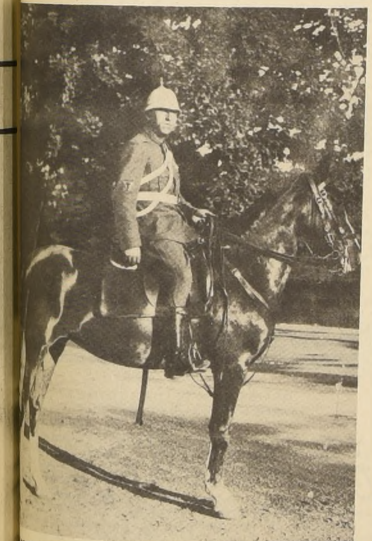
En el año 1813 entró en vigencia un Reglamento de Policía que aún hoy, con el progreso alcanzado, podría servirnos de ejemplo y de norma, por cuanto en él se señalaba a la Nueva Organización una labor mucho más amplia que la que hasta entonces cumplía, dandole ingerencia no sólo en relación con el orden y seguridad de las poblaciones, sino también en asuntos de índole social, económica y en ciertos aspectos aun privada, teniendo siempre como divisa fundamental el bienestar y progreso de la colectividad.

Desafortunadamente, esta sabia reglamentación no dio los frutos que eran de esperar y por la Constitución jurada en el año 1818, se dio a la Policía una nueva organización, entregando a los Cabildos la dirección de este servicio.

Don Diego Portales, que tantas iniciativas tuvo en bien de la República, firmó en el año 1830 un decreto creando el Cuerpo de Vigilantes para el resguardo del orden y seguridad de Santiago y, tiempo después, en 1840 se creó la Sección de Investigaciones o de Pesquisas, como entonces se llamó.

Desde 1896, la Policía de la capital y la de todas las cabeceras de departamentos dependían directamente de los Intendentes, Gobernadores y Alcaldes, funcionarios que obedeciendo la política imperante que les colocaba en esos puestos, obligaba a la policía a sus órdenes, a vivir subordinada a los vaivenes y conveniencias de esa política y su misión fundamental del resguardo y seguridad públicos era destinada; a servir los intereses de los caudillos o influyentes, situación que determinaba un servicio deficiente con desmedro de la majestad de la ley.

Resulta fácil comprender que con este orden de cosas no podía realizarse un verdadero servicio policial, y así lo comprendieron algunos hombres de Gobierno, que miraban el interés de la patria y de la sociedad por sobre los mezquinos intereses políticos, pero, por mucho tiempo, fracasaron en sus patrióticas y sanas iniciativas de cambiar radicalmente el sistema organizativo.



SE RECUERDA la figura del carabinero del pasado, de alegante y ... Pero antes como ahora el mismo afán de superación y efica-...

PROMULGACION DE UNA LEY

Pero, el 18 de Septiembre de 1924, fue promulgada la Ley 4054, llamada "Unificación de las Policías de Chile", ... el comando único en la Dirección General de ..., organismo que al entrar en funciones eliminó al ...elemento, previa justa y ecuánime calificación de ..., permitiendo que quedara en funciones el personal ... de probada honradez profesional.

Veamos ahora cómo se generó el antiguo Cuerpo de Carabineros, el otro organismo que como quedó dicho en ... anteriores, aportó su valioso contingente en la fusión ... aniversario celebramos hoy.

En el año 1906, no existía en el país esta institución, debido a que con anterioridad a la fecha ... sus funciones las desempeñaban en forma ...aria y parcial, tropas regulares del Ejército y el Cuerpo de Gendarmes de las Colonias.

...ándose en la Historia de Chile hasta la época ... tenemos que el primer cuerpo que tuvo funciones ... a los Carabineros fue el Batallón de Talaveras, ... funciones militares compartía con las de índole ... policial, como era la persecución de los bandoleros cuatreros que asolaban el territorio, y la persecución ... patriotas, considerados elementos subversivos ..., actividad en la cual adquirió triste celebridad el ... San Bruno, jefe del referido batallón.

...s de la Independencia no hubo un cuerpo especial ... de la vigilancia de los campos y de los centros



LA ACCION de Carabineros alcanza hasta los más apartados rincones del país, incluyendo los difíciles sectores del desierto. En el grabado, un patrullaje a lo largo del Río Lauca.

industriales, encomendándose al Ejército estas funciones de policía sin perjuicio de sus actividades netamente miliatares, por cuya causa el bandolerismo se extendió en forma alarmante, constituyendo un verdadero azote para las regiones un poco apartadas de los centros poblados, esta situación se hizo insostenible, por cuanto ella significaba la ruina de la agricultura y la ganadería, y el Gobierno en 1856 creó el Cuerpo de Gendarmería de las Colonias y su jefe fue el capitán de Ejército don Hernán Trizano, quien realizó una fructífera labor y se convirtió en la más terrible amenaza de los bandidos, habiendo llegado hasta nuestros días el recuerdo de las hazañas de este egregio capitán. Posteriormente, el Gobierno dispuso que un escuadrón de cada uno de los Regimientos de Caballería Cazadores, Lanceros, Dragones y Guías, pasaran al servicio de Gendarmería, dependiendo este personal directamente del Estado Mayor del Ejército, el que los distribuía donde le reclamaban la presencia de bandidos y cuatreros.

GENDARMES DEL EJERCITO

Como estos escuadrones volantes y disgregados no podían tener una acción unitaria, y, por otra parte, se hacía muy difícil su administración, el año 1903 acordó el Estado Mayor formar con ellos un regimiento denominado "Gendarmes del Ejército", para distinguirlos de los Gendarmes de las Colonias, que aún subsistían en el sur, en completa desorganización y desprestigiados desde el retiro de su primer jefe, el recordado capitán Trizano.

Puede considerarse que el Cuerpo de Carabineros nació a la vida el año 1906, fecha en que se cambió el nombre del Cuerpo de Gendarmes del Ejército por el de "Carabineros del Ejército"; se ampliaron sus funciones y se extendió su radio de acción, no limitándose aquellas sólo a la represión del bandolerismo, sino también a velar por la seguridad pública, por el mantenimiento del orden y la observancia de las leyes en todo el territorio de la República y, en particular, en los campos y caminos.

El naciente Regimiento de Carabineros, con un reglamento orgánico propio y con una misión específicamente determinada, no obstante su formación por elementos del Ejército, se apartó ostensiblemente de las funciones militares, al desarrollar actividades de índole netamente policial, pero en forma tan satisfactoria, que a pesar de las influencias políticas en sentido contrario, el Gobierno decretó en el año 1907, la fusión de los Gendarmes de las Colonias con el Regimiento de Carabineros, lográndose pronto que estos elementos fusionados borraran el descrédito de los Gendarmes y cimentaran el prestigio bien ganado de los Carabineros, pasando de su categoría de Regimiento a la de Cuerpo en 1908, fecha en que también se aumentó su dotación.

PROGRESO CONSTANTE

Desde la fecha señalada el Cuerpo de Carabineros marcha hacia un progreso que se hace constante; se crea la Escuela de Carabineros y se ilustra por medio de cursos de perfeccionamiento a los jefes y oficiales. Su prestigio se extiende a través de la República, sus servicios son reclamados en los campos fecundos, en las montañas cuajadas de minerales, en las soledades inhóspitas del salitre, en los centros industriales y fabriles y en todas las grandes empresas del país.

En 1914 se disolvió la Policía particular de los ferrocarriles del Estado, y el Cuerpo de Carabineros tomó este servicio a su cargo, entregándosele también en el año 1923 el servicio de vigilancia en las aduanas y desde 1921 el resguardo de las fronteras del norte. A partir desde este último año Carabineros tenía el control del territorio nacional desde las márgenes de la antigua frontera con el Perú, el río Sama, hasta la Patagonia, mientras la Policía Fiscal ejercía su acción bienhechora en las grandes ciudades y en todas las cabeceras de departamentos. Sólo quedaban las comunas rurales atendidas por Policías Municipales, que obraban independientemente y que no siempre prestaban la cooperación necesaria, en la represión de delincuencia y en el cumplimiento de las leyes.

El 27 de abril de 1927, el Gobierno del Excmo. señor General don Carlos Ibáñez del Campo, con una visión cara y amplia del interés nacional, dictó el Decreto Dupremo N°2.424, fusionando los Cuerpos de Policía y Carabineros, dando a la nueva institución el nombre de Carabineros de Chile y dejando establecido que las Policías comunales serían reemplazadas gradualmente por Carabineros, objetivo que se alcanzó paulatinamente y hoy día no existe lugar de la República, por apartado que él se encuentre, que no esté sujeto al control de Carabineros de Chile.

Los elementos policiales, al fusionarse, aportaron el bagaje de su experiencia conquistada después de más de cien años de labor tesonera y abnegada, en una lucha constante de superación para prestigiarse ante la opinión pública, venciendo toda suerte de vicisitudes y ostentando siempre como divisa el perfeccionamiento y engrandecimiento de su institución. Los Carabineros, por su parte, tuvieron iguales motivos para superarse asimismo, por cuanto el antiguo Cuerpo, aunque muy jóven y en pleno desarrollo, ya había sabido cosechar muchos laureles en sus años de vida.

Turismo en Olmué

OLMUE - Esta comuna tendrá prioridad dentro de los programas habitacionales que impulsa el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo por intermedio de la Corvi. Así ha quedado resuelto ya. y, para conocer los terrenos aptos para futuras poblaciones visitó olmué el Delegado Zonal del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, Manuel Hernández acompañado del abogado de la Sección Loteos Irregulares de Corhabit, Carlos Montenegro.

Ambos visitantes, en compañía del Alcalde Ricardo Ghiorzi, la Subdelegada María Carvajal, y la Secretaria Municipal Zulema Zamora, recorrieron los terrenos en que se construirá la primera población, obras que se iniciarán en 1971 y que estarán destinadas a los empleados y obreros municipales de la comuna. Posteriormente se estudiará la construcción de una segunda población lo que se hace indispensable dada la importancia que ha adquirido la región como lugar de turismo y por su cercanía a Valparaíso y a Santiago por el camino de la Cuesta de "La Dormida", que será mejorada por constituir el camino carretero más corto al norte de la provincia de Valparaíso.

Los visitantes y sus acompañantes recorrieron también los terrenos donados a la Municipalidad, en los cuales se construirá un Parque Criollo, en el que se levantará una medialuna para el fomento de las actividades camperas que impulsa el Club de Rodeo de Olmué.

Carbón en Arauco: fuente de trabajo y de problemas

La situación de las minas de carbón en la provincia de Arauco y diversas soluciones para resolver la crisis que algunas afecta, fueron plenteadas al Presidente Frei extensamente, a través de un memorándum presentado por el Intendente Pablo Estrada y el diputado Claudio Huepe.

Las cinco minas de la provincia, una sola de las cuales es de propiedad particular, pues el resto pertenece a la CORFO, producen un total de 350.000 toneladas anuales y ocupan alrededor de 3.800 trabajadores.

MINAS A LA CORFO

Al Jefe del Estado se le plantean tres alternativas sobre el futuro de la única mina de carbón en manos de particulares en la provincia de Arauco: traspaso a la CORFO, fuerte apoyo financiero a la administración actual de esa mina o traspaso a los trabajadores.

Según expresan el Intendente y el diputado Claudio Huepe la primera solución es la másfactible y permitiría a la vez que todas las minas de la provincia estuvieran en una sola mano y así se podría programar mejor su desarrollo. No significaría, por lo demás, entregar un peso muerto al Estado, ya que la mina está en condiciones que permitirían una explotación rentable.

El apoyo financiero a la administración de la mina fue «desechado» por las autoridades ya que significaría un traspaso de los recursos del Estado a particulares. En cuanto al traspaso de la mina a los trabajadores organizados en cooperativas, se ha considerado que esta alternativa tiene un grave riesgo ya que estos asumirían la responsabilidad de una empresa en difícil situación económica y cualquier fracaso se atribuiría a la gestión de los trabajadores y no a la difícil situación en que se desenvuelve la industria.

NUEVA BOCAMINA

La crisis por la que atraviesan las minas de Plegarias— fallas geológicas determinan que en un mes se acaba el carbón— y Pilpilco— reservas para poco más de 2 años— puede ser solucionada, según se planteó al Jefe del Estado con la apertura de una nueva Bocamina que permita continuar las faenas de Pilpilco, en mantos de mejor calidad y evitando sus actuales problemas técnicos de explotación.

Asimismo, la nueva Bocamina, al Norte del río Trongol, permitiría reemplazar la producción de Plegarias y Nueva Aurora, ocupando un número similar de trabajadores al que actualmente tienen.

El Ministro del Interior ha dado instrucciones para iniciar los sondajes y conocer así en más exactitud las reservas disponibles y además determinar cual sería el lugar más adecuado para esta nueva Bocamina.

La producción estimada anualmente para la Nueva Bocamina es de 50 a 100 toneladas diarias y se calcula requiere una inversión de 2 a 3 millones de escudos para su explotación.

El Intendente, Pablo Estrada y el diputado Claudio Huepe plantearon al Jefe del Estado como única solución la explotación de este yacimiento, ya que en la zona no existen actividades económicas que puedan absorber los trabajadores que quedarían cesantes al agotarse las otras minas.

BARCO A LEBU

Junto con solicitarle al Presidente Frei la realización inmediata de los sondajes que permitirán comenzar los trabajos en la Nueva Bocamina, que se haga cargo la CORFO de la Mina Nueva Aurora y que se prolongue al máximo la Mina Plegarias para que sus trabajadores no queden cesantes, le pidieron el envío de un barco a Lebu para fletar carbón al norte.

Aunque destacan que esto no está ligado directamente al problema de fondo que es la situación de las minas de carbón de la provincia, el Intendente Estrada y el diputado Huepe señalan al Primer Mandatario que imparta instrucciones a EMPREMAR a fin de que se envíe un barco a Lebu para traer el carbón al norte, ya que hace más de 3 meses que no llega ninguno, lo que tiene a más de 80 estibadores en una situación económica muy crítica.

Consejo Comunitario de Salud Lo Valledor

A fin de constituir el Consejo Comunitario de Salud se efectuó en el Consultorio Lo Valledor Norte, la primera reunión de dirigentes comunitarios, representantes del Servicio Nacional de Salud, de Gobierno Interior y funcionarios de instituciones públicas y privadas que trabajan a nivel de la comunidad.

Este Consejo Comunitario de Salud comprende un área de 36 mil habitantes, con seis poblaciones: "Pedro Aguirre Cerda", "Buzeta", "31 de Agosto", "Isabel Riquelme", "Lo Valledor Norte" y "Risopatrón".

De hecho, el Consejo Comunitario de Salud ha funcionado durante tres años con plena eficacia, ya que la comunidad ha colaborado ampliamente con el SNS en la ejecución y financiamiento de los programas de salud y trabajos voluntarios. El año pasado se efectuaron campañas de quema de basuras en las poblaciones Buzeta, Risopatrón y 31 de Agosto, y la comunidad colaboró también ampliamente en las campañas de vacunación de poi y TBC.

Además, se han formado cuatro Comités de Salud, integrados por pobladores adiestrados por el SNS en diversas acciones de salud, como primeros auxilios, controles sanitarios, inyecciones, etc.

AUTORIZADA POR DECRETO Nº 3201 DEL 24.XI.65, MODIFICADO
POR DECRETO Nº 145 DEL 12.II.68.

" TECNOLIBRO S.A. DISTRIBUIDORA DE LIBROS "
BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE 1969
EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º.1.69 Y EL 31.12.69

CAPITAL AUTORIZADO..........Eº 400.000.00
CAPITAL SUSCRITO...........Eº 309.752.00
CAPITAL PAGADO.............Eº 309.752.00
RESERVAS...................Eº 152.926.08

A C T I V O	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Ejercicio Anterior
I DISPONIBLE			
Caja	Eº 25.839.20		
Bancod	Eº 34.629.56	60.468.76	21.068.34
II REALIZABLE			
a) Inversiones de Fácil Liquidación:			
Acciones	Eº 9.562.00		
b) Existencias:			
Existencia de Libros (Nota 1)	Eº 1.126.839.57		
c) Valores por Cobrar a Corto Plazo:			
Clientes	Eº 1.979.241.22		
Varios Deudores	Eº 22.450.00		
d) Valores por Cobrar a Largo Plazo:			
Garantía Arriendo Locales	Eº 140.00	3.138.232.79	2.400.432.96
III TRANSITORIO			
Empréstito Obligatorio Ley 16840	Eº 4.309.93	4.309.93	-o-
SUMAS PARCIALES	Eº	3.203.011.48	2.421.501.30
IV INMOVILIZADO			
Muebles, Instalaciones y Máquinas de Oficina	Eº 106.550.62		
Menos: Depreciaciones del Ejercicio Eº 20.593.36; Menos: Amortización Aplicada por Bienes con 10 años De Uso Eº (9.260.53); Depreciación del Ejer. Anter. Eº 26.249.50	Eº (37.582.33)		
Muebles Inst. y Máquinas de Oficina en Trans.	Eº 6.082.39		
OTRAS INVERSIONES:			
Corvi, Cuenta de Ahorro	Eº 4.918.40		
A.A.P. Casapropia	Eº 2.783.64		
Acciones Constructora Continental	Eº 15.639.00	98.391.72	81.516.37
V NOMINAL			
Derecho de LLaves	Eº 4.000.00	4.000.00	5.000.00
VI PERDIDAS			
No Hay	Eº -o-	-o-	-o-
T O T A L E S	Eº	3.305.403.20	2.508.017.67

P A S I V O	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Ejercicio Anterior
VII EXIGIBLE			
A Corto Plazo			
Proveedores de Libros (Nota 2)	Eº 2.503.573.31		
Varios Acreedores	Eº 82.313.48		
Retenciones Sobre Remuneraciones	Eº 10.571.33		
Anticipo de Clientes	Eº 65.00		
Documentos Por Pagar	Eº 43.057.83		
PROVISIONES			
Servicio de Seguro Social	Eº 3.717.44		
Caja de Empleados Particulares	Eº 3.558.73		
Impuesto Renta y Corvi	Eº 77.894.39		
Gratificaciones (Saldo)	Eº 26.968.10		
Participación del Directorio	Eº 2.992.08		
A Largo Plazo			
Fondo de Gtía. Vendedores Ventas Plazo	Eº 13.211.53	2.767.923.22	2.108.508.57
TRANSITORIO			
No Hay	Eº -o-	-o-	
SUMAS PARCIALES	Eº	2.767.923/22	2.108.508.57
IX NO EXIGIBLE			
Capital y Reservas:			
Capital Autorizado Dividido en 400.000 Acciones de Eº 1.- cada una Eº 400.000.00; Menos: Acciones por Suscribir Eº 90.248.00; Capital suscrito y pagado Eº 309.752.00	Eº 309.752.00		
RESERVAS SOCIALES			
Legal	Eº 15.601.80		
Eventualidades	Eº 15.597.09		
Futuros Dividendos	Eº 1.09		
RESERVAS REGLAMENTARIAS			
Revalorización Capital Propio (Nota 3)	Eº 100.570.12		
Inversión 5%	Eº 21.155.98		
OTRAS RESERVAS			
No Hay	Eº -o-	462.678.08	372.026.77
UTILIDAD DEL EJERCICIO	Eº 113.755.14		
Menos; Nº2 Art. 35 LEY DE RENTA	Eº 38.953.24	74.801.90	27.482.33
T O T A L E S	Eº	3.305.403.20	2.508.017.67

C U E N T A S D E O R D E N

D E B E	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Ejercicio Anterior
Acciones del Directorio en Garantía	Eº 300.00	300.00	300.00

H A B E R	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Ejercicio Anterior
Garantía del Directorio	Eº 300.00	300.00	300.00

C U E N T A S D E R E S U L T A D O

P E R D I D A S	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Ejercicio Anterior
1) DEPRECIACIONES Y CASTIGOS			
Depreciación Actico Inmovilizado	Eº 20.593.36		
Castigo Activo Realizable	Eº 12.400.25		
Castigo Activo Nominal	Eº 1.000.00	33.993.61	26.104.80
2) GASTOS			
A) Gastos Generales:			
Sueldos y Salarios	Eº 116.972.06		
Leyes Sociales	Eº 55.666.19		
Gastos de Despacho	Eº 10.371.35		
Arriendo Locales	Eº 23.604.70		
Bonificaciones Otorgadas s/. convenios	Eº 38.709.25		
Utiles de Escritorio, Gastos Giras, Movilización, Viáticos, Honorarios, Atenciones a Clientes, Proveedores y Personal, Gastos Internación, Luz, Fonos, Correspondencia, Varios.	Eº 643.577.31		
B) GASTOS TRIBUTARIOS			
Estampillas e Impuestos Varios	Eº 56.939.51		
Patente Municipal y de S.A,	Eº 5.485.13		
Registro Nacional de Comerciantes	Eº 523.00		
Impuesto Renta Primera Categoría	Eº 2.693.28		
C) GASTOS FINANCIEROS			
Intereses y Gastos Bancarios	Eº 43.184.26		
Diferencia de Cambio (Nota 4)	Eº 134.940.04	1.132.666.08	727.979.55
3) PROVISIONES			
Impuesto Renta Primera Categoría y Corvi	Eº 78.019.00		
Gratificaciones (Bruto)	Eº 40.800.00	118.819.00	53.085.00
4) REMUNERACION DEL DIRECTORIO			
A) Sueldos, Honorarios	Eº 297.626.81		
B) Participación en Utilidad	Eº 2.992.08	300.618.89	213.678.26
5) CARGO UTILIDAD ART. 35 Nº 2	Eº 38.953.24	38.953.24	12.416.66
SUB-TOTALES	Eº	1.625.050.82	1.033.264.27
UTILIDAD DEL EJERCICIO	Eº 113.755.14		
Menos: Nº 2, Art. 35 LEY DE RENTA	Eº 38.953.24	74.801.90	27.482.33
T O T A L E S	Eº	1.699.852.72	1.050.746.60

G A N A N C I A S	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Ejercicio Anterior
VENTAS	Eº 3.301.670.68		
Menos: COSTO DE LAS VENTAS	Eº 1.606.888/98		
PRODUCTO NETO	Eº 1.694.781.70	1.694.781.70	1.057.856.60
OTRAS ENTRADAS	Eº 5.071.02	5.071.02	2.890.00
SUB-TOTALES	Eº	1.699.852.72	1.060.746.60
T O T A L E S	Eº	1.699.852.72	1.060.746.60

N O T A S E X P L I C A T I V A S

Nota 1.- Las existencias de Libros que al Treinta y uno de Diciembre de 1969 se encontraban pendientes de pago, fueron valoradas a Eº 10.- por US$ 1.- Las Existencias de Libros que a la misma fecha se encontraban pagadas, fueron valoradas al cambio de pago.

Nota 2.- La deuda con el extranjero está expresada al cambio de Eº 10.- por US$ 1.-

Nota 3.- Conforme a lo dispuesto por el art. 35 Nº 1 y Nº 2 de Ley 15564, el Capital Propio fué revalorizado en Eº 57.953.24.-, distribuídos en la siguiente forma:

Activo Inmovilizado...............Eº 19.000.00
Cargo a Resultados................Eº 38.953.24
Total Revalorizado................Eº 57.953.24

Nota 4.- Esta Diferencia de Cambio proviene de los pagos efectuados al extranjero durante el año 1969, por libros que ya habían sido vendidos y cuya deuda había sido expresada a Eº 7.67 por US$ 1.- al 31.12.68.-

EMILIO SORIA CESPEDES — REGISTRO Nº 10954 LICENCIA Nº 9610

EDUARDO CESPED DOERING — GERENTE GENERAL

C E R T I F I C A D O D E L O S I N S P E C T O R E S D E C U E N T A S

Los Inspectores de Cuentas que suscriben, certifican haber examinado el presente Balance y las Cuentas de Resultado y han encontrado conforme sus valores con los saldos indicados por el Libro Mayor.

ORIANA KUNSTMANN GALLARDO — Santiago, Enero de 1970 — HERNAN LETELIER PFINGSTHORN

EL CONSUL HONORARIO de la República Arabe Siria en Valparaíso, Elías Maluk Ostfan, realizó una visita a LA NACION en esta ciudad, con motivo de asumir oficialmente su cargo en la presente semana. Es la primera vez que países del Medio Oriente designan un representante consular en la provincia. Aparece formulando declaraciones relacionadas con su próxima actividad, a la representante de nuestro diario en el primer puerto, Sara Vial.

Siria nombró Primer Cónsul en Valparaiso

VALPARAISO.- (Por Sara Vial Corresponsal)— Su primera representación consular en Valparaíso ha designado en estos días la República Arabe Siria, al nombrar Cónsul Honorario en la provincia al industrial porteño Elías Maluk Ostfan. Al asumir oficialmente el cargo en esta ciudad, el nuevo Cónsul presentó sus saludos a las autoridades de Valparaíso y efectuó además una visita a la Agencia General y Corresponsalía de LA NACION, en el primer puerto.

Me es muy grato dejar constancia en esta entrevista con LA NACION. De mi especial satisfacción, por asumir una función que me facilitará intensificar la difusión de la cultura árabe en la zona y contribuir al conocimiento de mi país, Siria, que es muy poco conocido en Chile", nos declaró inicialmente nuestro visitante. "Es la primera vez que un país del Medio Oriente nombra Cónsul en Valparaíso y siento este cargo no como un simple título honorífico sino como una responsabilidad que exigirá cumplimiento y tesón. Fundamentalmente, trataré de fomentar lo más posible las relaciones culturales entre ambos países y como director del Instituto Chileno Arabe de Cultura, mi mayor preocupación será enlazar mi actividad consular a la del Instituto".

Al destacar la fundación de esta entidad cultural en Valparaíso el año pasado, nos señala que el Embajador de Siria en Chile, Burhan Kayard, al asistir a la inauguración del nuevo Instituto Cultural en el Castillo Arabe de Viña del Mar, junto al Embajador de la RAU, le manifestó su beneplácito por la iniciativa que sugía en esta provincia y en que se unían árabes, descendientes de árabes y chilenos, en su mayor parte intelectuales y universitarios—interesados en la milenaria cultura del Oriente— y en impulsar en esta provincia una acción dinámica en el plano de la difusión de esta cultura, de tanta riqueza en sus diversas manifestaciones.

Sabemos que el nuevo Cónsul ha sido la piedra angular en la creación del Instituto Chileno Arabe de Cultura, que actualmente ofrece cursos de lengua árabe en su sede, Castillo Arabe, Av. Marina 50 y en la Universidad de Chile, en Valparaíso. Al respecto, nos informa que la institución se encuentra programando su actividad para el presente año.

Especial importancia tendrá, la edición de un folleto bimensual por medio del cual se mantendrá un órgano de difusión cultural bajo la supervigilancia de catedráticos de la U. de Chile y de escritores de la zona, miembros de la entidad.

BIOGRAFIA

El nuevo Consul de Siria en Valparaíso nació en Homs, en 1915; casado con Ivonne Manzano Halebi, es padre de tres hijos: Omar, Virginia y Juan Carlos universitarios todos. Llegó a Chile en 1933 y en 1959 viajó al Medio Oriente para asistir a una Convención de Emigrantes, con delegados de todos los países árabes. Industrial y agricultor, vastamente conocido en toda la zona, ha trabajado en Valparaíso y Santiago; preside en la capital Industrias Maluk S. A. y en Valparaíso, pertenece a la Sociedad Comercial Industrial Maluk y Cía.

LA MUJER SIRIA

En el curso de su visita, el Consul sirio nos destaca su admiración por el papel que está cumpliendo en la actualidad la mujer siria, que superada la etapa de atraso en que permaneció atada a numerosos prejuicios, "ahora se halla luchando codo a codo con el hombre por su propia superación y asimilando en forma paralela el conocimiento y la ciencia, interesada en cuanto la rodea, muy lejos de aquellas muñecas de los serrallos que resultan tan decorativas en las películas, pero nada tienen que hacer con el papel de la mujer actual".

De igual forma, se refiere al grado de desarrollo en que se encuentra a la fecha Siria", que ha derrotado el analfabetismo y está en un acelerado programa de construcción de escuelas y proyectando la construcción de su tercera Universidad en Homs, ciudad de 350.000 habitantes. "De 30.000 estudiantes que tenía Siria en 1945, ha llegado al millón doscientos mil que tiene ahora. Otro dato interesante, es que a la fecha, el setenta por ciento de lo que se importaba anteriormente proviene de sus propias fábricas; para 1971 se proyecta la industralización total".

Junto con referirse a la realidad actual del país, nuestro entrevistado alude a las reliquias de su historia cultural, que seconservan hasta hoy, como por ejemplo, el primer alfabeto que dió al mundo y que se guarda en el Museo de Damasco, escrito por el Emperador Hamurabi y la enumeración de grandes poetas sirios, entre ellos, acaso el mayor, Abu-Al-Alaa Al Maarim del que se cumplieron los mil años de su muerte y al que se conoce como "El precursor del Dante en la Divina Comedia". Aunque nació casi ciego, el poeta sirio dejó al mundo una obra copiosa, entre la que brilla singularmente "Epístola del perdón", que, según numerosos estudios hechos al respecto, inspiró al Dante para escribir su obra famosa.

Todos podemos referirnos al "Infierno" del Dante, o a su Beatriz.

Pero... ¿quienes de nosotros conoce la milenaria "Epístola"?

De Norte a Sur

ESTANQUE ELEVADO PARA AGUA POTABLE

SAN FELIPE.— La Dirección de Obras Públicas comenzará a construir en los días próximos un estanque elevado de 2.000 metros cúbicos de capacidad en San Felipe, para lo cual ya se aceptó una propuesta por 1.934.000 escudos. La obra se levantará a 30 metros del suelo, constará de cinco cañerías que completamentarán su puesta en servicio. Dos de ellas tendrán un diámetro de 45 centímetros: la matriz y la impulsadora.

La parte correspondiente al estanque es una actualización del proyecto de mejoramiento general del agua potable de San Felipe, eleborado en 1959 por el ingeniero Jorge Sims. Esta iniciativa calculó para 1960 una población de 19.000 habitantes, y para el año 1984, una población de 30 mil personas.

Como el proyecto tenía diez años ya, fue necesario actualizarlo fijándose como año de previsión el de 1995, cuando la población alcance a 35.000 habitantes, aproximadamente.

DIA DE LAS AMERICAS EN ROTARY DE SAN MIGUEL

SAN MIGUEL.— Con una sesión de trabajo que tuvo gran éxito, el Rotary Club de San Miguel rindió homenaje a la Comprensión Mundial y al nuevo aniversario del "Día de las Américas". Presidida la sesión por el titular Julián Ayarza Contreras, especialmente invitados estaban en la mesa de honor, Jorge Meléndez Escobar, de Santiago; el Dr. Luis Sepúlveda Salvatierra y Jorge Artigas, de San Bernardo; Alonso Nieto, argentino; y el estudiante peruano de Medicina, Fernando Cuella.

El abogado rotario, Julio Carvallo Muñoz, Jefe Avenida Relaciones Internacionales, tuvo a su cargo ambos homenajes, en los que dio a conocer una hermosa labor rotaria, como ser el envío de cartas a nombre del Rotary Club de San Miguel a diez clubes rotarios de países de América, para estrechar relaciones en aras de la comprensión mundial. Hasta la fecha, dijo, se han recibido comunicaciones de clubes de Argentina, Bolivia, Ecuador, Paraguay, Brasil, Churicana del Perú, y, Surimán.

Durante la sesión se dio a conocer una grabación enviada por el Club peruano de Churicana, en la que rinde un emotivo homenaje hablado y con canciones del folklore de ese país, al Rotary Club de San Miguel, por su magnífica idea de buscar comunicaciones por medio de cartas con clubes del continente, surgiendo así una mayor vinculación y amistades entre los pueblos hermanos, haciendo caminar de este modo el ideal de Simón Bolivar. (C. Bustos V., corresponsal)

ANIVERSARIO DE CIRCULO DE AMIGOS "MANUEL RODRIGUEZ"

LA CISTERNA. — Su séptimo aniversario celebró el Circulo de Amigos "Manuel Rodríguez", original institución de servicio a la comunidad, semejante en parte a los Clubes Rotarios o de Leones, pero que es de inspiración cisternina. Entre otras labores de bien público, este Circulo ha entregado al vecindario, especialmente al comercio, tarjetones impresos con indicación de los teléfonos de Hospitales, Bomberos, Asistencia Pública, Carabineros, etc, como un medio práctico de guía a las personas que precisen este medio de comunicaciones. La arborización de la comuna y el apadrinamiento de la Escuela Primaria Nº 38 "Manuel Rodríguez", han sido otras de las iniciativas del Circulo. El año último, entregó una suma de dinero para reunir fondos con lo que se adquirió un televisor que le fue obsequiado antes de Pascua a un niño de esa Escuela afectado de leucemia.

La celebración del nuevo aniversario se efectuó en la residencia del socio Roberto Prieto Vargas.

La actual Directiva del Circulo, es la siguiente: Presidente, Víctor Harboe; Vicepresidente, Roberto Prieto; Secretario, José Francisco Llop; Subsecretario, Raúl Vargas; Tesorero, José Briones; Guerrillero, Emilio Palma; Secretario de Palacio, Julio Bórquez; Ayudante, Alfredo Helbig; Primer Vocal, Osvaldo Soto; Segundo Vocal, Felix Castro; Tercer Vocal, Eduardo Willembrinck. (B. Bustos V., corresponsal).



YUNGAY. Edificio de la nueva Central Telefónica de esta localidad. Al fondo, la torre que transmite las comunicaciones hacia y desde Chillán por ocho canales.

1 BICICLETAS

BICICLETAS tipo mini familiar adaptable para todos a precios de fábrica. Armaduría Internacional Exposición 348.

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación total traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26. D. Importadora Cycle Victoria Reparaciones.

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimonios. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Choques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137 Of. 78. Teléfono 80813

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado
Compraventas, Herencias, Arriendos, Cheques, Letras. Huérfanos 886. Oficina 502.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD
Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er piso Dpto. A. Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES
Placas. Puentes. Reparaciones
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1102
Fono 85702

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac-Iver 142 2° piso Oficina 204. Fono 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna
Corazón, Hígado, Riñon, Estómago, Obesidad. San Antonio 427 Of. 715. Hora de atención: de 5 a 7. Teléfono 35361

DR. RICARDO-ROJAS NARVAEZ
Urología
Riñon-Vejiga- Próstata. Atención de 15 a 17 horas. Avda. Matucana 1319. Fono: 733182

DR. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirujia General. Vias biliares y Páncreas. Martes y Viernes 5 a 7 p. m. Avda. Bulnes 80 Dpto. 108 10° piso. Fono 716973

OPTICAS

SERRA
Mac-Iver 171
Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión. Calidad. Economía. Rapidez. Composturas en día

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194. Moneda 818
Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atención rápida provincias

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.
Enfermedades de la vista
Ahumada 11 Depto. 405. Fono 717445 Santiago. Consultas de 12 30 a 13 30 y de 17 a 19 30 hrs

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 34837. Consulta 18 a 19 30. Horas Sábado de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto. 916. Fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vía urinarias, curaciones, Inyecciones. Atención domiciliaria

PEDICUROS

BALADA
Podologista Colegiado. Pedicuría Avanzada. Atención pies. Huérfanos 555 fono 398546 (Domicilio)

RODOLFO LOEWENSTEIN
PEDICURO
Sistema Doctor Scholl
También Atención a Domicilio. Estado 360 2° piso Of. C. Fono 393156

AVILES
Pedicuro-Practicante. Cumming 32. Fono 65842 87596. **Indoloro.** Domicilios. Rancagua. Sábados 22386

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTOTELLO
Análisis urgentes, transfusión. San Isidro 91. Fono 36338 394871

6 JUDICIALES Y LEGALES

TERCER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión efectiva testamentaria Berta Fournet Ramírez, viuda, a hermana legítima Leontina Fournet Ramírez.

A- 25-6

TERCER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión efectiva testamentaria Gil Pinto Mienert, a hijos legítimos Roberto, María y José Pinto Miguel, y madre legítima Magdalena Mienert, sin perjuicio derecho cónyuge Sylvia Inés Miquel Bañados.

23-24-25

HABIENDOSE extraviado la Libreta N° 1264726, del Banco del Estado de Chile perteneciente a María Bravo Silva, queda nula por haberse dado aviso.

En la causa de menores Paul Calvo sobre suspensión de patria potestad se ha ordenado realizar una audiencia de parientes para el 28 de abril a las 15 horas en el Cuarto Juzgado de Menores Rol 13748.

A-27-6

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 125/70 CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO ha expropiado a ISABEL ZAMORANO ROMAN, inmueble ubicado en Pasaje Arrate N° 137 en la ciudad de Santiago, rol N° 418/5. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 90 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano N° 975 confeccionado por expropiante: NORTE, en 5 m. con predio rol 418/11; SUR, en 5 m con Pasaje Arrate; ORIENTE, en 18 m con predio rol 418/4; PONIENTE, en 18 m. con predio rol 418/6. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 30.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme ley 5.604. El Secretario.

C-27-6

HABIENDOSE extraviado cheque de pensión emitido por la Tesorería Provincial de Santiago a nombre de don Celis Hidalgo Varela N° A.-07- 033984, por E° 609.39 del 1° de febrero de 1970 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

Z-27-6

Tercer Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Manuel Espoz Barraza y Amanda Arévalo Flores, a hijos legítimos Amanda Carmen, Manuel Carlos, Oscar Guillermo. Secretaria.

POR AUTO de siete de abril de 1970, Juzgado Letras Puente Alto concedió posesión efectiva herencia testada Luis Larraín Carrasco a hijos legítimos Miguel Jaime, Pedro Luis, Nelson Guillermo, Eliana Isabel y Carmen Gloria Larraín Solís, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Eliana del Carmen Solís Castro, con beneficio de inventario. Practicaré inventario solemne el 19 de mayo de 1970 a las 11 horas. El Secretario.

A.29.6

POR HABERSE extraviado cheque N° DR. 1207337 CTA 48555 por E° 8.187.06. Queda Nulo.

A. 27/6

Expropiación de terrenos con motivo de la construcción del Retén de Carabineros de Angostura LOTE PROPIETARIO 1.- Comunidad Errázuriz Max y otros. SUPERF. M.2 11.400 (A) (R) VALOR PARCIAL 29.057.00 28.539.79 EN E° TOTAL 57.596.79. Para reclamar de este avalúo, hay un plazo de veinte días contados desde la última de estas publicaciones.

C-29-4-8-5-6

POR EXTRAVIO libreta Ahorro del Bco. del Estado Suc. Ahumada N° 26, queda nula.

A. 7/6

Quiebra: SOCIEDAD CLARO Y CALVO. Tercer Juzgado Civil. Resolución 17 Abril 1970, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguientes acreedores: Lidia Orellana Medel por E° 171.26; Rosendo Ornosa G. Por E° 2.000 y Luis Salas Romo por E° 2.000 todos valistas. SECRETARIO.

28-C-6

NOTIFICACION. Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago autos CORMU con Perfecta Blanco vda. de Miñano, sobre notificación de tasación, presentóse Jaime Silva Arancibia, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano, arquitecto domiciliado en Alameda 874, 8° piso solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora designada conformidad Ley, fijándola en E° 140.000 sobre inmueble ubicado en calle Lira 53, ciudad, de Santiago, que tiene una superficie de 378, 12 m2 y siguientes deslindes: Norte, 14.90 mts. y 4.58 mts con calle Lira, Sur 24.48 mts. con Diagonal Paraguay, Oriente 18.76 mts. con calle Lira, Poniente 6.04 y 12.72 mts. con otro inmueble. Predio expropiado figura rol avalúos con N° 322-7. Primer Otrosí: consigna 20% monto tasación. Segundo Otrosí: Publicación avisos para que terceros hagan valer derechos. Tercer Otrosí: documentación previa para giro de cheque. Cuarto Otrosí: Toma de posesión material del inmueble. Quinto Otrosí: se decrete prohibición sobre el inmueble. Sexto Otrosí: acredita personería. Séptimo Otrosí: papel simple. Octavo Otrosí: Patrocinio y poder. Noveno Otrosí: notificación por avisos. Juzgado Proveyó: Santiago, 8 de Enero 1970. A lo principal notifíquese, al 1° 4° 6° 7° y 8° otrosíes, téngase presente. Al 2°, 3°, 5°, y 9° como se pide. Háganse las publicaciones por tres veces en los diarios La Nación y El Mercurio, sin perjuicio del que corresponda en el Diario Oficial. Rol 2518 E. Avello E. Yáñez. Lo que se notifica a interesados a fin ejerciten derechos que le convengan en conformidad a la Ley. La Secretaria

EN EL RECLAMO presentado por la Sociedad de Criadores contra el señor Luis Sukni, se cita a comparendo a las partes para el día 7 de mayo próximo a las 10. A. M. en las oficinas del Arbitro, Agustinas 785, segundo piso. ANSELMO AGUAYO ESPEJO. Juez Arbitro de los Hipódromos Centrales.

A. 24. 7

POR HABERSE extraviado y dado el aviso legal, queda nulo Título 365 - 330 por 447 acciones Banco Chile del Sr. Roberto Sarah.

A. 28.10

NOTIFICACION. Primer Juzgado Civil, expediente 45.763 "Araya Marina con Holling, George". Nulidad Matrimonio, dictóse siguiente auto prueba: "Santiago, diez marzo 1970. Vistos se recibe causa a prueba, fijándose como hechos controvertidos los siguientes. Primero si el matrimonio se celebró ante un oficial incompetente: Segundo cual era el domicilio de las partes a la fecha del matrimonio y su residencia en los tres meses anteriores. Efrén Araya. Contreras. Notifico auto prueba a George Holling Burch. Secretario.

A-27-28-29-6.

VOGEL Meyer Walter, Proposiciones convenio. Resolución Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, señaló audiencia día veinte mayo próximo, quince horas, junta acreedores con objeto de discutir y aprobar proposiciones convenio propuestas. Secretario.

A-27-28-29-6.

QUIEBRA; José Galvéz Pardo. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía por resolución de 2 de Marzo de 1970 tuvo por presentada cuenta general de administración, que se tendrá por aprobada si no se objetare en el término legal.

A-27-28-29-6

POR Resolución de este Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Doña María Moreno Lira a sus hermanos legítimos Santiago e Isabel Moreno Lira y a su sobrino legítimo Carlos Moreno Camus. La Secretaria.

A-27-28-29-6

POR Resolución del Quinto Juzgado de Mayor Cuantía se concedió la Posesión Efectiva de la Herencia Intestada de doña Etelvina Cerna, a su hijo legítimo Alberto Gingins Cerna. Acogido a la Ley 16.271. El Secretario.

A-27-28-29-6

JUZGADO Letras Buin concedió posesión efectiva testamentaria fallecimiento Andrés Dumas Genery a cónyuge sobreviviente María Teresa Cáceres Moya. Secretario.

A-29-6

ANTE Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Antonio Rol N° 22088 Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a Domingo García Huidobro Fernández inmueble de calle Baquedano. Potrero "La Viuda" rol N° 9034-7 comuna y departamento de San Antonio. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 64.638 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° T-784 confeccionado por expropiante: NORTE en línea A-F de 58.2 metros con calle El Sauce y en línea E-D de 90 Mts con predio de la Soc. Cooperativa Juan XXIII. SUR, en línea C-B de 150 metros con prolongación de Avda Baquedano ESTE, en línea A-B de 560 metros con fundo Llo-Lleo de propiedad del expropiado. OESTE, en línea F-E de 176 metros con prolongación calle Cardenal Caro y en línea D-C de 360 metros con prolongación calle Cristo Rey. Inscripción dominio expropiado a fs. 17 N° 23 registro propiedad 1941. Conservador de Bienes Raíces San Antonio. Indemnización fijada común acuerdo E° 270.000 (doscientos setenta mil escudos) suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A1-6

7 REMATES

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, día 13 de Mayo próximo, 15 horas en secretaría se llevará a efecto remate propiedad ubicada Avda. Echeñique 7277, Comuna La Reina, inscrita a nombre de Mario Enrique Sánchez, a fojas 14.249 Número 15.599 Registro Propiedades año 1964. Conservador Bienes Raíces Santiago. Deslinda: norte, Avda. Echeñique: Sur, sitio 42 y parte sitio 41. Oriente, sitio 23; y Poniente, sitio 21. Mínimo subasta E° 80.000. Pago al contado ó bien con 50% al contado y saldo un año plazo en cuatro cuotas trimestrales iguales, con interes anual de 15% - del 18% en caso de mora. Garantía: 10% del mínimo en dinero efectivo o boleta Bancaria. Demás bases y antecedentes en secretaría causa Número 171-69 caratulada "Asociación de Ahorro "Calicanto" con Mario Enrique Sánchez. Notificación". La Secretaria

8 CITACIONES

Segundo Juzgado de Letras de Menores Santiago. Cítase parientes audiencia 4 de Mayo a las 13.30 horas. Tuición menores Aspillaga Hidalgo, José y Verónica. Demandante Ena Patrickson de Hidalgo. Expediente 60. 717. Secretaria.

A-23-24-27-8

JUNTA General Socios Unión Amigos Animales. Segunda Citación 30 presente 18 horas, Nueva York 52, Oficina 420. Secretario.

A. 28. 10

CON FECHA 21 - 4- 70. En San Ignacio 129 de 10 a 22 Horas ante la presencia del Señor Inspector de el trabajo Don Héctor Osorio Núñez, se llevó a efecto la renovación de el directorio de el Sindicato Profesional de E E. y Obreros de la Cooperativa Unicoop Ltda. Quedando compuesta de la siguiente manera: Presidente Augusto B. Ortega Hinojosa. Secretario Cesar O. León Alarcón. Tesorero Arturo L. Meza Penin. Director Francisco O. Díaz Zamorano. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario

A. 27/8

EL SINDICATO Profesional unico Montadores de Ascensores y R. S. en elección efectuada el día 23 de abril en su sede social de Catedral 2047 eligió la Directiva la cual quedó como sigue: Presidente: Gerónimo Cortés Rivera. Secretario: Antonio Jaña González. Tesorero: Iván Aguayo Irribarra. Directores: Néstor Farfán Vera y Luis Martínez Castillo.

A. 27. 10

CITACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago causa 29.231. "Piga con Piga" resolución 21 abril actual, decretó citar parientes de Constanza Piga audiencia 15 mayo próximo, 15 horas. Secretario.

A-27-28-29-6

ASOCIACION Veraneantes en Carpa. Rocas Santo Domingo. Directiva. Presidente: Jaime Novoa. Secretario: Octavio Adriazola. Tesorero: Ramón Castillo. Directores: Guillermo Quito, Ricardo Malfatti. Directores Suplentes: J. Isolina Quiroz, y Galvarino Vásquez.

A. 28. 10

ELECCIÓN de Directiva El Sindicato Profesional de Propagandistas Comerciales. Cita a reunión general para el día 29 de Abril a las 22 hras en calle Catedral 1867 a elegir su nueva mesa directiva 1970 - 1971. Asistirá un Señor Inspector del trabajo. La Directiva.

A 28/8

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

NECESITO Peluquero competente. Recoleta 444

C-25-10

11 SOMBREROS

SOMBREROS. Hechuras. Composturas. Finas. Sombreros Nuevos Fieltro. Vaqueros Texanos. Pitas. Clínica Sombreros. Mac-Iver 579 Fono 35106.

ARQUITECTURA Y CONSTRUCCION ECHENIQUE, CRUZ S.A

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

Autorizada por Decreto Núm. 1.987 de 21 de Octubre de 1968

PRIMER EJERCICIO DEL 29 DE JUNIO DE 1968 AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

CAPITAL AUTORIZADO	E°	200.000.00
CAPITAL SUSCRITO	E°	200.000.00
CAPITAL PAGADO	E°	100.100.00
RESERVAS	E°	4.094.00

ACTIVO		PASIVO		
1.- DISPONIBLE		6.- EXIGIBLE (A Corto Plazo)		
Caja y Bancos	E° 564.230.15	Cuentas Corrientes	E° 33.025.55	
2.- REALIZABLE		Acreedores Varios	436.057.94	
No hay		Provisiones		
3.- TRANSITORIO		Gastos por Pagar	3.257.14	
No hay		Impuesto Renta	9.302.00	481.642.63
		7.- TRANSITORIO		
		No hay		
4.- INMOVILIZADO		8.- NO EXIGIBLE		
Inversión en Empresas Complement.	180.000.00	Capital Autorizado (2000 accs. de E° 100.-c/u.).	200.000.00	
5.- NOMINAL		Capital Suscrito por Pagar	99.900.00	
No hay		Capital Pagado	100.100.00	
		Reserva Reglamentaria		
		Revalorización Capital Propio	4.094.00	104.194.00
		9.- EXCEDENTE DEL EJERCICIO	162.487.52	
		menos, art. 35 N° 2 Ley de la Renta	4.094.00	
		UTILIDAD		158.393.52
Total del Activo	744.230.15	Total del Pasivo		744.230.15

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Garantía	1.500.00	Garantía del Directorio	1.500.00

PERDIDAS Y GANANCIAS

DEBE			HABER		
1.- DEPRECIACIONES Y CASTIGOS			6.- HONORARIOS	75.329.76	
No hay			Utilidad en Empresas Complementar.	148.793.45	224.123.21
2.- GASTOS GENERALES					
Sueldos y jornales	12.771.21				
Leyes Sociales	7.171.43				
Varios	23.749.05				
Gastos Tributarios					
Impuestos Varios	8.642.00	52.333.69			
3.- PROVISIONES					
Impuesto Renta		9.302.00			
4.- REMUNERACION DIRECTORIO					
No hay					
5.- REAJUSTE CAPITAL PROPIO		4.094.00			
Total		65.729.69			
Excedente del Ejercicio	162.487.52				
menos, art. 35 N° 2 Ley de la Renta	4.094.00				
UTILIDAD		158.393.52			
TOTAL		224.123.21	TOTAL		224.123.21

Alejandro Gálvez Miranda, Contador, R. C. C. 2001-Lic. 5.062 — **Juan Echenique Guzmán**, Presidente — **Marcial Echenique Guzmán**, Gerente

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS Certificamos haber revisado el Balance que antecede y hemos encontrado conformes sus saldos con el Libro Mayor.

Marita Gutiérrez Z., Inspector de Cuentas — Santiago, Marzo de 1970 — **Eduardo Swinburn H.**, Inspector de Cuentas

MANUFACTURAS DE COBRE S. A. "MADECO"

BALANCE GENERAL CONSOLIDADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

A C T I V O		EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
I DISPONIBLE				
Caja		1.379.048,20		
Bancos Nacionales		5.989.785,42	7.368.833,62	5.830.676,30
II REALIZABLE				
a) Inversiones de fácil liquidación (Nota 1)				
Acciones		49.140,50		
b) Existencias (Nota 2)				
Productos Elaborados	20.664.564,19			
Productos en Elaboración	28.401.000,03			
Materias Primas y Material.	16.228.465,52			
Mat.Primas y M.en Transit.	4.783.731,10	70.077.760,84		
c) Valores por cobrar a Corto Plazo				
Documentos por Cobrar	28.501.086,54			
Deudores por Ventas	52.509.352,55			
Depósitos de Importación	71.362,37			
Cuentas Corrientes:				
Préstamos y Anticipos al Personal derivados de obligaciones legales, contractuales y de Acta Avenimto.	5.380.481,87			
Diversas de EE. y OO.	810.302,41			
Diversas de Clientes y Proveedores	6.421.843,39	93.694.429,13		
d) Valores por Cobrar a Largo Plazo				
Empréstito Forzoso L.16840		237.580,37	164.058.910,84	100.049.823,86
III TRANSITORIO				
Seguros Vigentes		350.679,09		
Trabajos en Ejecución		1.420.236,32		
Gastos Diferidos		946.423,70	2.717.339,11	1.400.507,35
Sumas Parciales			174.145.083,57	107.281.007,51
IV INMOVILIZADO (Nota 3)				
Terrenos	6.006.490,86			
Edificios	28.390.079,82			
Maquinarias	94.354.253,57			
Instalaciones	21.444.097,03			
Muebles y Utiles	2.959.546,27			
Herramientas y Enseres	1.221.713,15			
Material Rodante	1.168.398,83			
Obras en Curso Stgo.	1.964.295,44	157.508.874,97		
Menos Depreciaciones:				
Acumuladas	18.498.254,55			
Del Ejercicio	7.125.049,21	25.623.303,76		
		131.885.571,21		
Maquinarias en Tránsito		2.817.691,06	134.703.262,27	95.628.514,82
OTRAS INVERSIONES				
Empresas Complementarias		5.065.206,66		
Inversiones Habitacionales		12.430.811,84	17.496.018,50	11.479.476,27
V NOMINAL (Nota 4)				
Gastos de Organización y Puesta en Marcha de Planta Antofagasta		2.657.003,98		
Menos Amortización:		265.700,00	2.391.303,98	444.770,39
TOTALES			328.735.668,32	214.833.768,99

P A S I V O		EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
VI EXIGIBLE (Nota 5)				
a) Corto Plazo:				
Bancos Nacionales		39.458.799,18		
Bancos Extranjeros		15.607.762,88		
Documentos por Pagar		2.985.260,63		
Varios Acreedores		31.057.763,31		
Anticipos para Exportación		43.035.335,11		
Aduana Coberturas Diferidas		599.777,54		
Debentures Emitidos		1.500.000,00		
Provisiones:				
Impuesto a la Renta	1.581.242,08			
Participación Directorio	271.274,00			
Participaciones, Gratific.y Obligaciones por Leyes del Trabajo y Actas de Avenimiento del personal EE y OO.	4.690.854,33			
Intereses devengados	3.109.388,84			
Despuntes de Cobre a Chilex	2.738.321,18			
Derechos de Int. Antofagast.	498.890,00			
Diversas	2.186.328,58	15.076.299,01	149.320.997,66	81.545.146,00
b) Largo Plazo:				
Bancos Nacionales		5.706.524,56		
Bancos Extranjeros		32.007.309,10		
Documentos por Pagar		1.505.116,40		
Aduana Coberturas Diferidas		282.855,56	39.501.805,62	32.839.643,35
Sumas Parciales			188.822.803,28	114.384.789,35
VII NO EXIGIBLE (Nota 6)				
a) Capital:				
Autorizado, Suscrito y Pagado 110.000.000 Accs. a E° 0,40 c/u.		44.000.000,00		
b) Reservas Sociales:				
Legal	5.259.985,37			
Eventualidades	97.295,55			
Especiales	2.621.476,43			
Accionistas	664.572,01			
Sobre Precio Acciones	15.837.551,20	24.480.880,56		
c) Reservas Reglamentarias				
Reavalúo Capital Propio	63.237.493,84			
Reavalúo Bienes Raices (Ley # 11575)	692.810,98	63.930.304,82		
d) Otras Reservas:				
Fluctuación de Valores		724.800,30	133.135.985,68	97.164.693,51
Utilidad del Ejercicio	8.589.589,36			
Menos: Nº 2 Art. 35	1.812.710,00		6.776.879,36	3.284.286,13
TOTALES			328.735.668,32	214.833.768,99

C U E N T A S D E O R D E N

	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
Hipotecas, Prendas, Acciones, Fianzas y B.Gtías.	12.003.985,48		
Garantías suscritas (Letras,Pólizas,Boletas,Pagaré)	5.581.852,85		
Garantías Hipotecarias (Nota 7)	2.454.999,25		
Garantías Prendarias (Nota 7)	42.928.386,47		
Documentos Avalados	10.093.908,84		
Documentos Endosados	6.954.137,77		
Documentos Descontados	2.570.552,18		
Créditos por Compra Equipos	87.107.863,14		
Construcciones Propias DFL 285	3.648.046,19		
Excedentes DFL 285	1.091.040,59		
Empréstito Forzoso	41.405,64		
Materias Primas Propiedad de Terceros	2.261.989,22		
Ordenes de Importaciones Colocadas	4.728.573,00	181.466.740,62	135.539.961,65
Estimación del valor comercial Del Activo Inmovilizado (Nota 8)		238.404.000,00	209.071.000,00
Garantía de Terceros	12.003.985,48		
Responsabilidad por Garantías suscritas	5.581.852,85		
Responsabilidad por Garantías hipotecarias	2.454.999,25		
Responsabilidad por Garantías prendarias	42.928.386,47		
Responsabilidad por Aval	10.093.908,84		
Responsabilidad por Endoso	6.954.137,77		
Responsabilidad por Descuentos de Letras	2.570.552,18		
Responsabilidad por Créditos Compra Equipos	87.107.863,14		
Obligación DFL 285	3.648.046,19		
Impuestos por Aplicar DFL 285	1.091.040,59		
Retención Empréstito Forzoso	41.405,64		
Responsabilidad por Materias Primas de Terceros	2.261.989,22		
Responsabilidad por Ordenes Importación colocadas	4.728.573,00	181.466.740,62	135.539.961,65
Valorización Activo Inmovilizado		238.404.000,00	209.071.000,00

E S T A D O D E P E R D I D A S Y G A N A N C I A S

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL SANTIAGO	EJERCICIO ACTUAL ANTOFAGASTA	SUMA PARCIAL	SUMA TOTAL	TOTAL AÑO ANTERIOR
1 DEPRECIACIONES Y CASTIGOS					
Activo Inmovilizado	6.006.582.58	1.189.107,45	7.195.690,03		
Activo Nominal		265.700,00	265.700,00		
Deudores Incobrables	45.280,91		45.280,91		
Dif. Cambio Maq.adquiridas Crédito M.Extranjera (Ley 17.073)	48.879,04		48.879,04	7.555.549,98	4.629.075,65
2 GASTOS					
a) Gastos Generales (Nota 9)					
Sueldos, Salarios, Beneficio y Leyes Soc.EE y OO Adm.Vta.	9.915.456,15	295.472,78	10.210.928,93		
Indemnizac. por retiro pers.	2.672.148,53		2.672.148,53		
Conservación Activos	450.244,15		450.244,15		
Of. de Acciones y Equipo IBM	787.023,27		787.023,27		
Generales de Administración	2.942.601,87		2.942.601,87	17.062.946,75	12.124.834,14
b) Generales de Mantención	2.554.920,41			2.554.920,41	-.-

GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL SANTIAGO	EJERCICIO ACTUAL ANTOFAGASTA	SUMA	TOTAL AÑO ANTERIOR
INGRESOS DE LA EXPLOTACION				
Ventas Netas	279.574.002,78	13.327.686,76	292.901.689,54	
Costo Directo de las Ventas	212.850.456,96	7.611.487,84	220.461.944,80	
Ingresos Netos	66.723.545,82	5.716.198,92	72.439.744,74	40.861.575,04
Otros Ingresos	189.921,23	26.057,74	215.978,97	172.894,25

Radiografía de Aysén hicieron estudiantes de UC de Valparaíso



Presidente de la Federación de Estudiantes UC. de Valparaíso, Leonidas Emilfork, el esidente Ignacio Balcells, y el Jefe de Progra- de la Oficina Nacional de Servicios Voluntarios de esa Federación, dan cuenta de los trabajos realizados en la provincia de Aysén durante el acto inaugural de la exposición en que se exhiben estos estudios.

FEDERACIÓN DE ESTU- ES DE LA UNIVERSI- CATOLICA DE VALPARAI- sidida por Leonidas Emil- realizó el pasado verano Estudio Universitario en la de Aisén. Este estu- hecho en Convenio con nisterio de Vivienda y mo y con la Oficina de Servicios Volun

El planteo del trabajo es absolutamente nuevo dentro de la tradición de los Trabajos Universitarios de Verano, porque no se organizó como una prestación de servicios ni como una concientización, sino que se abocó al estudio de Aisén desde el punto de vista de las disciplinas universitarias. Literalmente fue la Universidad misma la que se trasladó a Aisén durante treinta días.

Los 60 estudiantes que participaron en estos trabajos pertenecen a diversas escuelas de la Universidad y cada uno tuvo la oportunidad de estudiar la realidad de Aisén desde su propio oficio. El estudio realizado muestra, en general, el estado actual y las perspectivas futuras de la provincia, en cuanto a la agricultura, la arquitectura y el urbanismo, la historia y la geografía y los aspectos sociales. Los estudiantes se dividieron en 17 grupos interdisciplinarios que se repartieron en 17 zonas específicas de Aisén. Estas 17 zonas-bases fueron: Tapera, Puyuhuapi, Puerto Cisnes, Puerto Aguirre, Puerto Chacabuco, Puerto Benito, Puerto Aisén, Coyhaique, Mañihuales, Ñirehuao, Valle Simpson, Balmaceda, Puerto Ingeniero Ibáñez, Murta, Puerto Guadal, Chile Chico y Cochrane. De cada uno de estos lugares se obtuvieron monografías en base a encuestas, mapas, planos, fotografías, croquis, gráficos, etc., y proposiciones urbanísticas concretas que serán entregadas al Ministerio de la Vivienda.

Estas 17 zonas nombradas, equivalen a más de los dos tercios de la superficie total de la Provincia y de ellas se tienen suficientes datos y estudios para dar la fisonomía general de Aisén.

La Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso organizó un acto de inauguración de la Exposición de este Estudio, el cual tuvo lugar el Viernes 24 del presente en la Sala que el MINVU ha facilitado para este fin en Arturo Prat 80.

La exposición permanecerá abierta hasta el día 30 de Abril, de 10 A. M. a 19 horas. Estará atendida en forma permanente por los participantes del Estudio.



Un completo estudio sobre la agricultura, arquitectura y urbanismo, la historia, geografía y los aspectos sociales de la provincia de Aysén hicieron 60 estudiantes de la Federación de Estudiantes de la U.C. de Vlaparaíso. Este estudio fue traducido en monografías, mapas planos, fotografías, croquis, gráficos, y proposiciones urbanísticas que serán entregadas al Ministerio de la Vivienda. En el grabado, alumnos de la UC.V., durante el acto de inauguración de una Exposición de este estudio.



PIDEN EXPROPIACION: Que la CORA expropie el fundo Los Alamos, de Colina, están pidiendo los obreros que allí trabajan. Para ello, se basan en que el predio, pese a tener 120 hectáreas planas, todas de riego natural y bueno, está mal trabajado y abandonado. Recientemente estos trabajadores realizaron una huelga porque la propietaria, Consuelo Letelier Roa, se niega a dar cumplimiento al acta de avenimiento. Al dictarse un decreto de reanudación de faenas, volvieron a sus labores, pero la petición sigue firme.

Empleados apoyan movimiento de funcionarios del Trabajo

La Junta Ejecutiva de la Confederación de Empleados de la Industria y el Comercio de Chile, "CEIC" acordó, por la unanimidad de sus miembros, prestar su más amplio apoyo al movimiento que por razones económicas mantienen los funcionarios de los organismos del Trabajo.

La actitud, según dirigentes del gremio, fue puesta en conocimiento del Ministro del Trabajo, Eduardo León, a fin de que el Secretario de Estado adopte las medidas necesarias para evitar el cese de labores que efectuarán los servicios públicos que dependen de ese Ministerio.

En su nota, los miembros del CEIC hacen presente que un paro de los funcionarios del Trabajo acarrearía múltiples atropellos y abusos por parte de los patrones hacia los trabajadores.

Gastos de Venta					
Fletes, Embalajes, Propaganda, comisiones y otros de Venta País.	5.706.319,31		5.706.319,31		
Fletes, Embalajes, Embarques Comisiones y otros de Venta Exportación.	2.773.960,61		2.773.960,61	8.480.279,92	6.394.041,44
Gastos Tributarios					
Contribuciones	383.848,02		383.848,02		
Patentes	97.304,06		97.304,06		
Impuestos Ley Timbre y Est.	705.262,77		705.262,77	1.186.414,85	1.149.755,75
Gastos Financieros	17.383.283,88	456.757,32		17.840.041,20	8.237.993,18
ENACION ACTIVO INMOVILIZADO	122.727,84			122.727,84	-.-
FLICTO LABORAL	2.026.711,69			2.026.711,69	-.-
VISIONES					
Impuesto a la Renta	2.000.455,41	226.141,80	2.226.597,21		
Participaciones, Gratificac. y Obligaciones por Leyes del Trabajo y Actas de Avenimientos del personal de EE y OO.	4.278.864,33	411.990,00	4.690.854,33	6.917.451,54	3.828.945,00
NERACIONES DEL DIRECTORIO					
Honorarios Presidente	34.610,00		34.610,00		
Honorarios Directores	10.000,00		10.000,00		
Dietas por Asist. a Sesiones	202,00		202,00		
Participación Utilidades: Neto	130.362,52	61.632,20	191.994,72		
Impuesto	55.869,65	26.413,80	82.283,45	319.090,17	198.653,00
2 ART. 35 LEY DE LA RENTA	1.204.827,00	607.883,00		1.812.710,00	1.186.885,00
SUMAS	62.337.746,00	3.541.098,35		65.878.844,35	37.750.183,16
Utilidad del Ejercicio	5.780.548,05	2.809.041,31	8.589.589,36		
NQ 2 Art. 35 Ley de la nta	1.204.827,00	607.883,00	1.812.710,00	6.776.879,36	3.284.286,13
TALES	66.913.467,05	5.742.256,66		72.655.723,71	41.034.469,29

TOTALES	66.913.467,05	5.742.256,66	72.655.723,71	41.034.469,29

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE LA PREPARACION DEL BALANCE

Nota NQ 1.- Los Valores Mobiliarios se presentan a su cotización bursátil a la fecha del Balance. Los que no la tienen se encuentran reflejados a su valor en libros.

Nota NQ 2.- Las Existencias de Materias Primas y Materiales se encuentran valorizados a precios promedios contables de adquisición y representan las existencias indicadas en los registros auxiliares en uso. Durante el ejercicio estos rubros son sometidos a recuentos físicos, parciales, periódicos.
Las Existencias de Productos Elaborados y en Elaboración han sido valorizados a precios promedios contables de fabricación. Durante el ejercicio los productos elaborados se han controlado periodicamente mediante inventarios físicos parciales. Los Productos en Elaboración representan los Inventarios físicos practicados a la fecha del Balance.
Los procedimientos de valorización de existencias son los mismos utilizados en el ejecicio anterior.

Nota NQ 3.- La revalorización del Activo Inmovilizado e Inversiones habitacionales alcanzó en el período a E° 25.450.861,61 y fue determinada de acuerdo a las disposiciones tributarias vigentes. En resumen se distribuyó en:

Activo Inmovilizado e Inversiones Habitacionales Santiago	E° 13.849.053,52
Activo Inmovilizado e Inversiones Habitacionales Antofagasta	5.666.997,64
Actualización Deudas en Moneda Extranjera Santiago	2.877.832,31
Actualización Deudas en Moneda Extranjera Antofagasta	3.056.978,14
	E° 25.450.861,61

Las depreciaciones del Activo Inmovilizado en Antofagasta, aplicadas en proporción a su período de funcionamiento y las depreciaciones de Maquinarias de Santiago, fueron calculadas según el procedimiento de remanente de vida útil de los bienes. Para los demás bienes del Activo Inmovilizado de Santiago se aplicó el procedimiento basado en porcentajes fijos.

Nota NQ 4.- Los Gastos de Organización y Puesta en Marcha de la Planta de Antofagasta ascendentes a E° 2.657.003,98 serán amortizados dentro de un período de cinco años, en concordancia a disposiciones tributarias vigentes. Durante el período fueron cargados en gastos E° 265.700.- correspondientes a 6 meses de funcionamiento normal de la Planta.

Nota NQ 5.- Los compromisos en moneda extranjera se encuentran actualizados a los cambios bancarios o de corredores vigentes a la fecha del Balance, según sea el área en que estos deben ser cubiertos.

Nota NQ 6.- Durante el Ejercicio se aumentó el Capital Pagado de la Compañía en E° 8.285.715,20. Dicho incremento se hizo mediante:

Emisión de 10.714.288 acciones de pago, valor nominal de E° 0,40 :	4.285.715,20
Emisión de 10.000.000 acciones liberadas de pago, valor nominal E°0,40	4.000.000.-
	E° 8.285.715,20

El sobreprecio obtenido en colocación de acciones de la propia emisión alcanzó en el período a E° 11.214.425,79 correspondientes a 10.714.288 acciones pagadas por General Cables Corp y Seat International. Esta suma fue abonada al Pasivo No Exigible. Con cargo al sobreprecio se incluyen E° 2.629.000.- de diferencias de cambio de la operación efectuada con el First National City Bank y que se encontraba garantizado con los aportes de Capital enterados en el Ejercicio.
La Revalorización del Capital Propio fue determinada de acuerdo a las normas tributarias vigentes a la fecha del Balance.

Nota NQ 7.- Las Garantías Hipotecarias y Prendarias se han registrado a los valores con que los bienes fueron individualizados en la formalización de los documentos legales respectivos, con excepción de las expresadas en moneda extranjera, cuya equivalencia se encuentra ajustada al cambio bancario vigente a la fecha del Balance.

Nota NQ 8.- Se incluyen en Cuentas de Orden el valor comercial estimado por la Compañía para el Activo Inmovilizado de la Empresa y que suma E° 238.404.000.-

Nota NQ 9.- En la misma forma que en Ejercicios anteriores, las indemnizaciones que se cancelaron a empleados y obreros retirados durante el Ejercicio, según convenios laborales, fueron cargados al resultado del período.

SANTIAGO, DICIEMBRE 31 , 1969.-

GUSTAVO VILLARROEL S
Sub-Gerente Contador
REG. CC. 12.254 Lic. 10.297

JOSE ZABALA DE LA FUENTE
Gerente General

CERTIFICADO DE LOS AUDITORES

Hemos efectuado la Auditoría del Balance y del Estado de Pérdidas y Ganancias de MANUFACTURAS DE COBRE S.A. "MADECO", por el período comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1969. Dichos estados fueron preparados de acuerdo con principios de Contabilidad generalmente aceptados y aplicados sobre una base constante en relación con el Ejercicio financiero anterior, con los alcances indicados en las Notas 3 y 4.
Nuestro exámen fue prácticado de acuerdo con normas de Auditoría comúnmente aceptadas e incluyó comprobaciones, certificaciones, confirmaciones y pruebas de registros, documentos y demás antecedentes pertinentes. La intensidad de la revisión fue determinada conforme a las circunstancias existentes en cada caso.
En nuestra opinión, el Balance General y su respectivo Estado de Pérdidas y Ganancias, en [illegible] con los alcances y explicaciones contenidas en sus Notas, reflejan adecuadamente la situación financiera de Manufacturas de Cobre S.A. MADECO, al 31 de Diciembre de 1969 y el resultado de sus operaciones del Ejercicio anual.

SANTIAGO, MARZO [illegible] DE 1970

ALFREDO CHAU C.
C.C 7256
Lic. 7789

SERGIO TAPIA T.
C.C. 4300
Lic. 6263

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado los Saldos de las Cuentas, los que se encuentran conformes con los Saldos que arroja el Libro Mayor.

JUAN GALMEZ C.
Inspector de Cuentas

JUAN PRILLARD C.
Inspector de Cuentas

Santiago será la ciudad más moderna del Pacífico

SANTIAGO está llamada a transformarse, en el curso de este año, en la ciudad más moderna de la costa del Pacífico, una vez que se complete el más ambicioso complejo de remodelación urbana que se encuentra en la actualidad en pleno desarrollo.

Cuatro obras de gran magnitud conforman ese complejo: la remodelación de San Borja; la del parque San Luis, en Las Condes; la construcción del paso bajo nivel de Santa Lucía, y la transformación y embellecimiento del Cerro Blanco y unión del mismo con el actual Parque Metropolitano, antiguo Cerro San Cristóbal.

El proyecto de remodelación del San Borja, por su céntrica ubicación urbana, fue el primero que se impuso en carácter de urgente como vía de solución masiva al problema habitacional. Para ello se contó con el aprovechamiento integral de los terrenos, donde se levanta a el viejo hospital.

Los planes se basaron en un virtual anillo arquitectónico dispuesto de tal manera que mantenga una continuidad en las unidades habitacionales y, al mismo tiempo, deje un espacio interior de descongestionamiento.

En esta forma comenzaron a emerger, sobre esa zona, las doce torres que ofrecen ya el paso inicial a la visión futura del Santiago de la década del setenta. La altura de los doce bloques varía entre veinte y veintidós pisos, con seis departamentos independientes cada uno, y locales de comercio en las plantas bajas.

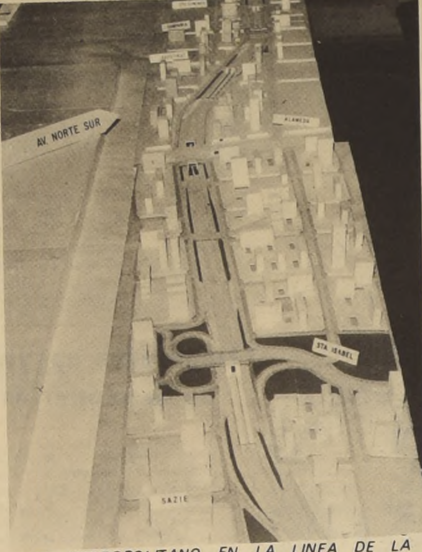
En la construcción de cada una de las torres se emplean aproximadamente 3.700 metros cúbicos de hormigón, lo que representa un consumo de cemento del orden de 1.300.000 kilos.

En visita en el terreno, se informó que las viviendas han sido dispuestas en tal forma que se lograra una excelente relación con el exterior a través de espacios abiertos.

AREAS VERDES

La complementación exterior entre los bloques consulta la creación de áreas verdes, consideradas como parques urbanos y como lugares de expansión de las viviendas, donde sus habitantes pueden gozar de un lugar seguro y tranquilo, lo que le permite elegir como sector habitacional zonas próximas del centro de la ciudad.

Un trabajo similar se está efectuando en el Parque San Luis, de Las Condes. Allí se levantarán tres torres con características interiores y exteriores parecidas a las del San Borja. Ambas reúnen las mismas cualidades de belleza y armonía que contribuirán poderosamente a otorgar a Santiago —según señalaron sus planificadores— "la genuina expresión de una verdadera ciudad del futuro.



EL METROPOLITANO EN LA LINEA DE LA REALIDAD. Lo que ayer fuera sólo una maqueta, hoy comienza a convertirse en realidad. Las obras del Metropolitano marchan a ritmo acelerado y dentro de los plazos estipulados en el proyecto. Una de las últimas decisiones de la Comisión de Tránsito Rápido fue adoptar la rueda neumática como solución para el futuro "Metro" de Santiago. Pero, entretanto se sigue trabajando en excavaciones y paulatinamente el "Metro" comienza a cobrar forma de obra gigantesca.

PASO A NIVEL

La tercera obra de adelanto, que cambiará el rostro de la capital, se concentra en la construcción del paso bajo nivel del Santa Lucía. Su objetivo es descongestionar el tránsito de vehículos en el sector y resolver, así, el agudo problema del desplazamiento de la locomoción colectiva y particular. Se trata de una pista subterránea que pasará por debajo de la Avenida Bernardo O'Higgins como prolongación, por el sur, de las calles Carmen y Paraguay, para salir por un túnel que desembocará, por el norte, con las calles Santa Lucía y Moneda.



LA COMISION DE TRANSITO RAPIDO METROPOLITANO la preside el Ministro de OO.PP. Eugenio Celedón y la integran, los subsecretarios de OO.PP., Carlos Valenzuela y de Transportes, Sergio Saldivia, el Intendente de Santiago, Jorge Kindermann, el Director General de OO.PP. Alfonso Díaz Ossa, el Director de Planeamiento y Urbanismo, Juan Parrochia, el Director de Ferrocarriles, Luis Falcone, el Director de ODEPLAN, Fernando Aguirre Tupper y el Regidor José Pablo Domínguez, que aparecen en la fotografía en una sesión de trabajo.

Según informaron los constructores, entre extremo y extremo, la nueva pista en declive tendrá una longitud de cincuenta y dos metros. El túnel, propiamente tal tendrá la conformación de un rectángulo de 4,15 metros de altura, con una calzada de doce metros de ancho. A ambos lados de ella habrá una especie de vereda por la que se prohibirá el tránsito de peatones pues sería muy peligroso. Servirá solamente como una barrera límite para que los vehículos no se salgan de la pista.

Otra calle, similar a la que pasará por el túnel, será construida sobre éste a fin de permitir la expansión de la locomoción en ambos sentidos. Se calcula que podrán circular por el sector más de 15.000 vehículos por hora repartidos en la siguiente forma: 3.800 por el paso subterráneo y 11.200 por arriba.

En cuanto a la Plaza Vicuña Mackenna desaparecerá casi totalmente. Sólo se conservará el monumento al notable escritor y político. Toda la zona, incluyendo los costados del cerro Santa Lucía, experimentarán una total transformación. Habrá áreas verdes y jardines con especies auctóctonas que estarán colocadas en diferentes niveles para su mayor realce. Originales senderos de acceso completarán el panorama.

CERRO BLANCO CAMBIA DE COLOR

Finalmente, la otra trascendental obra en marcha afectará radicalmente al Cerro Blanco. El proyecto, cuya ejecución ha sido iniciada ya, se extenderá por lo que se denomina parque Metropolitano. En primer lugar, el Cerro Blanco dejará de ser tal, pues los planes contemplan la construcción de extensos jardines y parques verdes. Se instalarán, además, campos de deportes, piscinas, canchas de tenis, de básquetbol y otras. Asimismo, todo lo que ahora es el Polígono de Tiro desaparecerá por completo para convertirse en una atractiva faja forestal de unión directa entre el Cerro Blanco y el Cerro San Cristóbal. Este último se incluye también en los trabajos para dar un nuevo rostro a Santiago. Entre otras cosas, el Jardín Zoológico será trasladado a otro punto del parque, situado a doce kilómetros de distancia, además de otros accesos más próximos. El paseo andarivel permitirá al turista nacional y extranjero pasear por el aire sobre la ciudad. Los vehículos estarán montados como un pequeño ferrocarril, pero con un solo riel.

Y la ciudad que se verá abajo será el Santiago de la década del 70, que deja definitivamente atrás "la gran aldea" del pasado.

Se inauguró la 24a. Comisaría

Con la asistencia del Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón, el General Director de Carabineros, Vicente Huerta, el Intendente de la Provincia de Santiago, Jorge Kinderman, el Prefecto Jefe de Santiago, General Alfonso Yáñez Retamal, y el Alcalde de la Comuna de Las Condes, Eduardo Cuevas Valdés, se llevó a efecto la inaguración de la 24ª. Comisaría de Carabineros "Las Condes", ubicada en calle Las Tranqueras N° 840.

Hizo entrega de este edificio el Ministro de Obras Públicas el que fue recibido a nombre de la Institución por el señor Prefecto Jefe de Santiago. Posteriormente las autoridades presente recorrieron las diversas dependencias de este nuevo cuartel policial que se pone al servicio de la comunidad y cuyo teléfono es el 289948.

Inscripción de contratistas para el Metro

Se iniciaron los primeros trámites destinados a concretar la construcción del Metropolitano de Santiago. Estos consisten en el llamado a que hace la Dirección General de Obras Públicas para que contratistas se inscriban en el Registro Especial para la ejecución de obras de ingeniería civil para los tramos A y D de la Línea 1 del Metro de Santiago y llamando a propuestas públicas para la adquisición de cañerías.

El tramo 1-A, tiene las siguientes características:

Se ubica al extremo poniente de la Línea N° 1 por Avenida Bernardo O'Higgins, camino a Pudahuel y calle Neptuno, comuna de Barrancas.

Consta de 2 Estaciones, 2 tramos entre estaciones a tajo abierto, con taludes y muros de contención, 4 puentes para cruce de vehículos y peatones y accesos a los talleres del METRO.

Largo aproximado del Tramo: 1.800 metros.

El tramo 1-D, se ubica en Avenida Bernardo O'Higgins, entre las calles San Borja-Plaza Argentina y Ricardo Cumming: km. 4.091.006 al km. 5.391.299.

Consta de 2 Estaciones (1 de intercambio) y 2 sectores de túnel.

Los antecedentes para la inscripción se podrán solicitar de lunes a viernes de 14,30 a 16,30 horas en la Oficina de Construcción del METRO, Avenida Bernardo O'Higgins N° 1426 (2° piso), Secretaría del Ingeniero Jefe a partir del día 23 de abril en curso. Las inscripciones se cerrarán el día 15 de mayo de 1970.

CAÑERIA PARA METROPOLITANO

Además, la Dirección ha llamado a propuestas públicas para el suministro de 1.450 metros de cañería de acero de 1.000 mm. de diámetro por 12 mm. de espesor, destinadas al Tramo "D" del Metropolitano.

Los antecedentes para la citada propuesta se encuentran a disposición de los interesados en el Sub-Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé N° 59-(3er. piso), Oficina 5 desde el 25 al 30 de abril, de 14 a 16 horas.

Las propuestas se abrirán en las oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé N° 49 (3er. piso), el día 5 de mayo de 1970, a las 15.30 horas.

Ordenanza para estacionamiento en centro de Stgo.

No podrán construirse edificaciones destinados a estacionamientos de automóviles con salida a las calles: Santo Domingo, entre Teatinos y San Antonio; San Antonio, entre Bernardo O'Higgins y San Antonio, Teatinos, entre Bernardo O'Higgins y Santo Domingo y Bdo. O'Higgins entre San Francisco y Nataniel, según lo dispuso por el decreto N° 182 del Ministerio de la Vivienda que modifica la ordenanza local de Santiago.

En estos sectores los edificios que se construyan podrán tener un mínimo de cuatro estacionamientos y un máximo de 25.

EDIFICACIONES ESPECIALES

Se permitirá previa solicitud presentada a la Dirección de Obras Municipales, un mayor número de estacionamientos en las edificaciones que se levanten en el sector de acuerdo con las necesidades de funcionamiento de algunos edificios de naturaleza especial.

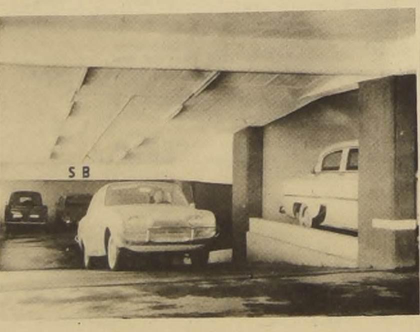
ESTACIONAMIENTOS

Un artículo de la Ley N° 182, se refiere específicamente a las construcciones destinadas a estacionamientos. En él se dispone que todo edificio destinado a este deberá, previamente, aprobar un anteproyecto. El criterio que primará en estos casos será el de estacionamientos en subterráneos. Se podrán construir estacionamientos en pisos superiores, siempre que las superficies destinadas a este fin sean interiores.

Solamente en sectores especiales que fije para este efecto el Plan Intercomunal de Santiago, a través de la Dirección de Planificación del Desarrollo Urbano se podrán levantar edificaciones destinadas, íntegramente a guardar automóviles.

PERMISOS

Los permisos de Obras Nuevas correspondientes a edificios de estacionamientos de vehículos que se encuentren vigentes en la fecha que se incorporan a la Ordenanza Local los artículos precedentes, no estarán afectos a ninguna de sus disposiciones.



Prohibida construcción de edificios de estacionamiento con salida a calles céntricas.

CRISTALERIAS VIGOMAC S. A.

AUTORIZADO POR DECRETO Nº 1.136 DE FECHA 15 DE ABRIL DE 1966

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

CAPITAL AUTORIZADO 1.000.000,00
SUSCRITO Y PAGADO 1.000.000,00
RESERVAS 717.604,18

ACTIVO	Ejercicio actual Parciales	Ejercicio actual Parciales	Ejercicio actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
- DISPONIBLE				
Caja		8.914,98		
Bancos		60.503,90	69.418,88	76.703.28
II REALIZABLE				
a) Existencias:				
Productos Fabric.	47.726,99			
Materias Primas	47.871,64			
Materiales	123.623,32			
Combustibles	9.049,60	228.271,55		
b) Valores por Cobrar a Corto Plazo:				
Varios Deudores	535.667,38			
Docum. p.Cobrar	298.038,38			
Cuentas Corrientes	34.807,21	868.512,97	1.096.784,52	897.786,85
III TRANSITORIO				
Empréstito Obligatorio Ley 16.840			12.463,72	6.130,42
Sumas Parciales			1.178.667,12	980.620,55
IV INMOVILIZADO				
Bienes Raíces	514.149,34			
Maquinarias	253.185,30			
Hornos y Archas	196.729,99			
Inst.Muebles,Ut.				
Ens. y Construcc.	245.839,35			
Moldes y Matrices	101.930,82			
Vehículos	100.611,25			
Suma	1.412.446,05			
Depreciaciones:				
Ej.Anterior 215.178,07				
" Actual 129.950,73	345.128,80	1.067.317,25		
Otras Inversiones				
Depósito D F L 2		11.896,16	1.079.213,41	759.998,85
T O T A L E S			2.257.880,53	1.740.619,40

PASIVO			Ejercicio actual Parciales	Ejercicio actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
V EXIGIBLE					
a) A Corto Plazo:					
Préstamos Bcos.		33.000,00			
Vs. Acreedores		127.704,87			
Impuestos por Pagar		69.530,98			
Cuentas por Pagar		80.074,63			
Cuentas Corrientes		63.580,48	373.890,96		
Provisiones:					
Impuestos	43.715,54				
Participaciones:					
Directorio	11.993,47				
Obreros	1.284,03	56.993,04	56.993,04	430.884,00	290.856,51
b) A Largo Plazo:					
Crédito con Letras V/ 1971 o/. Enaco				29.860,00	—
VI TRANSITORIO					
No Hay					
				460.744,00	290.856,51
VII NO EXIGIBLE					
Capital y Reservas					
Capital Autorizado, Suscrito y Pagado Dividido en 1.000.000 de Acciones de Eº 1,00 c/u			1.000.000,00		
Reservas Sociales					
Legal		47.578,53			
Eventualidades		23.818,81			
Futuros Dividendos		272.676,82	344.074,16		
Reservas Reglamentarias					
Reavalúo Capital Propio		341.874,99			
Revaloriz.Inv.D F L 285		31.655,03	373.530,02	1.717.604,18	1.342.401,[illegible]
Utilidad del Ejercicio			108.474,64		
Menos: Art. 35 Nº 2 Ley Renta			- 28.942,29	79.532,35	107.361,[illegible]
T O T A L E S				2.257.880,53	1.740.619,[illegible]

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	Ejercicio actual Parcial	Ejercicio actual Total	Totales Ejercicio Anterior
ACCIONES DEL DIRECTORIO EN GARANTIA	300,00	300,00	300,00

HABER	Ejercicio actual Parcial	Ejercicio actual Total	Totales Ejercicio Anterior
GARANTIA DEL DIRECTORIO	300,00	300,00	300,[illegible]

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	Ejercicio actual Parcial	Ejercicio actual Total	Totales Ejercicio Anterior
1) DEPRECIACIONES Y CASTIGOS			
Inmovilizado		129.950,73	104.808,16
2) GASTOS			
a) Gastos Generales	173.898,31		
Sueldos y Jornales	1.415.776,94		
Leyes Sociales	623.351,36	2.213.026,61	1.515.019,62
b) Gastos Tributarios: Impuestos y Contribuciones		5.736,82	3.427,28
c) Gastos Financieros: Intereses y Descuentos		65.881,08	49.717,49
3) PROVISIONES			
Impuesto 1.a Categ.	30.500,00		
Participación de Obreros	1.284,03	31.784,03	69.357,16
4) REMUNERACION DEL DIRECTORIO			
Sueldos y Gratificación Gerente	60.165,00		
Particip.Contrac. Gerente	7.593,22		
Dieta por asistencia a sesiones	1.146,00		
Particip. en la Utilidad	3.254,25	72.158,47	71.561,01
5) ARTICULO 35 Nº 2 LEY RENTA		28.942,29	42.486,40
S U M A S		2.547.480,03	1.856.377,12
Utilidad del Ejercicio	108.474,64		
	- 28.942,29	79.532,35	107.361,19
T O T A L E S		2.627.012,38	1.963.738,31

GANANCIAS	Ejercicio Actual	Totales Ejercicio Anterior
INGRESOS DE LA EXPLOTACION	4.207.624,76	3.106.821,[illegible]
MENOS: COSTO DE LA EXPLOTACION	1.589.213,85	1.143.082,[illegible]
PRODUCTO NETO	2.618.410,91	1.963.738,[illegible]
Otros Ingresos: Diferencia Venta especie de Activo Inmov.	8.601,47	
	2.627.012,38	1.963.73[illegible]

NOTAS AL BALANCE

I. Las existencias de Materias Primas y Materiales han sido valorizadas al precio de mercado a la fecha del Balance y de adquisición respectivamente.-

II. Las existencias de Productos Elaborados han sido valorizadas en su precio de venta neto, ya que nuestra fabricación obedece a pedidos específicos de clientes determinados.

III En conformidad con la Ley de la Renta, durante este ejercicio el Activo Inmovilizado se reajustó en Eº 207.243,97

Nº 3.572

Rolando Valencia Martínez
Contador
Reg. C.C. 3572-Lic. 5881

Sergio Mackenna Besa
Gerente

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos confrontado los saldos del Mayor con el Balance, encontrándolos conforme

Sergio Merino Cisternas
Inspector de Cuentas
Suplente.

Francisco Perez Errázuriz
Inspector de Cuentas

Carabineros de Chile

43 años al servicio de la comunidad

La responsabilidad de un lema: "Orden y Seguridad" Hoy se cumple nuevo aniversario

CUARENTA Y TRES AÑOS de vida cumple hoy el Cuerpo de Carabineros de Chile, institución que nació el 27 de abril de 1927, como producto de la fusión de la antigua Policía con Carabineros, entidad esta última que, aparte de otras funciones, tenía como misión especial la vigilancia de las fronteras del país.

Desde entonces el prestigio de Carabineros de Chile ha ido en aumento, llegando a ser conocido mundialmente como un Cuerpo Policial ejemplo de disciplina y abnegación, que extiende su acción no sólo a la vigilancia y a la mantención del orden y seguridad, sino que también a otras labores de bien público y de asistencia a la comunidad, como es la atención a los menores abandonados que realiza por medio de Hogares y Clubes de Menores que se han extendido a lo largo de todo el país.

Nuestro Cuerpo de Carabineros tiene características especiales que le han ido dando una personalidad propia y diversa a la que tienen **los Policías de** los demás **países. Así, por ejemplo, desde hace algunos años cuenta con una Sección Femenina que realiza, además de determinadas acciones policiales, labores de ayuda comunitaria** y a cuyo cargo están los Hogares de Menores y la asistencia general a los niños huérfanos y desvalidos.

También hace algunos años se creó la **Brigada Aérea de Carabineros, entidad que ha ido poco a poco reforzando su material, el que fue aumentado con la entrega de cinco aviones y dos helicópteros** que se hizo el viernes último como parte del programa de celebración de este nuevo aniversario de la Institución. Esta Brigada Aérea tiene a su cargo la vigilancia y control de las carreteras del país, y, también toma parte activa en la detección de incendios forestales.



CEREMONIA OFICIAL DE CELEBRACION

A las 11 horas de hoy, con asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado, Jefes de Carabineros, autoridades Civiles, Militares y Eclesiástica, Diplomáticos y otros invitados, se celebrará en la Escuela de Carabineros la ceremonia oficial de festejo de este aniversario.

En el programa de este acto figura la condecoración del Estandarte de la Escuela por el Instituto O'Higginiano, una alocución del Director de ese plantel, bendición y entrega de espadines a los alumnos del Primer Curso de Aspirantes a Oficiales, Juramento de Servicio por los Cursos de Reclutas, y un Desfile de Honor.

En la mañana de hoy, el Presidente de la República, Eduardo Frei, y el Director General de Carabineros, General Vicente Huerta, saludaron con discursos transmitidos en cadena radial, a los efectivos del Cuerpo con ocasión de este 43° aniversario.

VICENTE HUERTA, General Director de Carabineros de Chile.

Banco Nacional de Sangre:

Un deber de todos para salvar vidas

ANEXO AL HOSPITAL Salvador existe el Banco Nacional de Sangre, que centraliza el movimiento sanguíneo entre 30 bancos principales de esa índole que existen. Su actual director interino es el doctor Hernán Bennet; quien obtuvo el más alto puntaje en el concurso para ocupar en propiedad dicho cargo.

Graduado en 1940, inició sus labores como cirujano en el Hospital San Juan de Dios, especializándose en Transfusiones 9 años más tarde, cuando en Chile se hacía urgente la necesidad de especialistas y la mayor preocupación en este campo.

El doctor Hernán Bennet fue el más entusiasta impulsor del **Banco Nacional de Sangre, asesorando técnicamente a la Comisión de Parlamentarios que elaboró la ley trabajando al mismo** tiempo incansablemente, en pro de la creación de este organismo que salva la vida de miles de chilenos a través del territorio nacional.

Equivocadamente, como muchos creen —explicó a "La Nación"— el Banco de Sangre no es una bodega acumuladora de sangre. Es decir la acumulación de ella, porque en su estado natural sólo dura de 15 a 20 días. Por otro lado, el Banco procura llegar a elevar el nivel técnico de las transfusiones y pensamos que se tendrán que dictar normas sobre cómo se debe trabajar en los Bancos de Sangre".

El doctor Bennet explica que en Chile aún cuesta dar con dadores de sangre que lleguen en forma voluntaria a donar 500 centímetros cúbicos.

"El dador llega al banco por distintos motivos. En general porque es pariente o amigo de algún enfermo que requiere sangre. A ellos no los llamamos voluntarios porque tienen una presión. Son dadores comprometidos. Voluntarios llegan muy pocos acá, ya que los escasos que hay los tiene la Cruz Roja.

LABOR DE COORDINACION

La inmensa tarea que realiza el Banco Nacional de Sangre, ya que atiende toda la rama de transfusiones del Hospital del Salvador y Neurocirugía, es un espacio estrecho las pequeñas y antiguas dependencias que ocupa en el Hospital Salvador.

Desde el próximo mes de mayo contará con un nuevo local para los trabajos de extracción y conservación de la gran cantidad de plasma con que trabaja. Paralelamente a la construcción se planifica toda la acción que desarrollará en coordinación con los otros bancos de sangre de todo el país.

En la actualidad -explicó el doctor Hernán Bennet- **el Banco está incorporado a la Central de Abastecimiento del SNS** [illegible] **Hospital del Tórax, Salvador, Neurocirugía, se hace una relación y cooperación de acuerdo a las necesida-** [illegible]

EL DIFICIL CAMINO DE LA SANGRE

Ya se ha dejado casi totalmente **de lado** aquello de la transfusión directa de dador a paciente. El avance de la técnica y la ciencia ha abierto muchos caminos que permiten la conservación durante muchísimo tiempo del plasma sanguíneo.

Mediante una serie de exámenes se determina el grupo, el RH negativo y otros tipos **inmunológicos que llevará a la eliminación, utilización o conservación de la sangre.**

"Luego de extraída la sangre puede seguir varios caminos; Resulta que a veces los exámenes demuestran que esta sangre no puede ser colocada al paciente, por incompatibilidad de tipos, entonces se guarda. O puede que tenga, por ejemplo, virus de hepatitis, entonces se desecha"

"Si es apropiada se le inyecta al paciente como sangre total. Al no ocuparse en ese enfermo se procede a guardarla pudiéndose obtener sus fracciones como de glóbulos rojos concentrados que es una verdadera gelatina, plasma y muy raramente crioprecipitado antihemofílico.

Algunas veces con determinadas sangres se fabrican reactivos que se utilizan como sueros de clasificación de otras sangres.

"El plasma obtenido-explicó el Director del Banco Nacional de Sangre-**puede ser inyectado de inmediato como plasma líquido. También se puede congelar para ser guardado y de esta forma puede durar de 6 a 8 meses."**

"Ahora se está desecando la sangre, se le extrae todo el líquido y queda convertida en polvo. De esta forma puede mantenerse durante años y para ocuparla, sólo basta incorporarle agua destilada. En esta condición la sangre no necesita ni refrigeración ni nada especial. Es muy útil en los lugares que no cuentan con medios adecuados de conservación".

Todo esto se comenzará a realizar en forma totalmente moderna, cuando el Banco Nacional de Sangre comience a funcionar en su nuevo local, ya que son muchos y costosos los equipos que se han adquirido y que necesitan de un recinto apropiado.

TEORIA Y PRACTICA

El doctor Hernán Bennet está consciente y sabe la enorme importancia que tiene en Chile un buen dotado Banco de Sangre. Sabe, también, que se hacen necesarios más médicos especializados en este campo.

"Los jóvenes médicos recién egresados de las escuelas de medicina que quieran dedicarse a esto, requieren de un período de entrenamiento ya que los estudios sobre esto le dan nociones superficiales y no sólo basta saber encontrar bien una vena.

"Se necesita mucha dedicación. Es un campo nuevo y hay mucho por investigar. Se requiere asimismo conocimiento clínico acabado de la aplicación de transfusiones, cuando deben hacerse, etc."

En la actualidad, con el avance de la cirugía, se necesita cada vez más de conocimientos de transfusión, como complemento de las nuevas técnicas operatorias, ya sean abdominales, pulmonares, cardíacas.

También se recurre mucho a ellos en las grandes y graves hemorragias en las maternidades y en los servicios de urgencia por accidentes graves.

El doctor Hernán Bennet es un experto en la materia. Sus 28 años dedicados íntegros a este campo de la medicina hablan de ello. Bajo su dirección el Banco Nacional de Sangre, en el que trabaja un eficiente equipo de médicos, bioquímicos, tecnólogos médicos y auxiliares de enfermeras, está llegando a la madurez y con el tiempo llegará a colocarse a la altura de los más modernos del mundo.

Su inclinación por dedicarlos a este campo de la medicina los atribuye a dos razones: "cirujanos en esa época había muchos y era necesario un mayor número de médicos especialistas, y un accidente me obligó a olvidarme de la cirugía".

Su alto puntaje en el concurso para ocupar el cargo de Director del Banco de Sangre lo convierte en el seguro candidato para este cargo que ha desempeñado a la perfección.



WASHINGTON (UPI). Moni, el cachorro de tigre blanco de sólo 2 semanas de edad, juega feliz como un niño con su juguete, una especie de tigre y león, en la casa del cuidador del Zoo de Washington, doctor Theodore Reed. La madre del cachorro es una tigresa blanca llamada Mohini que dio muerte a tres de sus cuatro hijos, 48 horas después de producido el alumbramiento. Entonces el doctor Reed sacó al pequeño y lo trasladó a su casa para protegerlo y cuidarlo. Los tigres blancos, productos de genes recesivos, son muy raros.

Murió Anita Louise: 50 años de cine

LOS ANGELES 26 (UPI). La actriz de cine Anita Louise, cuya carrera artística cubrió casi medio siglo murio anoche de un derrame cerebral a la edad de 53 años.

La actriz que figuró en mas de 70 películas, hizo su debut en el cine a la edad de cinco años y llegó al pináculo de su carrera entre los años 1930 y 1940.

Entre sus películas de mayor éxito figuraron "María Antonieta", "La vida de Luis Pasteur" "Anthony Adverse", Casanova Brown" y "El sueño de una noche de verano".

Su prestigio nunca decayo y siguió siendo hasta su muerte una de las luminarias de la vida social de Hollywood.

Crece éxodo del Norte brasileño

RIO DE JANEIRO, 26 (DPA).— Legiones de campesinos y jornaleros siguen huyendo de las zonas norteñas de Brasil asoladas por una pertinaz sequía y la consecuente plaga de hambre, dieron a conocer hoy las autoridades de Sao Paulo.

En camiones, medio de locomoción prohibido para viajeros, llegaron anoche a la populosa ciudad 170 nordestinos en busca de fortuna en esta zona industrial del país.

Mientras tanto, en la Cámara de Diputados se ha hecho responsable al organismo estatal encargado de canalizar el desarrollo industrial del norte del país del hambre y el paro obrero surgido por la sequía, que se prolonga ya por espacio de varios meses, indicando que la industrialización sólo se promueve en la periferia de las grandes ciudades.

El viernes, el Gobernador del Estado de Paraiba declaraba en Recife que su gobierno no dispone de medios económicos para ayudar a millares de personas víctimas de la sequía y el hambre.

Valparaíso:

Cálido recibimiento de Armada japonesa al buque "Esmeralda"

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal) Se ha informado a LA NACION en la I Zona Naval que en reciente comunicación enviada por el comandante del buque escuela "Esmeralda", capitán de navío Cristián Storaker, se ha destacado la recepción ofrecida en Japón al bergantín goleta de la Armada de Chile.

En el texto de su información el capitán Storaker manifiesta que durante la estadía en ese país, la Armada Japonesa ha brindado un cálido recibimiento a la "Esmeralda" "haciendo resaltar en todo momento el gran afecto que sienten por la Armada de Chile los japoneses". Señala también que "merece ser destacado el gesto del vicealmirante S. Okawa director de la Escuela Naval de Japón quien vino especialmente desde Etajima Kure Shi, a 400 kilómetros de distancia, a efectuar una visita extraoficial al buque".

Dentro de las autoridades navales que se han distinguido por las facilidades brindadas, se señalan las siguientes: R. Admiral Seki, L t CDR. Nakura, lt CDR Hattori, Lt CDR. Seno

También informa en su carta el comandante de la "Esmeralda" acerca del "brillante desempeño que ha tenido a bordo del barco el subteniente Hideya Shirhata, quien efectuó el crucero entre Chile y Japón.

Agrega que "el entusiasmo demostrado por este oficial ha sido un estímulo para los demás extranjeros que se han embarcado a bordo de esta unidad chilena".

FEDERACION MOTONAUTICA

Otra información proporcionada a LA NACION en la Primera Zona Naval dice relación con la reciente formación de la Federación Motonáutica de Chile, que será presidida por el señor Renato González Lazo, fundador de la Rama náutica de la Universidad Católica. Al acto de formación asistieron los clubes de yates de Viña del Mar, Escuela Naval, Los Bowers, Pingüinos, Bucaneros, Universidad Católica, Papudo y El Quisco.

El directorio quedó formado de la siguiente manera: Enrique Martin Devia, vicepresidente; Marcos Montalbetti, tesorero; Calixto Chicharro, secretario y los señores Héctor Elgueta y Walter Rivera, directores.

Como ministro de fé actuo el representante de la Armada Nacional, comandante Héctor Nuñez Cabrera y en representación de la Dirección general de deportes y Recreación Alfredo Molina Moscoso.

Por otra parte, tres yatistas nipones que están recorriendo el mundo en el "Kakuo", han pedido su colaboración a la Primera Zona Naval.



"Un largo camino" debió recorrer el ramo de rosas que Don Kokler - 29.8 pies, entregó a la reina del "Paramount Tall Club International" que inauguraba así su nuevo salón de conferencias. La Reina, Diana Plunkett, de 23 años, mide 5 pies 11 1|4 de pulgada.

Tres heridos en motín reaccionario en la ex hacienda "El Tránsito"

PAINE.— Tres campesinos asentados heridos (uno de ellos grave) es el saldo de una agresión que hicieron gala los amotinados en las casas patronales de la ex hacienda "El Tránsito", de Alto Jahuel, cuando el viernes llegaron funcionarios de la CORA para tomar posesión material de tres hijuelas (1,2 y 8 con mil 800 hectáreas) expropiadas por "abandono y mala explotación".

Los heridos son, Carlos Pellegrine, Pablo Jofré González (grave y hospitalizado en Paine con fracturas en el cráneo y antebrazo izquierdo) y Alfonso Canales. Todos son del asentamiento "El Recreo". Ellos llegaron, junto a los dirigentes de la Confederación Nacional de Asentamientos para respaldar a la CORA y a los trabajadores, "pués sabíamos que algo malo estaban preparando los capataces y un administrador", nos dijeron Juan Chacón, Justo Cossio y Héctor Angel. Luego ellos agregaron: "La Confederación exigirá una investigación por la presencia, minutos antes de la agresión, del diputado derechista Manuel Tagle, que estuvo de larga conversada con los amotinados".

NO DAN PASO

Los amotinados, encabezados por el administrador Pedro Barrios, no dieron entrada a Carlos Avilés, director de la cuarta zona de la CORA ni a su abogado Roberto Zúñiga, para que llegaran a cumplir con su cometido de tomar posesión material de las hijuelas expropiadas.



Los dirigentes de la Confederación de Asentamientos, Juan Chacón, Justo Cossio y Héctor Angel explican cómo fueron los hechos provocados y desatados por elementos contrarios a la reforma agraria en Paine, donde quedaron tres asentados heridos.

Ante esto, fueron tres campesinos a conversar a la puerta principal con el fin de evitar problemas. "Entonces vino la agresión con piedras, palos y fierros", nos cuenta Juan Chacón, tesorero de la Confederación de asentados.

Debió intervenir la policía uniformada. Caso contrario las cosas habrían sido de peores consecuencias. Como estaba cerrado el paso en la puerta de entrada a las casas patronales, se tomó la resolución tranquila de construir, con maderos de los asentamientos vecinos, un improvisado puente sobre un canal y así se entró a las hijuelas 1 y 2; luego por detrás, pasando por el asentamiento Cruz del Sur, se llegó a la número 8. Los campesinos beneficiados por la reforma agraria, saludaron con gritos de adhesión y triunfo la presencia de los altos ejecutivos de la CORA y rechazaron, con energía, los desmanes de algunos equivocados y de los matones al servicio de la derecha reaccionaria y latifundista.

Mientras tanto, Carabineros dio curso al parte correspondiente para que los culpables de la agresión, con un resultado de tres heridos, pasen a la justicia y reciban su castigo ejemplarizador.

Bomberos recordaron creación de Junta Coordinadora Nacional

En sesión celebrada en el salón de Honor del Cuerpo de Bomberos de Santiago, fue recordada la creación de la Junta Coordinadora Nacional de Superintendentes de Cuerpos de Bomberos de Chile, que ha cumplido dos años de efectiva y beneficiosa labor. Estuvieron presentes los dirigentes de quince Consejos provinciales que representan a ciento cincuenta instituciones bomberiles del norte, centro y sur del país.

En ausencia del titular presidió la reunión el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa, Octavio Hinzpeter Blumsak, quien dio cuenta de la labor cumplida durante los dos años y del resultado satisfactorio alcanzado en los diversos planteamientos formulados al Gobierno, sobre necesidades económicas de estas Corporaciones de bien público.

Los Superintendentes presentes en el acto, pronunciaron sendos discursos, para tributar homenajes de reconocimiento a la Directiva de la Junta Coordinadora Nacional, especialmente a su Presidente y fundador Dr. Guillermo Morales Beltrami, que actualmente hace uso de licencia por razones de salud.

LA JUNTA COORDINADORA

Esta Junta, que es el organismo máximo de las instituciones bomberiles del país, coordina la labor de los Cuerpos de Bomberos, los representa ante los Poderes Ejecutivo y Legislativo, evitando, de este modo, la acción independiente de cada Corporación, que la mayor de las veces se traduce en el retardo o entorpecimiento en la solución de importantes problemas.

Según la cuenta rendida por la mesa directiva, se ha establecido que como consecuencia de la falta de un organismo rector como la Junta, muchos Cuerpos de Bomberos de provincia son grupos sin directivas solventes que ni siquiera reciben la ayuda económica estipulada por la ley, ni gozan de otros beneficios producidos por sorteos de loterías, carreras hípicas, etc. En esta situación se encuentran cuarenta y cinco instituciones, cuyas autoridades no aparecen oficializadas y tesoreros jamás han reclamado la participación económica que les corresponde.

Otro de los fines que persigue esta Junta Coordinadora es la de establecer uniformidad en la reglamentación y organización administrativa y directiva de las entidades bomberiles, planificar su labor general, coordinar las acciones comunes y establecer, en lo posible, un solo tipo de material mayor para el combate contra incendios. Proyecta además, la creación de un Departamento especial cuya misión específica será la de abocarse al conomiento de todos los problemas que afectan a los diferentes Cuerpos de Bomberos del país, intervenir en la búsqueda de solución de los problemas de carácter interno que afecten especialmente a la desciplina de sus componentes, siempre y cuando soliciten su intervención los respectivos Superintendentes o el Gobierno, por intermedio del Ministerio del Interior.

Asimismo, prestará asesoría técnica y organizativa a las instituciones bomberiles; para ello la Junta destacará, con la colaboración de las respectivas Comandancias, personal de voluntarios debidamente capacitados.

CONSTITUCION OFICIAL

Por acuerdo de la Junta, serán convocados para el 30 de mayo próximo, los Superintendentes de los 230 Cuerpos de Bomberos del país, a fin de que acudan a la sesión solemne que ese día tendrá lugar en la capital, con asistencia de los más altos personeros de los Poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial. Especialmente será invitado el Presidente de la República.

En esa oportunidad quedará oficial y legalmente constituida la Junta Coordinadora Nacional de Superintendentes de Cuerpos de Bomberos de Chile, a cuya aprobación será sometido el Reglamento General por el cual, en el futuro, se regirán todas las instituciones bomberiles de la República. En la misma ocasión se procederá a la proclamación del Directorio definitivo que durante 1970 ha de regir los destinos de este organismo máximo de los bomberos. Finalmente se procederá a establecer el orden de precedencia en materia de subrogación de la mesa directiva, se fijará la sede oficial de la Junta y se designarán las comisiones que tendrán a su cargo el estudio y solución de los diferentes problemas que afectan a los Cuerpos de Bomberos.

Dirinco responde a estadísticas entregadas por Cámara de Comercio

En relación con informaciones proporcionadas por la Cámara de Comercio Minorista de Chile, en el sentido de que a numerosos productos se les habría concedido reajustes de precios que fluctuarían entre el 60 y 110 por ciento, desde marzo de 1969 a marzo de 1970 la Dirección de Industrias y Comercio entregó las cifras que luego siguen, para dmostrar que los porcentajes que fueron citados, por el organismo anteriormente mencionado no corresponden a la verdad y precisar cuáles fueron realmente los que se concedieron.

Puntualizó DIRINCO que todos los reajustes decretados se encuadraron en los niveles legalmente establecidos y que, de haber alcanzado la cuantía señalada por la Cámara de Comercio Minisrista de Chile, habrían sido rechazados por la Contraloría General de la República por no justarse a la ley.



JORGE AWAD

Agrega además que hasta los propios consumidores podrán percatarse de la irrealidad de las cifras entregadas por aquella institución como se aprecia claramente en el caso del pan, por ejemplo, al que se le atribuye un precio de E° 0.80 para el kilógramo en 1969, en circunstancia de que todos deben recordar que era de E° 1.10.

Igual ejemplo puede señalarse en el caso de la leche, cuyo precio por litro no era de E° 0.52 sino que E° 0.65.

ARTICULO	PRECIO SEÑALADO POR CAMARA COM. MINORISTA 1969	PRECIO REAL 1969	PRECIO REAL 1970	% DE ALZA DADO POR C.COM.MIN.	% DE ALZA REAL
Cuaderno 40 H.	E° 0,26	E° 0,32	E° 0,42	61,54 %	31,0 %
Cuaderno 69 H.	0,39	0,49	0,64	64,10	30,6
Cuaderno 80 H.	0,52	0,66	0,85	63,46	28,8
Azúcar pan kg.	2,16	2,86	3,72	72,22	30,0
Azúcar gran.kg.	1,88	2,48	3,24	72,34	30,6
Azúcar Sin.kg.	1,36	1,80	2,32	70,59	28,8
Leche Pasteur.	0,52	0,65	0,84	61,54	29,0
Leche crema	0,84	1,10	1,42	69,05	29,0
Leche condensada	1,43	1,84	2,37	65,73	28,8
Leche nido (450 grs.)	4,20	5,42	7,00	66,66	29,1
Leche nido (1 Kg.)	9,24	11.85	15,28	65,37	28,9
Leche nido (2 Kg.)	17,30	22,33	28,80	66,47	28,9
Pan (kg.)	0,88	1,10	1,40	59,09	27,2
Aceite	3,80	5,74	7,50	97,37	30,6
Nescafé (50 grs.)	2,58	3,47	4,48	73,63	29,0
Nescafé (170 grs.)	9,01	10.16	13,10	63,54	28,9
Nescafé (320 grs.)	14.91	18,88	24.36	63,38	29,0
Fósforos	0,10	0,15	0,20	100,00	33,3
Mantequilla	11,60	15,20	19,60	68,96	28,9
Té				69,00	29,4
Porotos	No ha experimentado alzas				
Rinso y otros				100,00	29,0

SINTESIS

Representante de la Santa Sede

Con el Rector de la Universidad Católica se entrevistará hoy el Reverendo Padre Henry Riematten, Representante de la Santa Sede ante los Organismos Internacionales en Ginebra, quien desde el sábado se encuentra en nuestro país. Después de imponerse del proceso de Reforma de la Universidad Católica, se reunirá con el Canciller Valdés y posteriormente con el Secretario Ejecutivo de CEPAL. En la tarde conocerá las experiencias del Servicio Nacional de Salud en control de la natalidad, materia en la cual es el principal experto y asesor del Papa Paulo VI.

Nuevo Intendente para Llanquihue

Mañana asumirá como Intendente Suplente de Llanquihue Jaime Moraga, actual Jefe de la Oficina Regional de Planificación de Puerto Montt, y que reemplazara a Francisco Rivera quien renunció a su cargo por razones privadas. El Gobierno ha dejado constancia de sus agradecimientos a Francisco Rivera por la magnífica labor cumplida y su pesar por su alejamiento del Gobierno Interior. La designación de Jaime Morales se hará a través de decretos que deberán ser firmados mensualmente, debido a su calidad de suplente pues el titular, Bartolomé Palacios se encuentra acogido a los beneficios médicos.

Tres seminarios internacionales

En el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio serán inaugurados hoy a las 11 horas tres seminarios internacionales de especialización a los que asistirán profesores de once países latinoamericanos. La ceremonia inaugural contará con la presencia de los Ministros de Interior, Patricio Rojas, de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés y de Educación, Máximo Pacheco; los Embajadores de los países participantes y autoridades educacionales.

Día del Trabajador celebra la CUT

Ciento trece actos en todo el país ha programado la Central Unica de Trabajadores para conmemorar el viernes primero de mayo el Día del Trabajador. La principal concentración se realizará en la Avenida Bulnes y hasta ella llegarán tres columnas. El programa de celebraciones se verá complementado con presentaciones artísticas a cargo de conjuntos folklóricos y de ballet.

Seminario de Radio y TV

Un Semiñario de Radio y Televisión ofrecerá a partir de hoy y hasta el dos de mayo la corporación "Radiofonía Interdenominacional Evangélica de Chile" en Agustinas 3050, Templo central del Ejercito de Salvación en Santiago. Los cursos versarán sobre radio, televisión, periodismo evangélico y teatro, que se dictarán en forma intensiva como una parte teórica y otra práctica en una radio y un canal de televisión.

Se acoge a retiro Capitán de Navío Oscar Villegas M.

Se ha acogido a retiro voluntario después de 38 años de servicios el Capitán de Navío IM. Oscar Villegas Martínez, quien ocupa el segundo lugar en el Escalafón del Cuerpo de Infantería de Marina y es el Jefe del Estado Mayor de esta Fuerza de la Armada Nacional.

En su trayectoria destacó siempre como un ejemplo de abnegación y espíritu de estudio e iniciativa profesional, en una arma que vivía sus mayores evoluciones, desde su antigua forma de Artillería de Costa, para pasar a ser después la Defensa de Costa, y, finalmente, la Infantería de Marina.

El actual Capitán de Navío Oscar Villegas Martínez, ingresó a la Escuela Naval "Arturo Prat" el 20 de enero de 1928, y después de recibir el nombramiento de Guardiamarina de 2a Clase el 10 de febrero de 1934 a bordo del entonces Buque Escuela "General Baquedano", cumplió diversas misiones en mar y en tierra, a la vez que obtenía ascensos. Entre otros cargos, estuvo en comisión de servicio en la Misión Naval de Chile en Washington, donde se le destinó el 4 de febrero de 1966 para actuar como Asesor de Armamentos de Infantería de Marina y Observador ante el Cuerpo de Infantería de Marina norteamericana.

Al retirarse del servicio, lo reemplazará en sus funciones el Capitán de Navío Sergio Huidobro Justiniano.

LA NACION

Consenso Latinoamericano Sobre el mar Territorial

El anuncio de que existe consen- so entre ocho países latinoamerica- nos —Argentina, Brasil, Ecuador, Perú, Panamá, El Salvador, Nicara- gua y Chile— para asistir a una reu- nión programada por la Cancillería Uruguaya en donde se buscará tra- zar una política común en materia de extensión de la soberanía marí- tima a 200 millas, constituye un he- cho del mayor relieve no sólo en su relación con este importantísimo asunto, sino también porque signi- fica la reiteración de una línea de coordinación y unidad latinoa- mericana que producirá, sin duda, muchos beneficios para el conjunto de nuestra región y las naciones que la forman.

A lo largo de un proceso que se inició en 1952 con la Declaración Tripartita de Ecuador, Perú y Chile, se ha logrado articular la posición de varios países latinoamericanos en orden a extender el mar territo- rial en la forma ya señalada y que se fundamenta en la necesidad de preservar las riquezas marítimas y reglamentar su explotación por los nacionales y los extranjeros. Es así como Argentina, Brasil y Uru- guay con costas sobre el Atlántico; Ecuador, Perú y nuestro país sobre el Pacífico; Costa Rica, El Salva- dor, Nicaragua y Panamá, cuyas ubicaciones geográficas abarcan ambos océanos, han asumido esa conducta.

Todo ello se produce en instan- tes en que se ve como cada vez más probable el inicio de un vasto deba- te a nivel internacional, acerca de este asunto, en el cual chocan los dispares intereses de los países de grandes medios y las naciones de mucho menor desarrollo pesque- ro. Aquéllos desean que la exten- sión del mar territorial sea lo más reducida posible, ya que pueden incursionar en todos los mares y penetrar profundamente en ellos, en tanto que éstas, a que sea lo más amplia posible, porque así defienden mejor sus recursos mari- nos. En la última conferencia internacional que hubo sobre la materia y que se verificó en 1960, faltó un solo voto para que se aprobara la tesis favorable a las grandes potencias del mar que hubiera limitado a nada más que 12 millas la extensión jurisdiccional marítima.

Existe la perspectiva de que se celebre una nueva conferencia mundial acerca de los derechos del mar, convocada por Estados Unidos y la Unión Soviética, en la que el peligro de que ocurra lo que estuvo a punto de producirse en 1960 es bastante real. Por eso decimos que la iniciativa que comentamos posee el mayor relieve. El hecho de que exista este consenso y un número tan apreciable de naciones latinoamericanas en una misma posición, le otorga un contenido muy positivo. Si nuestros países logran actuar de consuno, pueden lograr no sólo una mayor capacidad negociadora, sino también articularse con otras naciones que tienen con las nuestras coincidentes puntos de vista. Dentro de estas perspectivas, es preciso destacar la importancia que tiene la reciente definición de Brasil en favor de la tesis de las 200 millas marítimas, ya que puede constituir un puente tendido hacia países africanos que tienen en esta materia con la Unión Soviética, análogos problemas que los nuestros con Estados Unidos, el cual, con ocasión de la reciente presentación de un proyecto de ley canadiense para extender el mar territorial a 12 millas de la costa, reiteró su posición de que no reconocerá límite alguno para dichas aguas que exceda de más de tres millas.

De esta manera, la unidad de nuestros países y su articulación con otros que tengan análogos intereses en estas materias, surgen como la única respuesta adecuada para el resguardo de nuestras riquezas del mar e impedir que sólo sean las grandes potencias las que regulen la actividad pesquera mundial.

Atentado Contra Este Diario

En la noche del sábado, a las 23,35 horas, elementos no identificados hicieron esta- llar una bomba en el edificio que ocupa "LA NACION". Aunque su poder explosivo era relativamente insuficiente, su estallido representa un atentado moral contra la libertad de información. Se quiere utilizar la violencia física como herramienta de intimi- dación.

No obstante, en las actuales circunstan- cias políticas, nuestras columnas han denunciado que no es a los sectores de izquierda moderada a quienes conviene una sucesión de atentados violentos y criminales. Al contrario, actos de esa natu- raleza favorecen a quienes tienden a identi- ficar cambios estructurales con situaciones de desquiciamiento.

Son muchos, los que piensan, en la actua- lidad, que estos grupos deben hacer un esfuerzo extraordinario para desarrollar en los chilenos el temor al caos social y a la violencia gratuita.

"LA NACION", al protestar con energía por el atentado cobarde de anónimos activados, no quiere sumarse a una campaña publicitaria tendenciosa. No quiere responsabilizar a movimientos auténticamente populares, porque el ataque terrorista no ha sido nunca un arma de los trabajadores. Se inclina a atribuir esta acción, así como el clima que la ha prece- dido, a extremistas sin vinculaciones parti- darias, sin sentido político y con una voca- ción por el apocalipsis exhibicionista. Son esos elementos los que están proporcio- nando las mejores armas a la prensa controlada por el gran capital. Esa prensa, que no ha dejado de brindar una hospita- lidad generosa y significativa a todos sus pronunciamientos, está aprovechando complacientemente sus excesos para desa- creditar la aceleración de cambios sociales en Chile.

"LA NACION" se hace un deber en recordar a las fuerzas sociales progresistas que los cambios de fondo nunca son el resultado de una suma de atentados delicti- vos. La violencia no sólo es moralmente censurable, es políticamente estéril. Sólo puede justificarse en circunstancias extremas, cuando grupos fascistas cierran por la fuerza todo acceso popular al poder político. Pero Chile, en la actualidad, ofrece suficientes garantías democráticas como para que los trabajadores puedan pensar en alcanzar el poder pacíficamente. Ya lo hicieron en 1938 con el Presidente Aguirre Cerda y en 1964 con el actual Presidente Frei. Sin violencia, el país ha asistido a la puesta en marcha de una Reforma Agraria y de una reforma radical al Derecho de Propiedad ortodoxo. Si revolución implica un cambio en las relaciones de producción de una sociedad determinada, la experiencia chilena ha probado que se puede crear una nueva sociedad rural, un nuevo campesino, omitiendo el arsenal de bombas y explosivos que sectores minoritarios parecen buscar por sí mismos.

El aumento de participación popular actúa en Chile a manera de neutralizador masivo, apartando a sectores cada vez más amplios de la tentación insurreccional.

Junto con condenar el extremismo que hizo estallar una bomba en nuestro edificio, hacemos notar que es importante comprender que se trata de sectores minoritarios. Y este rasgo es muy importante porque quiere decir que no encuentran apoyo en las masas laborales y que estas fuerzas masivas se apartan de consignas aventureras porque el sistema actual las está admitiendo en sus centros de decisión.

No basta con que existan algunos atentados aislados para que se pueda hablar de caos social. Es necesario que estos atentados estén respaldados por grupos significativos de nuestra sociedad, cosa que no ocurre en el Chile de 1970.

Elevamos, entonces, nuestra protesta no sólo en nombre de nuestro régimen democrático sino, además, de esos tres millones de trabajadores que no se sienten interpretados por un puñado de irresponsables.

Importante Estímulo a la Juventud

Las solicitudes que hasta ahora han sido presentadas al Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO, con miras a obtener una línea especial de créditos para empresarios jóvenes que demuestren idoneidad como tales, superan ampliamente todas las expectativas puestas en el plan citado.

Sólo en lo que va corrido del año se han recibido ya 161 proyectos industriales por parte de recién egresados de las universidades, institutos técnicos o de jóvenes con experiencia en determinada rama de la producción. La idea del Servicio de Cooperación Técnica ha demostrado ser, pues, verdaderamente estimuladora del instinto empresarial.

El Gobierno ha querido saltar, con esta línea de crédito para la juventud con espíritu creador y administrativo, el eterno problema de la carencia de garantía financiera con que se ha topado todo aquel que ha deseado alguna vez obtener medios para llevar adelante sus ideas de desarrollo industrial o de prestación de servicios públicos. Los círculos que habitualmente controlan el crédito, exigen, por explicable ánimo de resguardo, avales de sus préstamos que la gran mayoría de las personas no está en condiciones de obtener o, si los consiguen, deben desprenderse de buena porción de su dominio, yendo ello a gravar los costos de un modo inadecuado. Se ha abierto una puerta franca hacia la expansión de la creatividad juvenil, pues hay en las capas más recientes de la población una reserva de voluntad e imaginación -no contagiada con el derrotismo ni la suspicacia- que un país en marcha y urgido de inventiva no puede darse el lujo de desdeñar.

El plan crediticio que comentamos tiene la virtud de facilitar el descubrimiento de empresarios potenciales y agregarlos a la dinámica del proceso productivo, lo que ha de redundar necesariamente en la agilización de esta operación y obtener los métodos más propicios para un desarrollo industrial racional y acelerado. Permitirá, asimismo, la incorporación de los egresados universitarios y técnicos a la tarea de producir.

Consecuencia de todo ello, será la apertura de nuevas fuentes de trabajo que vendrán a paliar los requerimientos, tan altos, que nos imprime nuestro 3 por ciento de crecimiento demográfico anual. La superación del exceso de población por el mayor ritmo productivo es una de las improntas más dramáticas por las que atraviesa este país y todos los que se hallen en trance hacia el desarrollo económico y social.

Esta línea de crédito especial para la juventud, que concede medios financieros hasta por 150 millones de pesos, está enmarcada en el plan general de expansión económica de la CORFO y se halla específicamente encaminada a promover el desarrollo regional, la complementación de la gran industria y la sustitución de importaciones. Se consideran de carácter vital los proyectos que digan relación con las manufacturas de alimentos, metalúrgicas, electrónicas y plásticas. O sea, hay un propósito de imprimir agudeza a la creatividad en sectores básicos para la economía nacional.

Este importante estímulo lleva envuelto el concepto que ha animado las ideas centrales puestas en práctica por la actual Administración, cual es la confianza en los individuos y el anhelo de que todos tengan igualdad de oportunidades y, en lo económico, se les facilite sin distinción el acceso al crédito y a la técnica para así aprovechar en la forma más racional posible el caudal de inteligencia y predisposición empresarial de todo aquel que la tenga y esté dispuesto a ponerla al servicio de la colectividad.

Los jóvenes de Chile deben entender esto como un desafío y un compromiso.

La Semana Económica



APROVECHAMIENTO DE LA ENCUESTA HAMUY

La derecha nacional, uno de cuyos propósitos más acendrados es la paralización del proceso de reforma agraria, ha comenzado a mostrar un nuevo ángulo de su versatilidad propagandística, utilizando en esta oportunidad la encuesta Hamuy para sus fines.

Hace constar que las personas que contestaron a ese sondeo de opiniones manifestaron que el problema de las alzas de precios era el más importante del país y el que, por lo tanto, exigía solución más inmediata; en seguida, un 31,9 de los opinantes, menciona la necesidad de dar trabajo a toda la población; se pasa, a continuación, por la educación y la vivienda, para terminar sólo con un escuálido 1,9% que menciona como problema prioritario la Reforma Agraria.

Esta posición de los encuestados es el producto de su falta de conocimiento del problema en sus detalles. Se justifica, desde luego, que se estime, en Chile, que la inflación es una enfermedad gravísima; en ello estamos todos de acuerdo, empezando por el Gobierno que orienta toda su política para combatirla.

Y entre los medios para erradicar la carestía en el país —que no otra cosa es la inflación— está en primerísimo lugar la urgencia de una Reforma Agraria, amplia, intensiva e erreversible. Porque la carestía nace de la escasez, principalmente de alimentos y como el 80 o 90% de los productos alimenticios consumidos en el país, provienen del agro, si éste no entrega las cantidades necesarias para el consumo, los precios de venta al público sufren los efectos de una demanda intensificada por la escasez de la oferta.

Encarecidos así los alimentos, la industria, el comercio, los transportes son objeto de presiones por parte de sus trabajadores para alzas de las remuneraciones, que resultan insuficientes para cubrir sus necesidades de esta orden. Y, en consecuencia, a causa de la reducida producción agropecuaria, se encarecen también los productos industriales y mineros, los servicios y cánones, qué tienen mayor costo salarial.

El Estado, gran consumidor y empleador, se ve, asimismo, obligado a aumentar sus ingresos para pagar los más altos precios de sus adquisiciones y los sueldos y salarios más elevados de sus servidores; de allí nace la imposición de nuevos y mayores tributos que repercuten, en otra vuelta más de la fatal espiral, sobre los costos, acelerando la inflación.

Este esquema es simplísimo, elude mencionar otros factores que coinciden en presiones inflacionarias, como las nuevas inversiones que debe hacer el Estado para mejorar la agricultura; la necesidad de distraer divisas utilizables en otros objetivos, en la importación de alimentos; el mayor gasto fiscalizador de precios y normas de comercialización, y una gran variedad de otras razones.

Pero, a pesar de su simplicidad, es más que suficiente, a nuestro juicio, para demostrar que la inflación en Chile tiene su origen básicamente en una agricultura que no fue capaz de modernizarse para producir lo necesario para el consumo interno. El esfuerzo principal, por lo consiguiente, de todo Gobierno que pretenda solucionar el problema inflacionario, es hacer de las actividades agropecuarias un rubro productivo que aumente de la manera que las circunstancias nacionales lo exigen. Ello no es imposible, si se aplican las técnicas actuales, a las que resistió el rutinarismo de los antiguos propietarios, que no pueden seguir, pues, tolerándose, si se quiere terminar con el flagelo.

Si los ciudadanos que respondieron a la encuesta Hamuy, pronunciándose en primer término contra la carestía, comprendieran el problema, de seguro, con igual criterio —del que la derecha se felicita— habrían mencionado, en término muy destacado, como urgencia máxima, la Reforma Agraria.

Poco inteligentemente, sin embargo, se ha querido aprovechar de esta ignorancia o falta de reflexión sobre el problema, para decir que en Chile la opinión pública no está por este cambio trascendental e ineludible de la tenencia de la tierra.

EL PACTO SUBREGIONAL ANDINO

Los anuncios, difundidos con prontitud en Europa, de que América Latina se apresta para sentarse en mesa redonda con la Comunidad Económica de ese continente, a fin de discutir los problemas del intercambio, han obligado a la prensa especializada y general, a preocuparse de nuestros países. Es curioso anotar lo bien informados que se encuentran los comentaristas del Viejo Mundo respecto del nuestro, pues todos han coincidido de que el grupo mejor organizado y más importante, es la Subregión Andina, de la cual proporcionan amplias precisiones.

Encontramos en "Le Monde" un comentario serio y responsable que incluye el siguiente cuadro

SUBREGION ANDINA - POBLACIÓN E INGRESO PER CAPITA

	Nº HABITANTES MILES	INGRESO US $
Colombia	21.000	367
Perú	13.000	450
Ecuador	6.000	323
Bolivia	5.000	203
Chile	10.000	671

Agrega el comentador que estos 55 millones de personas tienen posibilidades ciertas de incrementar notablemente sus ingresos, como parecería indicarlo la posición tan firme que, con respecto a mejoramientos popular muestra el Gobierno de Bolivia, que figura como el país más retrasado del conjunto; no se duda, además, que en el mayor de ellos, o sea Colombia, la elección (dicen próxima, ya que el artículo fue escrito antes de los comicios recientes) significará adentrar al país en una política de franca rehabilitación de su pueblo. A Chile, se le menciona como el que está haciendo una labor más efectiva en este sentido, y no se escatiman elogios similares para el Perú.

De todo esto, el periodista saca la conclusión de que la CEE tiene que preocuparse con acuciosa voluntad y sin prejuicios a la búsqueda de un entendimiento, ya que no será posible ignorar en el próximo futuro, a un conglomerado poblacional de 55 millones de seres que estarán en condiciones de invertir en adquisiciones en el exterior no menos de 15.000 millones de dólares anuales. "Una oportunidad, apunta, el escritor, a la que debemos procurarnos el acceso".

Magnífica advertencia para nuestros hombres que manejan estas cuestiones, a fin de derribar distanciamientos o resistencias, que nos desmejoran frente a cualquier negociación.

"Patton" o el Retrato de un Halcón

La película "Patton" puede ser considerada como un testimonio de honestidad de un sector de cineastas norteamericanos, aunque no sabemos si se trató de un testimonio inconsciente.

La cinta podía haber llevado el subtítulo de "Retrato de un Halcón", porque el protagonista es representativo de un sector de opinión norteamericano que quisiera un endurecimiento militar de su país en sus relaciones con el campo socialista. Ese sector está vivo y presente en la actualidad y se manifiesta esporádicamente dando apoyo a figuras como el general Mac Arthur o a Barry Goldwatter, reclamando bombas atómicas en Vietnam o la invasión a Cuba.

La película hace bien en elegir el final de la Segunda Guerra Mundial como escenario histórico para presentar una figura de ese tipo. Con la Segunda Guerra Mundial, EE. UU. rompe definitivamente con el viejo aislacionismo, que lo hizo mirar con desconfianza toda tentativa de intervenir en las guerras europeas. Los rudos inmigrantes que construyeron el país daban a la expresión "Viejo Mundo" un sentido literal. Europa era la sede de la intolerancia, de las sombrías querellas dinásticas y de la represión contra los disidentes religiosos. Europa ya no sabía vivir. América, el Nuevo Mundo, debía enseñarle.

Naturalmente, estas emociones colectivas tenían un sólido trasfondo económico. Europa era también una amenaza para la incipiente industria norteamericana y el credo aislacionista servía de maravillosa justificación para cerrar la puerta a los productos europeos y consumir los propios.

Del mismo modo, cuando EE. UU. se hizo cargo del mundo, después de las dos guerras mundiales, no lo hizo simplemente porque se alteraron sus doctrinas. Esos dos colapsos desmantelaron la industria europea, quebraron su dominio imperial y permitieron que EE. UU. relevara a Europa económica y políticamente en el Tercer Mundo.

Y, en esa brecha mundial, aparece el general Patton. Su lenguaje violento, su intenso gusto por la competencia, su pasión por la victoria, son las mismas características de los empresarios norteamericanos que desarrollaron las vías férreas y limpiaron al Oeste de indígenas. Es un empresario del siglo XIX, modelado por una tradición que lo convertía en amo y señor de vidas y haciendas en virtud de la "libre" competencia. En la misma película se subraya que era uno de los oficiales más ricos del Ejército norteamericano.

De ahí su anacronismo en relación con la nueva situación mundial, y, también, con el tipo de dominación que EE. UU. se proponía establecer. El nuevo imperio no podía ser tan tosco como el viejo colonialismo europeo. Implicaba una gran dosis de "tacto" frente a aliados que muy pronto serían invadidos, sin un disparo, por la poderosa industria norteamericana. Del mismo modo, frente a los nuevos enemigos, ya no se podía actuar a la manera de un colonizador frente a los apaches. Los generales norteamericanos —según dice Bradley en la cinta— debían convertirse ahora en administradores y en diplomáticos, así como Roma debió transformarse para pasar a dominar el mundo.

Y, para eso, los Patton ya no sirven. Fueron útiles para desbrozar las fronteras internas de EE. UU., pero son incapaces de comprender las exigencias de un imperio económico mundial. Sus errores, sus disparates políticos, son los mismos que llevaron a Mac Arthur a pedir que se prolongara la guerra de Corea hacia el interior de China.

Por eso el perturbador paralelo que hace, al final, con los generales romanos —que no eran "liberadores" sino conquistadores— tiene también, el valor de una confesión. ¿Habrán querido los realizadores de la cinta denunciar a los "halcones" que gozan de considerable influencia en el Pentágono o tenían la increíble ilusión de que sus ideas podían resultar simpáticas? Ese es un misterio no aclarado en la concepción de "Patton".

Bernardo Riera

FOTONOTICIAS



CONDECORACION A TAMBOR MAYOR.— Peñaflor cambió de rostro, vistió ropajes de gala y se "cuadró" con el Cuerpo de Carabineros. El acto fue de esos que llaman "cívico-militar" con recepción a jefes, oficiales, regimiento de carabineros y Orfeón. Después de la recepción el Alcalde de la comuna, Francisco Keeledonk, entregó una bandera nacional a la Subcomisaría Peñaflor. La bandera fue donada por la corporación edilicia. En seguida hubo discursos y luego se leyeron los mejores trabajos escolares en homenaje al "Día del Carabinero". El acto peñaflorino culminó cuando el Alcalde condecoró a Raúl Vásquez Zamorano, Tambor Mayor del Orfeón, por su labor de fomento al scoutismo de la comuna, por sus 24 años de entrega total al Orfeón y por su colaboración desinteresada al progreso cultural de Peñaflor. Todos estos actos fueron presididos por el prefecto de la Rural, Coronel Jorge Giles, por el Comisario de Talagante, Germán Kraus y por el Subcomisario Gastón Elgueta.



DIRECTOR TEATRAL EN CHILE. Procedente de Alemania llegó a Pudahuel por el jet de K. L. M. El profesor Hans Jurgen Fischer, quien viene especialmente invitado por el Departamento de Teatro de la Universidad de Chile. El director Alemán iniciará de inmediato el montaje de una obra que próximamente será estrenada por el ITUCH. En el aeropuerto el profesor fue recibido por Carlos Chaignon, del Departamento de Relaciones Internacionales de la Universidad de Chile y por otras personalidades del teatro nacional.



REVERENDO HENRY RIEDMATTEEN. Accediendo a una invitación del Gobierno llegó al país el Reberendo Henry Riedmatteen, representante de la Santa Sede ante organismos internacionales. A su llegada a Pudahuel el embajador del Vaticano fue recibido por funcionarios del Gobierno y de la Cancillería.



A PUERTO RICO. Por el jet de Braniff International viajó a Puerto Rico una delegación de técnicos nacionales para realizar un curso de perfeccionamiento en SEGURIDAD INDUSTRIAL Y LABORAL. La delegación va integrada por Tulio Aullón, Víctor Arredondo, Antonio Cortés, Eduardo Donoso, Hector Velásquez, Ernesto Soto, Oscar Frías, Ricardo Figueroa, José Lillo y Samuel Barrera.

Nueva gira del Ministro Donoso a la Zona Sur

EL MINISTRO DE Vivienda y Urbanismo, Andrés Donoso Larraín, anunció que realizará nuevas giras al sur del país, figurando visitas a Valdivia, Osorno y Cautín, con el objeto de impulsar los programas habitacionales, en particular lo que se refiere a Operaciones Sitio y Autoconstrucción.

Agregó que las giras realizadas hasta ahora habían resultado altamente positivas, ya que le permitían tomar contacto directo con los pobladores y autoridades, formándose un juicio particular de cada zona.

Andrés Donoso puso de relieve el alto significado que estaba alcanzando el programa habitacional a través de todo el país, con la participación directa de la comunidad. Indicó que dentro de seis meses se habrán logrado 485 mil soluciones habitacionales, es decir, tres millones de chilenos habrán resultado beneficiados con una vivienda definitiva o provisional. La cifra de las primeras llega a cerca de 260 mil.

OBRAS DE PROGRESO EN AISEN

Dijo el Ministro de Vivienda y Urbanismo que en su reciente visita a la provincia de Aysen le había permitido impulsar importantes obras de progreso y remodelación.

Indicó que en reunión con la Junta de Adelanto de Aysen había determinado la destinación de un millón 500 mil escudos para la urbanización de 120 sitios en la denominada Ribera Sur, para un programa de autoconstrucción. Además accedió a establecer la jefatura de los Servicios de Vivienda en Aysen, cuando se determine sobre el particular. Dispuso la pavimentación inmediata del Camino de Aysen a Puerto Chacabuco, y otorgó un préstamo complementario para la construcción del Cine - Teatro de Aysen.

Se acordó completar la dotación de letrinas de la Población de Autoconstrucción "Presidente Frei", verificar la falta de materiales para la terminación interior de las viviendas y terminar la sede comunitaria.

Además, el Ministerio de Vivienda otorgará un préstamo para la Hostería Municipal.

EN COYHAIQUE

Andrés Donoso dispuso ampliar en otras 14 viviendas la Población Gabriela Mistral, de Coyhaique, frente a la Carretera Circunvalación, y que un funcionario del Ministerio viaje desde Santiago para determinar la tabla de valores de la Población Hamilton.

En otro aspecto expresó su preocupación por el atraso en las obras del Teatro Municipal de Coyhaique, para lo cual el Ministerio de Vivienda ha otorgado un préstamo por E°1.100.000 y cuyos trabajos están a cargo del municipio.

Además, dispuso la agilización de los estudios y entrega de títulos a las familias participantes en las Operaciones Sitios uno y dos, y la agilización de los estudios del presupuesto para el abastecimiento de agua potable de la Operación Sitio cinco.



Ministro Donoso: nueva gira al sur para impulsar plan habitacional.

HANGAR PARA COCHRANE

Con referencia a su visita a la localidad de Cochrane, el Ministro Andrés Donoso dijo que había destinado la suma de 120 mil escudos a través del Equipamiento Comunitario para la Construcción del Club Aereo.

Ante la falta de agua potable determinó estudiar la forma de aumentar el abastecimiento y la extensión de la red domiciliaria.

También acordó entregar 170 sitios a familias modestas; y la destinación de fondos para la terminación del Hospital.

En Chile Chico, el Secretario de Estado aprobó un préstamo para la construcción de una sede del Club Aereo y en su visita al Valle Simpson determinó algunas obras para el desarrollo de la zona, etc.

Viajó a Magallanes Director del S. N. S.

Con el objeto de imponerse de diversos problemas asistenciales, viajó por vía aérea a la provincia de Magallanes, el Director General del Servicio Nacional de Salud, Doctor Patricio Silva Garín.

En Punta Arenas, el doctor Garín Silva asistirá a una reunión de la Corporación de Magallanes, CORMAG, con el fin de obtener nuevos recursos para la ampliación y equipamiento de algunos servicios hospitalarios de la zona.

La visita del Director del S. N. S. consulta también entrevistas con los jefes de Areas de la XIV Zona de Salud destinada a conocer los programas asistenciales que se están desarrollando.

El quinto hombre de la banda:

Después de dos años cayó un asaltante homicida

EN QUINTO AUTOR de un homicidio en "cogoteo" quien permaneció prófugo de la justicia por espacio de dos años, fue aprehendido por funcionarios de Investigaciones de La Reina. La detención se efectuó horas después que el delincuente hubo llegado de la localidad de Chépica donde estuvo oculto en casa de unos familiares.

Protagonista de este suceso es Héctor Núñez Morales, de 20 años, apodado "El Tito", quien el día 2 de marzo de 1968, frente al número 2674 de la calle Mariluán en la comuna de San Miguel, participó en el asalto de Manuel Catalán Cortés, tornero de 30 años, a quien le ocasionaron lesiones con un objeto contundente que le ocasionaron la muerte.

En aquella oportunidad, Núñez Morales actuó en compañía de Juan Pino González, Osvaldo Varas Gallardo, Rafael Donoso Valenzuela Leonidas Muñoz Morales, quienes fueron oportunamente detenidos y actualmente se encuentran cumpliendo condena en la Penitenciaría capitalina, por órden del Magistrado del Tercer Juzgado del Crimen quien conoce de este caso.

El quinteto de cogoteros también asaltó e hirió con arma blanca a René Castillo Cáceres. Su tercer "cogoteo" lo perpetraron en la misma calle Mariluán teniendo en este caso como víctima a Héctor Barrera Becerra, quien escapó con lesiones leves inferidas con objetos contundentes. Según la confesión de los primeros cuatro detenidos, en todas las oportunidades las víctimas fueron despojadas de sus pertenencias de valor las que fueron repartidas equitativamente.

Logrados estos objetivos los cinco componentes de esta banda se desplazaron hacia diversos sectores del Gran Santiago, siendo posteriormente detenidos por Investigaciones. Sin embargo, la aprehensión de Héctor Muñez no había podido concretarse ya que había abandonado la capital. El prófugo, el sábado recién pasado, en la creencia que toda su acciones delictual había quedado relegada al olvido y no corría peligro alguno, regresó ayer de Chépica a su domicilio de la población San Gregorio, donde fue detenido por la policía.

CARTILLERO

En esta misma capital, efectivos de la Brigada de Represión de Juegos de Azar y Tráfico de Estupefacientes, detuvieron a un cartillero reconocido, quien desde hacía ocho años que no caía en poder de la policía. La detención se concretó en los instantes mismos que el individuo recibía apuestas.

Alfonso Espíndola Espíndola, de 55 años, alias "El Cabecita" estaba operando en la esquina de las calles Conferencia y Gorbea teniendo en sus bolsillos de la suma de 626 escudos en dinero efectivo, producto de transacciones sancionadas por la ley sobre apuestas mutuas.

"El Cabecita" quien registra ficha policial como cartillero ha sido detenido por la policía en innumerables ocasiones. La última de ellas esta registrada en la Asesoría Técnica el día 8 de octubre de 1962.

UN RONDIN HOMICIDA

Desde San Felipe se informó que en forma instantánea murió el menor de 17 años, **Anastasio Ramírez Hidalgo**, al ser alcanzado por el disparo de una carabina Winchester hecho por el rondín de un huerto particular, quien le sorprendió robando frutas.

Esta es por lo menos la versión entregada a la policía por el rondín **Jorge Alamos Merino**, de 41 años, a cargo de un huerto frutal ubicado en el fundo Lo Aguirre de Pecuro.

Señaló Alamos que mientras verificaba su trabajo habitual, pudo percatarse que un grupo de muchachos robaba las frutas a su cuidado. El empleado intimidó a los menores para que desistieran, pero no fue obedecido, razón por la cual utilizando su rifle Winchester, hizo un disparo impactando en la cabeza al menor Ramírez Hidalgo, quien murió instantáneamente. El rondín está detenido en carabineros aguardando ser puesto a idisposición de la justicia.

OTRO TAXISTA ASALTADO

En Santiago, dos desconocidos, quienes se dieron posteriormente a la fuga, asaltaron en horas de la madrugada de ayer al taxista **Walter Díaz Díaz, a quien agredieron y robaron un revólver de calibre 22.**

La agresión, según lo relató la víctima a la policía, se produjo en calle Pedro Fontova al llegar al teatro La Palmilla, lugar en que los dos individuos golpearon a Díaz, ocasionándole lesiones en el rostro y cuello.

Los desconocidos después de privar al taxista del conocimiento, le robaron un revólver, su reloj de pulsera y la totalidad del dinero que portaba.

JOVEN PESCADOR AHOGADO

Finalmente en Penco, un pescador de 23 años murió ahogado en el lugar denominado Playa Negra en esta localidad. La víctima fue Gastón Peña Sánchez quien tenía su domicilio en Cerro Verde.

DECLARACION

El Sábado a las 23.35 estallo una bomba en la sede de esta casa periodística

Los peritos en explosivos de la Policía Técnica calificaron el artefacto como una carga de pólvora activada mediante una mecha que podría haber ocasionado a las personas cercanas a la explosión consecuencias imprevisibles.

Sindicamos como responsables de este atentado a la prensa que, en el último tiempo, ha venido exhacerbando a la opinión pública acerca de un presunto estado de violencia en el país que da alas al extremismo de izquierda y de derecha.

LA NACION continuará en la campaña que viene realizando en defensa de la convivencia democrática contra la distorción de la realidad nacional que determinados órganos de prensa, interesados en interrumpir el curso normal del proceso electoral, llevan a cabo en forma irresponsable.

La violencia real o prefabricada por oscuros intereses, ajenos a la democracia chilena, no logrará conmover la decisión de los responsables de este diario, destinada a preservar la libertad de información al margen de los monopolios periodísticos representantes de la oligarquía chilena o del extremismo descontrolado.

Este atentado constituye la más cabal expresión de la frivolidad informativa de quienes, pretextando preservar las instituciones fundamentales del país, le están señalando un camino a la violencia irresponsable de quienes pretenden destruir la fe de la inmensa mayoría de los chilenos en las instituciones democráticas amenazadas por los grupos que no creen en la generación popular del poder político.

Jorge Cash Molina

Presidente y Director de

LA NACION.

Graves acusaciones formulan Confederaciones Campesinas

Una reunión con el objeto de analizar la política peligrosamente conspirativa que están aplicando los empleadores agrícolas al negarse a dar cumplimiento a las leyes tales como la sindicalización campesina, de inamovilidad, de financiamiento del Servicio de Seguro Social y otras, celebraron en esta capital las directivas nacionales las Confederaciones Campesinas Libertad, Triunfo y Ranquil.

A las materias tratadas y señaladas anteriormente se agregan los despidos arbitrarios que afectan a numerosos trabajadores agrícolas, especialmente dirigentes sindicales, que han visto atropellado su fuero, su dignidad y sus organizaciones representativas.

De acuerdo con las expresiones de los dirigentes campesinos, la situación es extremadamente grave, más aún si se suma el acuerdo adoptado por los latifundistas en el sentido de no continuar pagando ningún impuesto.

Por otra parte, en una declaración pública entregada a los medios informativos, los trabajadores señalan que **"estamos en condiciones de denunciar que los empleadores agrícolas también se están apropiando indebidamente del dinero de las organizaciones sindicales campesinas, al no integrarse a los respectivos sindicatos comunales el 2 por ciento que descuentan a sus trabajadores, como lo establece la ley".**

"Los patrones agregan-se han puesto al margen de la Ley y eso es subversión y simple delito. El escándalo es increíble. De sesenta mil latifundistas que se encuentran enrolados como empleadores agrícolas, sólo 6 mil, es decir el 10 por ciento de ellos, están entregando el aporte del 2 por ciento a la Dirección General del Trabajo, provocando abiertamente al país, a los campesinos; al pueblo en general y fundamentalmente al Gobierno, cuyas autoridades no han cumplido con su tarea fiscalizadora".

Luego señalan que en atención a lo anterior, las Confederaciones Campesinas Libertad, Triunfo Campesino y Ranquil, en representación de más de 100 mil trabajadores agrícolas del país, acordaron realizar un paro nacional de 24 horas, el próximo 12 de mayo, con propósito de "protestar contra los antidemocráticos enemigos del desarrollo económico, social y cultural del país, quienes deben ser considerados como vulgares delincuentes".

Los demás antecedentes relacionados con la grave situación denunciada en esta declaración pública serán dados a conocer por los dirigentes campesinos en una conferencia de prensa que ofrecerán el próximo 7 de mayo, a las 11.30 horas, en los salones del Círculo de Periodistas.

Mayoritario sector del magisterio dio su adhesión a Radomiro Tomic

Tomic señaló a los profesores como la base sobre la cual descansa toda la reforma educacional destinada a formar a los hombres del mañana, en su encuentro con el Frente de Profesores Tomicistas, que tuvo lugar durante un almuerzo en el Círculo Español, en Santiago.

Más de 2.000 maestros de todos los niveles de la enseñanza nacional y personal auxiliar de la docencia, concurrieron a la cita con el abanderado popular a la Presidencia de la República, completando completamente cuatro de los amplios salones de ese recinto. Radomiro Tomic concurrió acompañado de su esposa, señora Olaya de Tomic, quien fue obsequiada con numerosos ramos de flores por las maestras asistentes. Por su parte, los profesores obsequiaron al candidato una obra de arte, con la insignia de los maestros tomicistas.

TRIUNFOS TOMICISTAS

En el curso del ágape que se sirvió, se informó que en las elecciones que se están realizando en la Asociación de Educadores de la Enseñanza Industrial, Agrícola y Minera, los candidatos democratacristianos han doblado su representación. De dos representantes que tenían en la anterior Directiva, en la que se acaba de elegir está consolidado el triunfo de cuatro y se disputa un quinto cargo, que también sería para un democratacristiano. Se dio cuenta también que la primera mayoría nacional en esta elección la obtuvo Lilián Valencia, de la Democracia Cristiana. El actual Presidente de esta Asociación de Educadores es el democratacristiano Sergio Vera Manríquez, quien ha mantenido el cargo durante cuatro años consecutivos.

A nombre de los profesores tomicistas habló el dirigente Mario Ortiz, Presidente Provincial del Comando de Profesores con Tomic, quien señaló que un enorme grupo de maestros está trabajando por asegurar un triunfo resonante en septiembre próximo al abanderado popular.

HABLA RADOMIRO TOMIC

En medio de los entusiastas aplausos de la concurrencia, Tomic comenzó a hablar, agradeciendo el multitudinario apoyo de los educadores de Santiago a su postulación presidencial. Señaló que desde los tiempos del Presidente Balmaceda, nada es comparable con lo que ha hecho el Gobierno Demócrata Cristiano de Eduardo Frei en materia de educación pública, a partir desde 1964.

Enfatizó la circunstancia de que todo Chile sabe y sopesa la importancia que tiene la reforma educacional en actual aplicación. Señaló que todo comienza en la educación y que ningún pueblo puede ir más lejos ni más rápido que lo que permita la capacidad de sus cuadros dirigentes. Contrajo el compromiso con los profesores de "ir hasta el fondo y hasta el fin en el desarrollo del gran programa de reforma educacional", para alcanzar todo lo que la educación debe hacer por Chile y lo que Chile necesita de la educación en esta hora fundamental. Adelantó que durante su Gobierno no habrá niños sin escuela, ni niños sin leche, hombres sin trabajo ni familia sin techo.

EN TEMUCO

El doctor Kaplán concedió una conferencia de prensa en Temuco y en ella, dijo que no tenía ninguna pretensión política; que solamente trabajaba por Tomic, porque anhelaba que Chile siga progresando y que siga ofreciendo oportunidades para todos sus hijos.

"No acepto, dijo en forma muy enfática, que Chile sea un país subdesarrollado, porque Chile tiene inteligencia y recursos para progresar, como lo ha demostrado durante su Gobierno el Presidente Frei y que lo seguirá demostrando con nuevos avances el futuro Presidente de la República, Radomiro Tomic".

Asimismo, el doctor Kaplán, en otra de las intervenciones que le cupo, dijo que no sólo trabajaba por el candidato Tomic, porque lo califica no sólo como a un hombre joven y dinámico, sino que con una visión muy clara de lo que Chile necesita y de una capacidad de trabajo asombrosa, realmente que lo hacen digno de ser Presidente de la República.

Más adelante el doctor Kaplán, en medio de un respetuoso silencio y de mucho interés de parte de no sólo los periodistas, sino que también de las personas que asistían a la conferencia de prensa, aclaró que él no busca popularidad con esta actitud que ha tenido de entrar a presidir el Comando Independiente de la Candidatura Tomic, porque dijo que ra su deber y su derecho trabajar para


Tomic: "Más y mayores adhesiones"

que Chile sea cada día mejor.

OTRAS ACTIVIDADES DE KAPLAN

Inmediatamente después de terminada la conferencia de prensa, el doctor Kaplán presidió la inauguración de dos Secretarías del Comando Independiente, que se abrieron en la Provincia de Cautín, concretamente en la ciudad de Temuco.

En horas de la noche, el Dr. Kaplán fue invitado especial en una comida que se le dio por más de un centenar de independientes, profesionales y técnicos.

El programa para hoy domingo consulta, entre otras actividades, una visita a la Población de autoconstrucción "Villa Turingia", donde se celebrarían reuniones con dirigentes de la Federación de Pobladores de toda la Provincia.

A las 11 horas, el Dr. Kaplán concurrió a un acto masivo de independientes en el Teatro Central de Temuco, para viajar en horas de la tarde a las vecinas localidades de Pitrufquén y Villarrica, regresando en la noche a Santiago.

Diputado Koenig:

"Colegio de profesores terminará con ejercicio ilegal de profesión"

Respondiendo a un viejo anhelo de los profesores de Chile el diputado democratacristiano Eduardo Koenig presentó al Parlamento un proyecto de ley que crea el Colegio Nacional de Profesores.

Los aspectos más importante del proyecto son dados a conocer por el autor en las líneas siguientes:

1.- ¿Cuáles son los objetivos del Colegio de Profesores?

R.- Como lo expresa mi Moción su Art. 2°, el "Colegio Nacional de Profesores tiene por objeto el perfeccionamiento, la protección económica y social, la supervigilancia de la Profesión y la dignificación de la carrera docente".

2.- ¿Sancionará el ejercicio "pirata" de la profesión?

R.- El Título VII del Proyecto se titula "De las medidas disciplinarias" y comprende los artículos 39 a 50. En el Art. 46° se establece que los Consejos Regionales del Colegio Nacional de Profesores denunciarán el ejercicio "ilegal" de la profesión y que estos Consejos Regionales enviarán esas denuncias con los antecedentes del caso a las autoridades correspondientes, "a fin de que dichos delitos sean juzgados de acuerdo con la ley". Creo que a esto se refiere concretamente su pregunta. Pero también estimo que este Proyecto va a terminar con lo que, siguiendo el término de su pregunta, podríamos calificar como ejercicio "pirata de la educación" y me refiero aquí a las numerosas "academias" que existen en especial en la capital.

Se explota a estudiantes universitarios de pedagogía, especialmente aquellos que vienen de Provincia y que necesitan ganar algunos escudos para su sustento. Esto lo he visto y lo he vivido como estudiante universitario de provincia en Santiago que fui. Más antes, cuando no existía la Ley Tomic y no había posibilidades de obtener préstamos universitarios. A estos estudiantes se les paga sueldos miserables y los dueños de los colegios obtienen pingües ganancias. Aún profesores titulados son a veces objeto de explotación. El Colegio Nacional de Profesores viene a salvar esta situación reglamentando el ejercicio de la profesión docente.

ANHELO ANTIGUO

3.- Sin embargo, ya antes se habían presentado otros proyectos de leyes sobre la materia y no prosperaron.

R.- Así es. Esta idea de colegiar al magisterio es ya antigua. Esos proyectos ya fueron enviados a Archivo por la Comisión, precisamente a proposición mía en junio de 1969. A mi juicio no prosperaron por tres razones: Una que las directivas gremiales no eran partidarias del Colegio y no cumplieron en consecuencia, con el mandato de las bases, definido, en Convención, de apurar dicha legislación. Segundo la falta de interés de los parlamentarios que propiciaron las iniciativas; si no eran apurados —preocupados de tantas cosas como las que debe atender un diputado o un senador— tampoco, ellos apuraron la discusión de la ley. Tercero, porque los proyectos anteriores fueron EXCLUSIVISTAS dejando de lado un gran sector del Magisterio. El primero de los proyectos se tituló "Colegio de Profesores de Estado" y el segundo, ligeramente más amplio, "Colegio de Profesores Secundarios". La reforma educacional nos conduce a pasos agigantados a la Escuela Unica de Pedagogía. Esto determinará que la odiosa división del magisterio entre maestros primarios y profesores secundarios, técnico-profesionales etc., va a terminar. Por eso, mi Proyecto, que es fruto de un estudio conjunto de varios meses de este Diputado con colegas profesores de diversas ramas del Magisterio, abarca a todos los maestros del país. Incluso, en su formación, deja abierto a su ingreso —como colegiados—, a personas que no terminaron sus estudios de padagogía, a los egresados que no han obtenido su título profesional y a personas que hacen clases al momento de dictarse la Ley y que cumplan en ese momento un determinado número de años de servicio en la docencia. Los artículos transitorios son claros en la materia.

AMPLIO RESPALDO GREMIAL

4.— Tenemos conocimiento que el gremio se opone a su Moción. ¿Qué nos dice sobre el particular?

R.- Sé que se oponen los dirigentes nacionales del magisterio. Pero lo curioso es que uno de los Proyectos que se archivaron por "exclusivistas" fue redactado por los dirigentes de SONAP de hace algunos años, siendo presidente de esta Institución en ese entonces, don Humberto Elgueta, actual Presidente de FEDECH. Los dirigentes gremiales propician —como oposición al Colegio de Profesores— la creación del Sindicato de los Trabajadores de la Educación. Yo estimo que perfectamente pueden coexistir el Colegio y el Sindicato. Uno se preocupará — el Colegio— de los aspectos profesionales y el otro —el Sindicato— de los asuntos gremiales y la lucha reivindicativa del Magisterio Nacional. Así coexisten el Colegio Médico y la Federación Médica, para citar un ejemplo. Tal es mi convencimiento que mientras otros hablan del Sindicato, yo he sido el parlamentario que ha presentado el único Proyecto de Ley presentado hasta ahora en el parlamento que permite, precisamente la sindicalización de los trabajadores, de la educación y que consta de un solo artículo que dice: "Para los funcionarios dependientes del Ministerio de Educación Pública no regirán las disposiciones contenidas en el Art. N° 368° del Código del Trabajo y en los Arts. N° 166 y N° 167 del D. F. L. 338 de 1960".

Por último en relación con su pregunta, puedo expresarle que basta consultar a la Secretaría de la Comisión de Educación Pública de la Cámara de Diputados e imponerse de la cantidad impresionante de cartas y telegramas con las firmas de establecimientos fiscales en que a veces la totalidad de los colegas, profesores adhieren al Proyecto sobre Colegio de Profesores.

Debo decirle también que en la Comisión de Educación está en estudio un interesante proyecto de Ley del colega Carlos Morales Abarzúa, Presidente del Partido Radical, por el cual propicia que todos los colegios profesionales deberán estar representados en el Organismo Superior de la Universidad de Chile a través de delegados. La posición de los dirigentes del Magisterio podría significar otra postergación para nuestro gremio.

Si se aprueba la Moción Morales Abarzúa el Magisterio no tendría representación en el citado organismo universitario por no estar colegiado.

UN APORTE DEMOCRATICO

5.- ¿Qué participación tendrán las bases del Magisterio en la elaboración definitiva de la Ley y en la generación de autoridades del Colegio de Profesores?

R.- Son dos preguntas en una. A lo primero, en la exposición de motivos expreso: "El nuevo organismo que se crea en este Proyecto de COLEGIO NACIONAL, es una entidad eminentemente profesional y por lo tanto, no es un organismo antagónico ni competidor de las Instituciones Gremiales tradicionales del Magisterio Organizado y el Diputado patrocinante espera que esos organismos sean debidamente consultados acerca de su opinión y de las ideas con que quisieran perfeccionar la presente Moción". Y no me cabe duda que si el Proyecto es aprobado en general en la Comisión, los colegas dirigentes del Gremio aportarán sus mejores ideas para perfeccionarlo. También se ha acordado consultar —por la unanimidad de la Comisión— a la Asociación Nacional de Profesores entidad pionera de la lucha por el Colegio de Profesores, al Colegio de Rectores y al Block Sur de Profesores Secundarios que pidió ser oido. Ojalá muchos colegas del país nos hagan llegar sus observaciones y sus indicaciones tendientes a perfeccionar mi Moción que sólo significa la base de discusión y estudio para la Comisión. He sido gremialista toda mi vida y estoy atento a la voz de mis colegas. Sé que interpreto a la gran masa de los educadores de Chile y por eso he presentado ambas Mociones.

A lo segundo, el Articulado del Proyecto es claro acerca de la democrática participación del Magisterio en el Colegio.

Kaplán en Temuco: "Tomic significa paz y avance"


Kaplán: "Tomic significa paz social y avance"

Con mucha expectación fue recibido en la ciudad de Temuco el doctor Jorge Kaplán, quien realiza una visita, en su calidad de Presidente del Comando Nacional Independiente de la Campaña Presidencial de Radomiro Tomic. La visita del doctor Kaplán, a quien acompañaban los parlamentarios de la zona, tuvo alguna demora en la llegada a esta ciudad, debido a factores climáticos. Por esta razón el programa, naturalmente, también sufrió atrasos, ya que sólo pudo aterrizarse en Temuco alrededor de las 16.30 horas. Esperaban a Kaplán diversos profesionales, gran cantidad de independientes, una asistencia bastante nutrida de mujeres, pese a que en la mañana se había desencadenado una lluvia bastante copiosa sobre la ciudad.

Después de recibir el saludo de los dirigentes del Comité Independiente de Temuco, el doctor Kaplán concurrió a una conferencia de prensa, que tuvo la característica especial de haber sido transmitida a toda la Provincia de Cautín a través de una cadena regional de emisoras y a la vez, con la asistencia de mucho público, que quiso así no solamente conocer personalmente a este prestigioso médico de fama nacional e internacional, sino que además se interesaron, como así lo hicieron, de formularle preguntas muy directas sobre la actitud que él ha tenido para comprometerse con la candidatura de Radomiro Tomic.

Ante una numerosa asistencia de periodistas de las radios y diarios de la zona, el diputado de la región Jorge Lavandero, presentó al doctor Jorge Kaplán. También estaban presente el diputado Pedro Urra y diversos otros dirigentes locales de los Comités independientes de la Candidatura Tomic.

El Dr. Kaplán fue realmente "bombardeado" con diversas preguntas de las más variadas especialidades. Desde luego y en forma que es muy explicable, también debió responder a preguntas de los periodistas y del público asistente sobre su especialidad que lo ha hecho mundialmente conocido, en razón de haber sido uno de los médicos que ha ejecutado trasplantes de corazones. Pero lo interesante en cuanto a las respuestas que el Dr. Kaplán dio para explicar su actitud y su apoyo al candidato a la Presidencia de la República Radomiro Tomic se resume en que él consideraba que estaba con Tomic, porque él era el único candidato que no siembra odios, sino que paz. Porque es el único candidato que no significa retrocesos, sino que avances en lo económico y social dentro de la democracia y de la legalidad. Porque -dijo él- con Tomic continuarán los esfuerzos del Presidente Frei para seguir dando dignidad humana y superación al pueblo, oportunidades a la clase media y respaldo al hombre de trabajo.

Para el doctor Kaplán, en definición que dio durante la conferencia de prensa, el verdadero independiente -dijo- es aquel que se define, que no busca acomodarse al último momento y que tiene el derecho y el deber de trabajar para que Chile siga progresando.

Renunció Laemmermann

El Diputado Renato Laemmermann renunció, en forma indeclinable, al Partido Radical.

La carta-renuncia enviada al Presidente de esa colectividad, diputado Carlos Morales, expresa que después de 35 años de militar en el partido, renuncia en forma indeclinable.

Agrega que "las bases que representa en el congreso se niegan a trabajar por un candidato extraño a nuestra colectividad".

Termina diciendo Laemmermann que no ingresará a ningún otro partido político.

Laemmermann es diputado por la provincia de Arauco y a partir de ahora empezará a trabajar oficialmente por la candidatura presidencial de Jorge Alessandri.

Hace algunos días acompañó al ex senador Humberto Enríquez, actual militante de la Democracia Radical, en una gira electoral por la provincia de Arauco en favor de Jorge Alessandri.

Con Laemmermann son cuatro los diputados y dos los senadores que se han marginado del Partido Radical. Con anterioridad lo hicieron Rafael Señoret, Héctor Campos y Julio Mercado y los senadores Julio Durán y Raúl Morales Adriazola.

Mujeres porteñas con Tomic

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). Quedó constituído en Valparaíso el Frente Provincial Femenino de la candidatura presidencial de Radomiro Tomic, integrándose de la siguiente forma: Teresa Maillet de la Maza, Presidenta, Teresa Reyes de Ballestero, y Silvia Traverso de Prado, presidentas honorarias; Graciela Lacoste y Luz Dávila, vicepresidentas, Raquel Pereira, secretaria general; Ana Herrero, secretaria administrativa; Clementina Gallardo y Mariana Romero, departamento de Finanzas; Oriele Zencovich, Hilda Ormeño, Rina Jara y Sonia Weber departamento profesionales; Susy Céspedes y Alicia Delgado, prensa y propaganda; Adriana Leyton, Silvia Corvalán y Vicky Valenzuela, departamento electoral; Sofía Zambrano, coordinadora y Carmen Pachao, departamento de pobladores.

De igual forma se constituyeron las presidentas de todos los frentes comunales de la provincia, quedando nominadas las siguientes personas: Susana Gutiérrez, primera comuna, Elsa Morales, segunda comuna; Erna Guerrero, tercera comuna; Leonor González, cuarta comuna; María Clavero, quinta comuna; Alicia Salinas, Viña del Mar; Albertina Prado, Quilpué; Iris Viancos, Villa Alemana; Edith de Salinas, Limache, Juana Henríquez, Olmué; Laura Canelo, Quillota, Margarita Calderón, La Calera y Virginia González, Llay Llay.

Las oficinas del Comando Femenino Provincial han quedado ubicadas en Pedro Montt 2080 y funciona de 10 a 13 y de 16 a 21 horas.

Tomicistas porteños lucharán por triunfo aplastante en la Provincia

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). "Lo... el abanderado de las fuerzas populares, Radomiro Tomic, obtenga en la provincia de ... una primera mayoría aplastante", fue uno de los acuerdos principales adoptados por los dirigentes democratacristianos que asistieron al Primer Seminario de Capacitación Política, organizado por los departamentos de Educación y Capacitación del Comando Provincial de Tomic en Valparaíso.

Los delegados a este Seminario discutieron durante tres días diversas materias de índole política, asistieron a clases expositivas, desarrollaron un activo trabajo de grupos y analizaron detenidamente el programa de Gobierno de Tomic.

Este evento, efectuado en la ciudad de Limache, contó con la asistencia de los profesores Eduardo Fernández, Manuel Naranjo y Eduardo Azócar, miembros del Departamento Nacional de Capacitación de la Democracia Cristiana del Generalísimo subrogante del Comando Tomic en Valparaíso, Pedro Duarte y de los dirigentes Carlos Núñez, Víctor Rojas y Omar Pastén.

MONITORES

Ha quedado formado de esta manera el primer grupo de monitores, que se integrará al trabajo de las diversas comunas del PDC porteño, para así brindar el más amplio apoyo a la campaña presidencial del líder demócratacristiano en la provincia de Valparaíso.

CAMPESINOS DE QUINTERO

Por otra parte, en Quintero se efectuó hace pocos días el Primer Congreso Campesino Comunal, en el asentamiento Valle Alegre, en donde se congregaron un centenar de delegados que debatieron durante tres días las diversas metas alcanzadas por el campesinado desde que se aplicara la Ley de Reforma Agraria en nuestro país y la acción que le correspondía a los trabajadores de la tierra frente al proceso electoral que se avecina.

Los campesinos adoptaron en tal sentido la posición unánime de respaldar la candidatura presidencial del líder popular Radomiro Tomic, que según la opinión de los propios asentados quinteranos, "es la que más garantías les da para que el proceso agrario iniciado por el Gobierno de Frei continúe en su acción tendiente a entregar la tierra a aquellos que la trabajan".

LA CLASE CAMPESINA

"Movilizar a todos los compañeros campesinos en torno a la campaña de Radomiro Tomic, porque entendemos que esta candidatura representa los intereses de la clase campesina" fue, por tanto, el principal acuerdo adoptado por el mencionado Congreso.

En el acto de clausura del mismo, manifestó el Presidente del Comando Comunal Campesino, Humberto Vilches: "El proceso de Reforma Agraria que ha significado en Comunal Campesino 3.000.000 de hectáreas expropiadas, 20.000 familias asentadas, 100.000 campesinos sindicalizados, constituye en estos momentos la mejor muestra que podemos exhibir a todo el país, de las metas que hemos alcanzado los campesinos en el actual gobierno démócratacristiano".

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 25 DE ABRIL AL 2 DE MAYO DE 1970

1er. SECTOR. MAPOCHO AVDA. BDO. O'HIGGINS —TEATINOS CERRO SANTA LUCIA.

FRANCO INGLESA Portal Bulnes N° 405. PORTEÑA San Antonio N° 94. ROJAS Morandé N° 13. MERCED Merced N° 403. IBERIA Estado N° 190. GUZMAN San Antonio N° 581

2°SECTOR—TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA—OCC—QUINTA NORMAL —CARRASCAL—BLANQUEADO

COLON San Pablo N° 3310. ITALIANA San Pablo N° 2402. BITRAN San Pablo N° 1505. VENECIA Catedral N° 2201. QUINTA NUEVA IMPERIAL N° 4498. BARRANCAS San Pablo N° 5420. IDEAL Mapocho N° 4052 BELGICA Mapocho N° 6101. LA ESTRELLA San Pablo N° 8735. DIAGONAL Gonzalo Bulnes N° 2491

3er.SECTOR—AVDA BDO. O'HIGGINS—RAMON FREIRE—POBLACION LOS NOGALES . ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO

ANDRADE Alameda N° 2902. LAS REJAS Avda. Ecuador N° 5142. SANITARIA Bascuñan N° 698. CARRERA Los Pinguinos N° 4294. SAN IGNACIO Alameda N° 1500. MODERNA Ramón Freire N° 1924 Maipú.

4°SECTOR—AVDA. BDO. O'HIGGINS—FRANKLIN—SAN DIEGO—AVENIDA BUSTAMANTE

BAQUEDANO Vicuña Mackenna N° 2. ALHAMBRA Lira Esq. 10 De Julio. SANTA ROSA Santa Rosa N° 1398. PARIS San Diego N° 2167. MAULE León Ugalde N° 1599. EL MERCURIO San Diego N° 301. AVENIDA MATTA Avenida Matta N° 994. BELEN Nataniel N° 931.

5°SECTOR—PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO—LAS CONDES—BILBAO

DE LA CRUZ Avda. Providencia N° [illegible] ORIENTE Nueva Las Condes N° 7172. SAN JUAN Av[illegible] Colon N° 5083. TOBALABA Avda Tobalaba N° 1191. VITACURA Vitacura N° 5342. LEGUIA Augusto Leguia Norte N° 210.

6°SECTOR—IRARRAZAVAL—BILBAO—BUSTAMANTE—MACUL—LA REINA

FARR Irarrazaval N° 3133. LARRAIN Larrain N° 6877. BRASILIA J. P. Alessandri N° 3533. LOS ALMENDROS Pdte. Batte y Ordoñez (ex-Diagonal Oriente). LA REINA Simón Bolivar N° 5708. SUR Avda. Grecia N° 1004. LA PROVIDENCIA Roberto del Rio N° 1654. AMAPOLAS Eliecer Parada N° 2032. BILBAO Fco. Bilbao N° 1308. VILLA SANTA CAROLINA Castillo Urizar N° 2259

7°SECTOR—VICUÑA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA —CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA

AEROPUERTO Camino Melipilla N° 6075. KENIA Avda. Central N° 6553. ROCA San Joaquín N° 2399. TURQUESTAN Enrique Matte N° 1551. ASTURIAS Gran Avenida N° 4308. PUNTA ARENAS Gran Avenida N° 6045. BERMACO Gran Avenida N° 9878. SAN CARLOS Uruguay N° 1612. LA LEGUA Santa Rosa N° 3890. PORVENIR Santa Rosa N° 5962. SANTA ELENA Santa Elena N° 2197

8°SECTOR—AVDA. SANTA MARIA—RENCA—AVDA. FERMIN VIVACETA—AVENIDA INDEPENDENCIA—AVDA. EL SALTO—AVDA. RECOLETA

LA PAZ Avda. La Paz N° 402. SAN LUIS Independencia N° 1102. POPULAR Fermin Vivaceta N° 1811. TERRA Dgo. Santa Maria N° 2736. SANTAMARIA Avda México N° 1298. PALMILLA Pedro Fontova N° 5102. VAISMAN Recoleta N° 2110. ALEMANA Avda. El Salto N° 2254. SANTA VICTORIA Carlos Aguirre Luco N° 1152

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención y despacho de recetas, medicamentos de urgencia, y útiles de curación, y podrán ser atendidos después de las 20,30 hora en Verano y 20 horas en Invierno.





TARZAN

Edgar Rice Burroughs

PLASTICOS FERNANDO MORENO CRUCHAGA S. A. I. C.

Autorizada por Decreto Supremo N° 1.563, de Octubre 10 de 1967 del Ministerio de Hacienda

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

CAPITAL AUTORIZADO	E°	320.000.—
CAPITAL SUSCRITO	E°	320.000.—
CAPITAL PAGADO	E°	320.000.—
RESERVAS	E°	798.602,92

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
I DISPONIBLE			
Caja	58.317,47		
Bancos	139.660,72	197.978,19	135.863,81
II REALIZABLE			
b) **Existencias**			
Productos elaborados	94.334.—		
Productos en Proceso	28.447,50		
Materia Prima	125.608,50		
Importaciones	108.693,89		
c) **Valores por Cobrar a Corto Plazo.**			
Deudores Varios	707.622,61		
Documentos por Cobrar	470.021,30	1.534.727,80	0.706.076,18
III TRANSITORIO			
Seguros	10.800.—		
Empréstitos Ley 16.840	22.020,14	32.820,14	11.414,62
Sumas Parciales		1.765.526,13	853.354,61
IV INMOVILIZADO (2)			
Bienes Raices	797.794,57		
Vehiculos	462.783,98		
Máquinas Fábrica	284.420,35		
Instalaciones, Muebles, U.	153.425,10		
Suma	1.698.424.—		
menos: Depreciaciones			
Anteriores 85.785,07			
Del Ejercicio 114.161.—	199.946,07		
Saldo	1.498.477,93		
Otras Inversiones			
Plan Habitacional D. F. L. 2	36.532,10	1.535.010,03	936.484,16
V NOMINAL			
Gastos Organización S. A.	11.620,00		
menos:			
Deprec. Anter. 4.675.—			
Deprec. Ejerc. 2.315.—	6.990.—	4.630.—	6.945.—
TOTALES		3.305.166,16	1.796.783,77

PASIVO:	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
VII EXIGIBLE			
a) **A Corto Plazo**			
Cuentas Corrientes	46.063,73		
Préstamos Bancarios	30.000.—		
Cuentas por Pagar	1.011.174,37		
Impuestos Retenidos por P.	129.066,20		
Provisiones			
Impuesto Renta 1ª Categ.	368.100.—		
Leyes Sociales	147.597,81		
Gratificaciones Empleados	58.240,41		
Participación Directorio	09.668,58		
Gastos por Pagar	64.365,99	1.864.277,09	961.350,20
VIII TRANSITORIO			
No hay	—.—	—.—	—.—
Sumas Parciales		1.864.277,09	961.350,20
IX NO EXIGIBLE			
Capital y Reservas			
Capital Autorizado, suscrito y pagado, dividido en 32.000 accs. de E° 10 c/u.	320.000.—		
Reservas Sociales			
Legal	88.000.—		
Eventualidades	88.000.—		
Futuros Dividendos	138565,39		
Reservas Reglamentarias			
Reavalúo Capital Propio	480.358,36		
Otras Reservas			
Fluctuación de Valores	3.679,17	1.118.602,92	696.490,09
Sumas		2.982.880,01	1.657.840,29
UTILIDAD DEL EJERCICIO			
menos, N° 3, art. 35, Ley Rta.	283.998.—	322.286,15	138.943,48
TOTALES		3.305.166,16	1.796.783,77

CUENTAS DE ORDEN

DEBE			HABER		
Acciones del Directorio en Garantia	15.000.—	15.000.—	Garantia del Directorio	15.000.—	15.000.—

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
1.— DEPRECIACIONES Y CASTIGOS			
Inmovilizado	114.161.—		
Realizable (Deudores Incobr.)	54.389,72		
Nominal	2.315.—	170.865,72	63.683,73
2.— GASTOS			
a) **Gastos Generales**			
Sueldos y Jornales	751.173,67		
Leyes Sociales	295.649,26		
Seguros	27.469,87		
Propaganda	71.545,20		
Conservación Activo Inmovilizado	28.734.—		
Varios	425.197,29		
b) **Gastos Tributarios**			
Impuestos Varios	25.285,40		
Patentes	19.032.—		
Contribuciones Bienes Raices	334,16		
c) **Gastos Financieros**			
Intereses y Descuentos	44.412,25	1.688.833,10	768.807,55
3.— PROVISIONES			
Impuesto Renta 1ª Categoria	250.724.—	250.724.—	108.000.—
4.— REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO			
Sueldos EE. Directores	122.510.—		
Participación en Utilidades	9.668,58	132.178,58	90.578,30
5.— REVALORIZACION CAPITAL PROPIO			
N° 2 art. 35. Ley de la Renta	283.998.—	283.998.—	—.—
Sumas		2.526.599,40	1.031.069,58
UTILIDAD DEL EJERCICIO	606.284,15		
menos:			
N° 2, art. 35, Ley de Renta	283.998.—	322.286,15	138.943,48
TOTALES		2.8[illegible]335,55	1.170.013,06

GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
Ingresos de la Explotación	8.135.305,95		
Costo de la Explotación	5.286.744,43		
Producto Neto		2.848.561,52	1.169.190,86
Otras Entradas		324,03	822,20
TOTALES		2.848.885,55	1.170.013,06

NOTAS.— 1) Existencias registradas al costo de fabricación o compra.
2) Se revalorizó el Activo Inmovilizado en 28,4%

CARLOS LORCA O.
Contador, R. C. C. 12.652
Lic. 9.53C

FERNANDO MORENO CRUCHAGA
Director - Gerente

CERTIFICADO INSPECTORES DE CUENTAS

CERTIFICAMOS que hemos revisado el Balance General que antecede como asimismo el Estado de Ganancias y Pérdidas al 31 de Diciembre de 1969 y dejamos constancia que todo está conforme con los libros de Contabilidad y comprobantes respectivos.

SANTIAGO, Marzo 26 de 1970

ANIBAL LORCA O.
Inspector de Cuentas

ANTONIO ACOSTA RIUS
Inspector de Cuentas



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94 Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.



CINE GUIA

EGAÑA Plaza Egaña Te. 271026. Desde las 15 hrs. Asalto de los mil aviones, ayude a su comisario. Menores.

EL GOLF Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15; 19 y 22 hrs. Los principiantes Drama Mayores 21 años.

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. Ejército de cinco Lo que los dioses quieren destruir, Sed de crimen

LAS CONDES Apoquindo-Noruega. Tel 484067. A las 16; 19 y 22 hrs. Perdidos en la noche.

LAS LILAS . Yáñez-J. de Dios. Tel. 431160. A las 16.30 ; 19 y 22 hrs. John and Mary. Drama Mayores 21 años

LO CASTILLO Vitacura . Tel. 481981. A las 16.15; 19.15 y 22.15 hrs. Almas en pugna Drama Mayores 18 años

MARCONI Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16; 19 y 22 hrs. Pelicula sorpresa, Mayores.

MACUL J. P. Alessandri 3547. Tel. 213418. Desde las 14 hrs. La pandilla Salvaje, El bastardo, Asalto a las Vegas.

ORIENTE P. de Valdivia 099. Tel 41345. A las 16.15; 19y 22 hrs. "Zeta" Suspenso, Mayores 14 años.

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia-Bilbao. Tel. 43948. A las 15; 18.30 y 22 hrs. Hello Dolly, Musical Menores.

VERDIP. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 hrs. Bamby, El tesoro de Tarzán, Tarzán el hombre mono.

10 DE JULIO— FRANKLIN AVDA. MATA-GRAN AVENIDA

ALHUE Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 hrs. El detective privado, Colorado Charlie, La Sangre de Fumanchú.

AMERICA Ñuble 390. Tel. 52443. Desde las 14 hrs. Los locos del volante, Papá soy yo, El pequeño Gigante.

ESMERALDA San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 14 hrs. Ejército de cinco, Lo que los dioses quieren destruir, Sed de crimen.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 hrs. Viva Django, Cowboy Mayores 18 años.

IMPERIAL San Diego 1344.Tel. 51112. Desde las 14 hrs. El analfabeto, Sabes quién viene a cenar Senda de la Traición.

LIRA Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 hrs. Los 4 despiadados, Los ilusionistas Delito en Roma.

MISTRAL San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 Hrs, Pinocho, Fantasía, Síganme muchachos, Festival de Walt Disney.

MODERNO Gran Avda. 581782. Desde las 14 hrs. Triple programa sopresa, Menores.

ROMA San Diego 230. Tel. 672558. Desde las 14 hrs. La vida continúa, Cuando tú no estás, Colores Menores.

MONACO , 10 de Julio -A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Uno a uno sin piedad, La Piscina, Adiós hombres.

SAN DIEGO San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. Funny Girl, Busco mi destino, Mayores.

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. Cuando tú no estás, La vida continúa, Musicales Menores.

PORTUGAL 10 de julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. Gentleman Joe Mata, Un hombre, un Colt, Batalla de heroes.

PRAT San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 14 hrs. Gentlem Joe mata Un hombre un Colt, Batalla de héroes.

SECTOR QUINTA NORMAL

MA

IDEAL CINEMA Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Charada Internacional, Ben Hur. Oro en la Nieve.

CANAL SIETE

14.30	Femenino 70
15.00	Martin Rivas
15.30	Femenino 70
16.00	77 Sunset Strip
17.00	Dibujos animados
17.30	Quiquirico
18.00	Los fabulosos Cien
18.30	Siglo XXI
19.00	Somos así
19.30	Largometraje
21.00	La manivela
22.00	Martini al Instante
22.30	Patrulla Juvenil
24.00	Noticiario Prolene
24.05	Cierre

CANAL NUEVE

11.00	Buenos días señora
13.30	Nueve Diario
14.00	Teleserie Mini
14.25	Magazine
14.40	15 Minutos
14.55	Noticiario Prolene
15.00	Matinée en el 9
16.30	Aquí no se admiten grandes
18.00	Noticiario Prolene
18.05	Cine como en el cine
19.30	Hit Parade
19.55	Noticiario Prolene
20.01	Figuras del deporte
20.25	Tema de polémica
20.30	Libro abierto
21.00	Cumpla su deseo con Crav
21.30	Nueve Diario
22.00	Reunión de Prensa
23.00	La Caldera del Diablo
23.55	Cierre

CANAL TRECE

9.15	Teleclases Matemáticas
9.40	Teleclases Ciencias Sociales
10.00	Cierre
13.35	Inglés por TV
14.00	Pasado Meridiano Teleserie Cine
17.30	Aventuras de Huncleberry Finn
18.02	Tarde en el Cine
20.00	Telenoche
20.25	El Tiempo
20.35	Bonanza
21.35	Julia
22.00	Teletrece
22.30	Edipo Rey de Sófocles
23.30	Telecierre
23.40	Cierre

CINES DEL CENTRO

AUDITORIUM. Bandera 236. Tel. 84688. Desde las 10.30 hrs. "El hombre más Cómico del mundo", Chaplin además festival de Tom y Jerry,Menores.

ASTOR. Estado 257 Tel. 392112. Desde las 10.30 hrs. "Dos almas en Pugnas" Colores Mayores 18 años.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. "Valparaiso mi amor" Chilena, Colores, Mayores 14 años.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.30 hrs. "Espionaje ultrasecreto" Rod Taylor,Suspenso Aventuras Mayores 14 años.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 1030 hrs. "Z" (Zeta) Ives Montand, Irene Papas, Mayores 14 años.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. "John anda Mary" Dustin Hoffman, Mia Farrow, Mayores 18 años.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67532. Desde las 14 hrs. "Los dos valientes" Mexicana. Colores Menores.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. "Uno a uno sin piedad" Cowboy, "La Piscina" Alain Delón Rommy Schneider. Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. "Dios los cría y Ringo los mato" Ringo Wood, Cowboy, Colores Mayores 18 años.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 1035 hrs "Serafino" Cómica Colores Mayores 18 años

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14, 16.30, 19 y 21.30 hrs. "La ciudad no es para mí" Española Colores, Menores.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. "Bucht Cassidy" Paul Newman, Robert Redford. Mayores 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15, 18.15, y 21.45 hrs. "El león en Invierno" Peter O'Toole, Drama, Colores Mayores 18 años.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 trs. "El Cerebro" David Niven, Jean Paul Belmondo, Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 11 hrs. "Los Principiantes" Drama Colores, Mayores 21 años.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. "La Batalla de Inglaterra" Michael Caine, Guerra, Acción, Mayores 14 años.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. "Muchas gracias a todos" EE.UU. Mayores 18 años.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Alas 15, 18.30 y 22 hrs. "Patton" Guerra, Acción Colores, Menores.

REAL. Compañía 1040. Tel 65555. Desde las 11 hrs. "Dios los cria Ringo los mata" Ringo Wood Cowboy, Acción. Mayores 18 años.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 hrs. "Perdidos en la noche" Dustin Hoffman, Drama Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. "Pistolero Profesional" Franco Nero, "Vuelven los Siete Hombres" George Kennedy Cowboy. Mayores 14 años.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. "Super Festival Sexy" Para Mayores 21 años.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel 80809. Desde las 10 hrs. "La Amante que volvió " Katherine Deneuve. Drama Mayores 21 años.

SAN MARTIN. B O'Higgins. 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. "Bandidos en Roma" Policial,Suspenso Colores.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins San Isidro. Tel. 34718. A las 15, 18.30 y 22 hrs. "La última Aventura" Robert Shaw, Robert Ryan. Cinerama MGM Colores Menores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "Viva Django" Mayores.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 397946. Desdelas 13 Hrs. "La Violación" "Mon Amour Mon Amour" Ambas Drama Mayores 21 años.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 13 hrs. "Yo yo". Cómica Colores Mayores y Menores.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. "Con los minutos contados" Sidney Poitier, "Isadora" Vanessa Redgrave. Mayores 18 años.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "Dios los cria Ringo los mata" Giuliano Gemma Mayores 18 años.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.35. Hrs. "Milagro de amor" Sexual, Drama. Mayores 21 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.30 hrs. "El Angel" Raphael, Musical Colores, Española, Mayores y Menores.

MAYO Monjitas 79 Tel. 391201. Desde las 10 hrs. "Dios los cria Ringo los mata" Ringo Wood Cowboy, Acción, Mayores 18 años.

METRO. Bandera U. Central. Tel. 833361. Desde las 10.30 hrs. "2001 Odisea del Espacio" Ciencia Ficción, Colores MGM Menores.

NILO. Monjitas 879 Tel. 392978. Desde las 10 hrs. "2001 Odisea del Espacio" Ciencia Ficción. Colores MGM Menores.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. "Hello Dolly" Barbra Streinsand, Walter Matthau. Musical. Menores.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 84714. Desde las 10 hrs. "Bandidos EN Roma" Espionaje Aventuras Colores Mayores.

CARTELERA TEATRAL



Nelson Villagra, en "Los que van quedando en el camino". A. Varas.



Olvido Leguía, "Qué hace su marido de noche? de Córdoba y Basis.

La Coccinelle en una escena de "quiero ser presidente" Bim Bam Bum.

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile Presenta: "Los que van quedando en el camino". Hoy, descanso.

BULNES. Plaza Bulnes 188, Tel 88342. Presenta: "Mariana Pineda" Hoy, Descanso.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel. 99359. Ciudad de los Artistas Descanso.

CAUPOLICAN. San Diego 840. Tel. 85912. Descanso.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 85912. Presenta: "Las Sillas". Hoy Descanso.

MARU. Huérfanos San Antonio Tel. 397907. Cía de Comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 y 22.15 hrs. " ¿Qué hace su marido de noche?" de Córdoba y Basis.

MONEDA. Moneda 920 Tel. 715451. Cía de comedias de Pury Durante y Américo Vargas a las 19.15 y 22.15 hrs. "El Precio" de Arthur Miller.

OPERA. Huérfanos 837 Tel. 30176. Cía de revista Bim Bam Bum presenta: A las 19, 21.40 y 23 hrs. "Operación Sex" Nueva revista estreno.

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 776883 Cía de revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 hrs. "Campeonato de Strip"

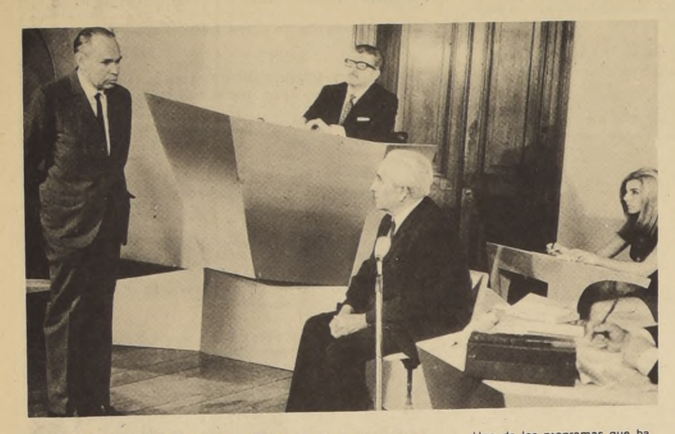
PETIT REX. Huérfanos 743. Tel. 31143. Cía de los cuatro Presenta A las 22.00 hrs. "Recital a Oscar Castro" con los cuatro de Chile. A las 19.30 "Amor a doce round".



LA NACION
SANTIAGO, LUNES 27 DE ABRIL DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante Legal: Mario Penafiel Vargas
Propietario: Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

"El Abogado del Diablo", un programa impacto del 7


"El Abogado del Diablo" en acción: Alfonso Stephens, el acusador; Adolfo Yankelevic, presidente del Tribunal, y un testigo, Rafael Agustín Gumucio.

Uno de los programas que ha captado más sintonía en muy pocas ediciones es "El Abogado del Diablo". Personajes discutidos de la historia nacional o mundial políticos, hombres de letras científicos, son pasados a un tribunal, que los enjuicia rigurosamente.

Presidente del Tribunal televisivo es Adolfo Yankelevic, de vasta trayectoria en la radio y en la televisión; abogado acusador es Alfonso Stephens Freire, un hombre de conocimiento enciclopédicos; el defensor, Juan Carlos Franco, abogado y periodista de variados recursos, de fondo y forma, para defender a sus clientes. Secretario del Tribunal es el actor Sergio Madrid.

Detrás del programa están sus creadores, el libretista Orlando Cabrera, destacado escritor y periodista de variada experiencia, y el director Enrique Bravo, que además de este programa, dirige "Clases Alegres", "¿Quién soy yo?" y "Topeando en la Noche".

LOS TESTIGOS DEL ABOGADO DEL DIABLO

Junto al abundante material de antecedentes que manejan los abogados, uno de los aciertos de este programa es el de convocar testigos a favor o en contra de cada uno de los personajes ...ciados.

...s así que al juzgarse al que fuera Presidente de Chile, Carlos Ibáñez del Campo, concurrieron a de clarar famosas figuras de la política nacional. Estuvieron, entre otros, Rafael Agustín Gumucio, María de la Cruz, Florencio Galleguillos, Mario Palestro.

De algún modo este programa concreta en un proceso activo la tan invocada frase: "La historia me juzgará".

Luego de enjuiciar la personalidad política del Presidente Carlos Ibáñez, irán a este tribunal personajes tales como Alejandro Flores, el Presidente Balmaceda, Sigmund Freud.

"El Abogado del Diablo" aparece en la pantalla los martes de 21 a 22 horas, en el Canal 7.


El Director del Programa, Enrique Bravo.

"Sketch de Vanguardia"

El Bim Bam Bum ingresó en la época o era-más a la moda-de las "bunnys", aquellas conejitas que mostrando sus bustos trastornaron a los habituésdel Play Club de Londres. Buddy Day presentó en su última revista un "Sexy Ballet", que tiene la dirección del coreógrafo Fernando Dupuy. Lógico es que se llevó las miradas de los críticos y los varones. De esta manera, el Bim Bam Bum mostró algo más y se puso a tono con el movimiento revisteril de todas partes que exige, por parte de los asistentes, siempre, algo más de las chicas que suben al escenario. Por muchos años, el Bim Bam Bum fue una compañía de revistas con mucho respeto por lo que mostraba. En esta su "Operación Sex" incluso podríamos decir que ingresa también a la era de los "Sketch de vanguardia". Chistes de grueso calibre. Expresiones de subido tono. La revista desde el comienzo trata de ser diferente. No ofrece la tradicional presentación que hemos visto por tantos años. De inmediato surge un brooway nocturno mostrando a todas las chicas que casi no caben en el pequeño escenario. La revista en conjunto no ofrece nada nuevo, pero si son de mucha calidad las coreografías de Fernando Dupuy que introdujo cambios en este aspecto. El resto es una serie de números donde, indudablemente, sobresalen "Los Bombos Tehuelches". Los habíamos visto ya en Argentina y siempre consideramos que era un número de mucho valor. El aplauso del público confirma su éxito. Angelillo es la figura principal del desfile de astros. Muchos años más, y mucha cancha. Un pocomas rubio. No es el mismo de antes, pero, con "maña", sale adelante.



Mezquino en aplausos estuvo el público con el cómico Alberto Locati. Muy frío al comienzo. Al final se entusiasmo, pero en el debut no impresionó se lo llevo por delante Gaston Moreno en un "na que ver" que tuvo muchas palmas. Una revista con algunas incorporaciones que hasta hace mucho tiempo no tenían cabida en el pequeño teatro de la calle Huérfanos, pero nada extraordinario. Se ve, se entretiene, pero no se comenta.

mihua


Toño Freire, uno de nuestros mejores directores de TV, acompañado de Patricio Morân asisten al estreno del BBB.

Hermanos Silva grabaron en México "Porque te Quiero"

"Los Cuatro Hermanos Silva" siguen triunfando en México. Sus presentaciones, en este momento, son requeridas en varios países de centroamérica. Los cuatro chilenos que lograron imponerse en el exterior viven preocupados de entregar un buen repertorio y es así como ellos en su presentación solo cantan lo mejor que le pueden entregar los compositores. Noticias que nos han llegado desde el norte nos permiten asegurar que el ultimo tema incluido por "Los Cuatro Hermanos Silva" para ofrecer a su publico es el éxito de "Los Angeles Negros". "Por que te quiero" del compositor nacional Orlando Salinas.

ZITARROSA.

Es casi seguro que Alfredo Zitarrosa el excelente folklorista uruguayo, vendrá a Chile. En nuestro medio ha salido un disco de él, que incluye los temas "El Violín de Becho" y "El Retobao". Zitarrosa vendria a nuestro país para realizar tres recitales.

CARLOS ALEGRIA.

"Angel de la mañana" y "Baila" son los dos temas que incluye Carlos Alegría en su próximo single. La orquesta que acompaña al cantante compositor es la de Sergio Orellana.

"Nano" Parra entrega su larga duración

Mañana entregará "Nano" Parra su último Long Play. "La Nación", hace varios días, contó el contenido de las "Nuevas cuecas choras" del joven intérprete. Esta vez, round a round, "Nano" narra la presentación de Godfrey Stevens en Tokio.

Pero "Nano", que ahora está dedicado también a empresario, esta vez, para entregar su long play "tirará" su Peña de calle Londres por la ventana. Ha invitado a importantes figuras de nuestro ambiente para que estén presentes en la entrega oficial de su nuevo larga duración. También asistirán autoridades deportivas. La Peña, nos contó Nano, en el futuro, siempre festejará la salida de un long play de cualquiera de sus artistas. Una buena idea.

Gabriele Ferzetti, en otro tiempo el actor romántico por excelencia, ha dado un giro a su personalidad de actor sin perder sus aptitudes. En 1969 se hizo acreedor al Oscar italiano "Silver Ribbon" ("Listón de Plata"), por su papel co-estelar en la película "We Still Kill Old Way", de Elio Petri, que logró la aclamación de la crítica. Durante 1968 hizo papeles importantes en "Esclation", "The Protagonist" y "Grazie Zia", films que participaron en el Festival Cinematográfico de Cannes. También tiene un rol coestelelar en "Once Upon a Time" "In The West", película Paramount de Sergio Leone.

Alberto Cortez: un poeta de la canción

Alberto Cortez nació el 11 de marzo de 1940 en un pequeño pueblo de la inmensa Pampa Argentina que se llama RANCUL, hijo de familia de medianas condiciones económicas y descendientes de Españoles e italianos. Ya de pequeño mostró una inconfundible pasión por todo lo que fuera música, alentada por sus padres, auténticos amantes de la misma. En aquel pueblecito comenzó sus estudios de piano, en los cuales mostró, desde el principio, una vocación admirable. Cuando terminó sus estudios primarios elementales y a falta de colegios superiores, sus padres lo enviaron a estudiar a la ciudad de San Rafael en la provincia de Mendoza. Mientras cursaba el bachillerato continuó con sus estudios de musica y así fue que antes de acabar aquellos, se recibió de profesor superior de piano. Esta etapa estudiantil de Alberto significó mucho en su vida, pues su afición al canto, pronto iba a marcar una auténtica pauta, que con el tiempo se convertiría en su principal vocación. Fiestas de estudiantes, reuniones folklórica o simplemente, inquietud, le hicieron mostrarse como un consumado cantante. Terminados sus estudios secundarios, ingresó en la Facultad de Ciencias Sociales de Buenos Aires; tenía entonces 17 años, y pronto comprendió que no eran las leyes su fuerte, sino la canción.

Comenzó cantando en clubs nocturnos, con su guitarra, poniendo como "excusa" el tratar de ayudar en los gastos que hasta entonces, no sin sacrificios, sufragaba su padre. Muy pronto se interesaron por él las principales orquestas de la capital del Plata y Alberto integró varias de ellas como "crooner", abandonando su carrera de abogado.

En 1960 fue invitado a realizar una gira por Europa, integrando un conjunto de danzas y canciones Argentinas. Con ánimo de aprender e inspirado por una intensa sed de aventuras, Alberto se incorporó al grupo y he aquí, que de buenas a primeras, se encontró en Bélgica cantando aquellas canciones de su ya lejana tierra. La Tournee, fue un auténtico fracaso para todos, menos para nuestro artista, ya que en su primera presentación en público, estaba en la sala el director de una compañía de discos, que se interesó vivamente por él y le ofreció un contrato para registrar algunas canciones. El éxito fue inmediato y a partir de entonces nunca lo abandonó. Comenzó entonces a pensar en la posibilidad de escribir sus propias canciones y de su inspiración salieron éxitos mundiales como RENATO que la popular MINA lanzara al mundo desde Italia, constituyendo un auténtico triunfo.

UN CIGARRILLO, LA LLUVIA Y TU, conocida en toda América por obra del gran TITO RODRIGUEZ, LINDA que en su propia voz, se convirtió en Europa en un auténtico "best Seller", y muchas otras canciones que alcanzaron la cumbre. Observador incansable, descubrió en los cantantes y autores franceses un camino que le apasionó desde el principio. Permaneció en Paris durante casi un año, gozando de la amistas y consejo de los grandes de aquel país.

Eran comunes las reuniones en casa de Gilbert Becaud o Jacques Bre, o Jean Broussole, e inclusive de la propia Edith Piaf. Alberto observaba, aprendía, se apasionaba por un tipo de canción totalmente nueva para él, una canción con mensaje, con historias poéticamente escritas, sinceramente concebidas y se volcó a escribir ese nuevo tipo de música. Pero no sólo en el terreno de la composición Paris tuvo influencia en su vida, sino en el terreno del intérprete también.

No hubo recital, ni espectáculo de "Music-Hall" en el que no estuviera observando, aprendiendo de esos grandes divos, la forma de entregarse al público y que el público reacciona en una entrega recíproca.

Al tiempo buscó un campo de acción propio, para mostrar el "aprendizaje" de su tiempo en Francia. España fue el terreno elegido y con su bagaje de sueños, se radicó en Madrid, en donde comenzó auténticamente la etapa de Alberto Cortez. De su pluma surgieron canciones como "En un rincón del alma", "Cuando un amigo se va", "Esperarte", "El Abuelo", "Carta a un artista", etc. Un día decidió mostrar sus cabales al público madrileño, y ofreció su primer recital de canciones y poemas en el venerable teatro de la Zarzuela de la capital española. En su voz, aparte de sus propias cosas, sonaron poemas de Yupanqui, de Neruda, de Castro, de Dávalos y esos poemas hechos canción estallaron en el espíritu del público, que saludó de pie al final de aquella triunfal. No terminó allí su intento de retribuirle a ese público entusiasta tantos aplausos y muestras de cariño. Pasaron algunos meses, durante los cuales se abocó a la tremenda tarea de poner música a los mejores poemas de los más grandes poetas de nuestra lengua: Lope de Vega, Machado, Góngora, Quevedo, Santillana y otros estuvieron en el atril de su piano y otro buen día, decidió presentarlos a aquel público en el mismo escenario que le deparara el mayor éxito de su carrera. La orquesta de 60 profesores la dirigió Waldo de los Rios. Televisión española no quiso perderse el acontecimiento, la cosa no era para menos pues era la primera vez que un artista de música ligera se sumergía en semejante intento. Al levantarse el telón, la gente se sorprendió al observar la ausencia total de micrófonos y la orquesta sobre el escenario. Cortez cantó su obra una a una, las canciones de aquellos maravillosos poemas se fueron apoderando del público, se fueron sucediendo las ovaciones, se fueron alargando los "bravos" y al final fueron varios los "bises", interminable el aplauso del público, agradecido por el espectáculo que había presenciado. Las críticas hablaron de "la voz del siglo de oro", "Recital valiente de Alberto Cortez", "Explosión de calidad", etc. Cortez paseó su recital por los principales escenarios españoles y portugueses y cada día fue un triunfo. Comenzaron a disputarse su actuación las principales salas de fiesta de España.

